

77 2006 1030

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΝ ΜΕΤΕΠΙΧΕΙΡΗΤΩΝ  
ΣΧΟΛΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΤΜΗΜΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΣΥΜΠΕΡΙΦΕΡΤΙΚΩΝ  
ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ & ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ

17-06-2010

Βιβλιοθήκη ΤΕΙ/Μ

Π Τ Υ Χ Ι Α Κ Η Ε Ρ Γ Α Σ Ι Α

ΤΙΤΛΟΣ: ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΑΡΑΔΙΕΡΧΙΣΤΗΡΩΝ  
ΥΠΟΧΡΗΜΑΤΙΣΤΩΝ: Ε. Π. Σ. ΜΑΛΙΝΙ ΔΙΔΑΚΤΟΡΑΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ

ΤΕΙ ΔΕΣΦΟΡΟΤΤΟΥ  
ΠΛΑΤΕΙΑ  
ΑΔ. ΕΣΠΑΚ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ : ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Τ.Ε.Ι ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ  
ΣΧΟΛΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΤΜΗΜΑ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΩΝ  
ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ & ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ

Π Τ Υ Χ Ι Α Κ Η Ε Ρ Γ Α Σ Ι Α

' ' ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ-ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ  
ΤΗΣ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ ΑΠΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ' '

ΕΙΣΗΓΗΤΗΣ : ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

ΣΠΟΥΔΑΣΤΡΙΕΣ : ΚΟΥΓΚΟΥΛΗ ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ  
ΦΟΥΝΤΟΥΛΑΚΗ ΜΑΡΙΑ

## Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Εισαγωγή

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Οι οικονομικές και διοικητικές δραστηριότητες της Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.

#### 1.1. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

1.1.1. Λογιστήριο - Ταμείο

1.1.2. Τμήμα λογιστικής εξυπηρέτησης συν/σμών.

1.1.3. Τμήμα επιδοτήσεων.

1.1.4. Τμήμα γενικών ασφαλειών.

#### 1.2. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

1.2.1. Τμήμα μηχανογράφησης

1.2.2. Τμήμα μισθοδοσίας - Προσωπικού.

1.2.3. Γραμματεία.

#### 1.3. ΕΥΡΥΤΕΡΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΤΗΣ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ

#### 2.1. ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2.1.1. Συγκέντρωση - Τυποποίηση εσπεριδοειδών.

2.1.2. Συγκέντρωση-εμπορία ελαιολάδου.

2.1.3. Συγκέντρωση -οινοποίηση σταφυλιών.

#### 2.2. ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2.2.1. Κατάστημα γεωργικών - φαρμάκων -εφοδίων ζωοτροφών.

2.2.2. Λειτουργία S/M.

2.2.3. Πρατήριο ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών.

2.2.4. Κατάστημα στην Κεντρική λαχαναγορά της Θεσσαλονίκης.

## 2.3. ΟΡΓΑΝΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Βιβλιογραφία

Παράρτημα

## Ε Ι Σ Α Γ Ω Γ Η

Η Ένωση Γεωργικών Συνεταιρισμών Μάλεμε , είναι μία από τις πιο παλιές συνεταιριστικές οργανώσεις του νομού Χανίων. Ιδρύθηκε το 1932 σαν οινοποιητική ένωση για να εξελιχθεί σταδιακά σε ένωση Γεωργικών Συνεταιρισμών<sup>1</sup>

Σήμερα, οι δραστηριότητές της καλύπτουν την αγορά - μεταποίηση - προώθηση των προϊόντων της ευρύτερης περιοχής (π.χ. πορτοκάλια, ελιές, σταφύλια), καθώς και την παροχή υπηρεσιών, προς τους παραγωγούς της.

Η Ένωση Μάλεμε διαθέτει ένα σύγχρονο συσκευαστήριο-διαλογητήριο - τυποποιητήριο πορτοκαλιών, ένα πλήρες συγκρότημα παραλαβής - έκθλιψης σταφυλιών καθώς και δεξαμενικούς χώρους για την οινοποίηση και την αποθήκευση των παραγόμενων οίνων. Διαθέτει επίσης σύγχρονα κέντρα παραλαβής και αποθήκευσης του ελαιολάδου σε συγκρότημα στεγασμένων ανοξείδωτων δεξαμενών.

Στον τομέα της παροχής υπηρεσιών έχει ιδρύσει και στελεχώσει δύο ομάδες παραγωγών που καλύπτουν τα βασικά αγροτικά προϊόντα της περιοχής (ελαιόλαδο και πορτοκάλια).

Η Ένωση Μάλεμε διαχειρίζεται το σύνολο των επιδοτήσεων όλων των αγροτικών προϊόντων και σε συνδιασμό με την παροχή γεωργικών εφοδίων και καταναλωτικών αγαθών, καλύπτει σφαιρικά τις επαγγελματικές και καταναλωτικές ανάγκες των παραγωγών της.

Αναλυτικά οι κύριες δραστηριότητες της ΕΓΣ Μάλεμε είναι:

---

1. Βλ.παρ. σελ.1.Καταστατικό ένωσης Γεωργικών Συν/σμών

- 1) Συγκομιδή - διαλογή τυποποίηση, εμπορία εσπεριδοειδών
- 2) Συγκέντρωση, αποθήκευση, εμπορία ελαιολάδου.
- 3) Συγκέντρωση - μεταποίηση οινοσταφυλιών και παραγωγή οίνων.
- 4) Διάθεση γεωργικών εφοδίων και φαρμάκων, μηχανημάτων λιπασμάτων και ζωοτροφών.
- 5) Κατάστημα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών.
- 6) Κατάστημα ειδών διατροφής και οικιακής χρήσης (SUPER MARKET).
- 7) Κατάστημα στην λαχαναγορά της Θεσσαλονίκης.
- 8) Παροχή υπηρεσιών.

Στην πορεία της η Ένωση έχει εξαπλωθεί σε ένα χώρο 38 στρεμμάτων, οικοδομώντας δεξαμενικούς χώρους χωρητικότητας 1.500 τόννων και αποθηκευτικούς χώρους 6.000 Μ2. Παράλληλα έχει ολοκληρωθεί η κατασκευή νέου τριώροφου κτιρίου 2.000 Μ2 όπου έχουν μετεγκατασταθεί οι υπηρεσίες της ένωσης και τα εμπορικά τμήματά της<sup>2</sup>. (S/M, S/M ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών κ.τ.λ.).

Στα κεφάλαια που ακολουθούν προσπαθήσαμε να αναφέρουμε και να αναλύσουμε κατά το δυνατό τις δραστηριότητες της ΕΓΣ Μάλεμε, διαχωρίζοντας τις σε δύο κατηγορίες:

- α) Οικονομικές και διοικητικές δραστηριότητες και
- β) Εμπορικές δραστηριότητες.

---

2. Βλ. Παράρτημα σελ.46., Πίνακα Κτιριακού & Μηχανικού εξοπλισμού.

Ευχαριστούμε το προσωπικό της Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ καθώς και τον εισηγητή μας κ. Ι. Σωτηρόπουλο για τις πληροφορίες που μας πρόσφεραν αφειδώς και την αμέριστη συμπαράστασή τους στην προσπάθειά μας η πτυχιακή μας εργασία να είναι σαφή, ορθή και ολοκληρωμένη.

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο 1ο

### ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

#### ΤΗΣ Ε.Γ.Σ.ΜΑΛΕΜΕ

Η Οικονομική οργάνωση της Ε.Γ.Σ. Μάλεμε έχει κοινωνική διάσταση και αναπτυξιακό χαρακτήρα.

Στο τρίπτυχο κοινωνικός - αναπτυξιακός - Οικονομικός ρόλος κατόρθωσε με τις δραστηριότητές της να συνεχίσει το αξιόλογο έργο της που προσφέρει στην περιοχή και να οργανώσει τις οικονομικές και διοικητικές της δραστηριότητες με άριστο τρόπο.

Η οργανωτική και λειτουργική δομή της καθορίζεται από τον εσωτερικό κανονισμό λειτουργίας<sup>3</sup> της. Από τον κανονισμό αυτό καθορίζονται επίσης τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις του εργατοϋπαλλήλου της προσωπικού.

Οι αποφάσεις λαμβάνονται από το διοικητικό συμβούλιο και υλοποιούνται από τις υπηρεσίες της ένωσης και τους εργαζομένους. Η Ένωση απασχολεί 43 υπαλλήλους ως μόνιμο προσωπικό και 80 - 90 εποχιακούς εργάτες.

Τα τμήματα, λοιπόν, που εκτελούν τις οικονομικές και διοικητικές λειτουργίες της Ε.Γ.Σ.Μ. είναι:

#### Α. Οικονομικό τμήμα

- α) Λογιστήριο - Ταμείο.
- β) Λογιστικής εξυπηρέτησης συνεταιρισμών.
- γ) Τμήμα επιδοτήσεων.
- δ) Τμήμα Γενικών Ασφαλίσεων.

---

<sup>3</sup> βλέπε παρ. ,σελ 47. Κανονισμός εσωτερικής υπηρεσίας και κατ.προσωπικού



## B) Διοικητικό Τμήμα

- α) Τμήμα μηχανογράφησης
- β) Μισθοδοσίας - Προσωπικού
- γ) Γραμματεία

### 1.1. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

#### 1.1.1. ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - ΤΑΜΕΙΟ

Οι κύριες εργασίες του τμήματος είναι:

- Η τήρηση και νόμιμη θεώρηση των λογιστικών βιβλίων της Ένωσης.
- Εξαγωγή υπολοίπου προηγούμενης ημέρας.
- Εσπράξεις μετρητών ημέρας βάσει γραμματείων είσπραξης.
- Πληρωμές μετρητών ημέρας βάσει ενταλμάτων πληρωμής.
- Παράδοση αξιόγραφων στους προμηθευτές της Ε.Γ.Σ.
- Η πληρωμή των υποχρεώσεων της Ένωσης προς τρίτους.
- Παραλαβή αξιόγραφων από τους πελάτες.
- Εξαγωγή υπολοίπου ημέρας, έλεγχος ορθότητας πληρωμών.
- Παράδοση υπολοίπου ημέρας στο γενικό Διευθυντή.
- Έλεγχος και προσυπογραφή όλων των ταμειακών δικαιολογητικών.
- Τήρηση και φύλαξη δικαιολογητικών για κάθε λογιστική εγγραφή.
- Σύνταξη κατά μήνα ισοζυγίων και οριστικού ισοζυγίου.
- Η κατάρτιση προϋπολογισμού εσόδων-εξόδων για το επόμενο έτος.
- Η σύνταξη του ετήσιου ισολογισμού της Ένωσης.

#### 1.1.2. Β. ΤΜΗΜΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΥΝ/ΣΜΩΝ

Ένα από τα σημαντικότερα τμήματα της ένωσης είναι το τμήμα Συν/σμών που έχει ως βασικό ρόλο την παροχή υπηρεσιών στους συνεταιρισμούς - μέλη της.

Παρέχεται πλήρης εξυπηρέτηση όπως λογιστική ενημέρωση των 19<sup>4</sup> πρωτοβάθμιων Συνεταιρισμών και παράλληλα δανειακή εξυπηρέτηση των μελών, με χορήγηση δανείων μέσω ΑΤΕ. Επίσης χορηγούνται βραχυπρόθεσμα δάνεια από το κεφάλαιο της Ένωσης εάν οι συνεταιρισμοί τα χρειάζονται.

Το τμήμα συν/σμών με την τεχνική επιστημονική κάλυψη και τον σωστό προσανατολισμό είναι η κινητήρια δύναμη της Ένωσης.

Επίσης στο τμήμα αυτό γίνεται η τακτική ενημέρωση των λογιστικών βιβλίων των συνεταιρισμών μελών, η σύνταξη μηνιαίων ισοζυγίων, προϋπολογισμών, ισολογισμών και απολογισμών των συνεταιρισμών μελών της Ένωσης.

---

4. βλέπε παρ. σελ. 65. Συν/σμοί πρωτ/μια μέλη της Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.

### 1.1.3. ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ

Το τμήμα αυτό είναι υπεύθυνο για την καταβολή των επιδοτήσεων στους παραγωγούς καθώς και για την επιστροφή του Φ.Π.Α. στους αγρότες.

Στο τμήμα αυτό συντάσσονται τα δικαιολογητικά για την πληρωμή των επιδοτήσεων από επιλέξιμα αιγοπρόβατα, βοειδή, εσπεριδοειδή, ελαιόλαδο και σιτηρά . Μέσω αυτής της διαδικασίας η ένωση έχει ένα σημαντικό έσοδο από την προμήθεια που παρακρατεί.

### 1.1.4. ΤΜΗΜΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Το τμήμα αυτό φέρει την ευθύνη για την ασφαλιστική κάλυψη όλων των περιουσιακών στοιχείων της ένωσης και των εργαζομένων σ'αυτήν , για περιπτώσεις καταστροφής, ζημίας , απώλειας ή ατυχήματος.

Μέσα στον όρο -περυσιακά στοιχεία - εκτός από τα κτίρια , μηχανήματα και τον λοιπό εξοπλισμό περιλαμβάνονται και τα αγροτικά προϊόντα που διαχειρίζεται η ένωση, από την στιγμή που θα έλθουν στην κατοχή της και για όλο το φάσμα των μετέπειτα διαδικασιών έως ότου πωληθούν.

Επίσης οι δραστηριότητες του τμήματος αυτού εκτείνονται και στους παραγωγούς-μέλοι της ένωσης συνάπτοντα ασφαλιστήρια συμβόλαια όπως ζωής, αυτοκινήτων , ακινήτων φωτιάς κ.τ.λ.

Η Ένωση συνεργάζεται σε αυτόν τον τομέα αποκλειστικά με την Αγροτική ασφαλιστική.

## 1.2. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

### 1.2.1. ΤΜΗΜΑ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ

Η μηχανογράφηση ασχολείται με την συντήρηση τη βελτίωση και τον έλεγχο του κεντρικού συστήματος Η/Υ καθώς και με τη δημιουργία νέων προγραμμάτων, ανάλογα με τις ανάγκες κάθε τμήματος της ένωσης.

Επίσης στις αρμοδιότητες του συγκεκριμένου τμήματος είναι και η επίλυση προβλημάτων των χρηστών, λήψη πληροφοριών ή απαιτήσεων των τμημάτων και έκφραση αυτών σε μηχανογραφικό επίπεδο, στατιστικές καταστάσεις κ.τ λ.

Μία από τις σημαντικότερες εργασίες της μηχανογράφησης είναι η ανάληψη και διεκπεραίωση του έργου: Ολοκληρωμένο Μηχανογραφικό Σύστημα Επιδοτήσεων σιτηρών και ζώων. Το έργο αυτό έχει ως σκοπό την επεξεργασία των στοιχείων για την πληρωμή των παραγωγών εντός των προθεσμιών του Υπουργείου Γεωργίας.

### 1.2.2. ΤΜΗΜΑ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΕΣ - ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Οι δραστηριότητες του τμήματος αυτού είναι οι εξής:

- Αρχαιοθέτηση φακέλων, εργαζομένων, με οικογενειακά

και ατομικά στοιχεία.

- Παρακολούθηση μισθολογικών διαφορών ανά έτος.
- Έλεγχος ορθότητας επιδομάτων ανά έτος.
- Εξελίξεις των εργαζομένων στο βαθμολόγιο σύμφωνα με τον κανονισμό εργασίας.
- Καθημερινή ενημέρωση για εργατικά ασφαλιστικά θέματα
- Ενημέρωση καρτελλών ενσήμων του ΙΚΑ - ΤΑΥΣΟ.
- Αποζημιώσεις εργαζομένων.
- Συνταξιοδοτήσεις εργαζομένων.
- Ενημέρωση εργαζομένων για την συλλογική σύμβαση εργασίας συνεταιριστικών υπαλλήλων.
- Άδειες και ασθένειες εργαζομένων.
- Προσλήψεις και απολύσεις εργαζομένων σύμφωνα με τη συλλογική σύμβαση εργασίας για τους συν/κούς υπαλλήλους.
- Αναγγελία Συμβάσεων στον ΟΑΕΔ.
- Μισθοδοσία υπαλλήλων.

### 1.2.3. ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

Το τμήμα αυτό ασχολείται με το ταχυδρομείο, το FAX, κρατάει το πρωτόκολλο τόσο των εισερχομένων και εξερχομένων γραμμάτων, αιτήσεων, εντύπων κ.τ.λ. όσο και τα πρακτικά των διοικητικών συμβουλίων και των γενικών συνελεύσεων. Στο τμήμα αυτό ανήκει και το τηλεφωνικό κέντρο.

### 1.3. ΕΥΡΥΤΕΡΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ

Παρατηρούμε ότι η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε καλύπτει ολόκληρο το φάσμα των διοικητικών δραστηριοτήτων για την καλύτερη εξυπηρέτηση των παραγωγών της αλλά και για την ανάπτυξη της ίδιας της ένωσης και κυρίως για την αντιμετώπιση των αντίξοων συνθηκών που πολύ συχνά εμφανίζονται στην πορεία της.

Η Ένωση Γεωργικών Συνεταιρισμών Μάλεμε λόγω της άριστης οργάνωσης και δομής της κατόρθωσε όχι μόνο να διατηρήσει - παρά τον ανταγωνισμό και τα τυχόν εμπόδια - αλλά και να αυξήσει το μερίδιο της αγοράς των αγροτικών προϊόντων. Η αυστηρή επολογή των συνεργατών σε συνδυασμό με την ποιότητα των προϊόντων έχει ως αποτέλεσμα η ζήτησή τους να είναι συνεχώς αυξητική. Σε συνδυασμό με την ευέλικτη πολιτική που ακολουθεί στον τομέα της συγκέντρωσης των προϊόντων, έχει ως αποτέλεσμα να κρατά την μεγάλη μερίδα των παραγωγών αλλά και η αύξηση της παραγωγής οδηγεί στην πεποίθηση ότι ο κύκλος των εργασιών της θα διευρύνεται σταθερά στα επόμενα χρόνια.

Μέσα στον κύκλο αυτό των εργασιών της Ένωσης περιλαμβάνονται και οι συμμετοχές της σε άλλες συνεταιρικές οργανώσεις και σε συνεταιρικές εταιρείες όπως: ΑΒΕΑ, ΕΥΡΟ, ΚΡΕΤΑ, ΑΝΕΚ.

Στο παρακάτω πίνακα φαίνονται αναλυτικά οι συμμετοχές αυτές:

Επωνυμία	Αριθμός Μετοχών ή μεριδίων	Αξία μετοχ. ή μεριδίου	Συνολ. Ποσό συμμ. σε χιλ. δρχ.
ΑΒΕΑ	3.120	144	449
ΑΝΕΚ	26.120	500	13.060
ΒΙΟΧΥΜ			2.500
ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΗ	8	25.000	200
ΕΝ.ΧΑΡ/ΓΩΝ	1	1.000	1
ΕΥΡΟΚΡΕΤΑ	205	1.000	205
ΚΕΟΣΟΕ	8	50.000	400
ΚΕΧ	1	10.000	10
ΚΥΔΕΠ			90
ΣΚΟΠ			200
ΣΠΕ	10	1.000	10
			17.125
ΣΙΤΙΚΗ	εγγραφή 1994		106
ΚΕΠΣΥ	εγγραφή 1994		20
ΣΥΝΟΛΟ			17.251

Στην ανάπτυξη και εξέλιξη των οικονομικών δραστηριοτήτων της ένωσης ένας από τους παράγοντες, που συντέλεσαν στην ανοδική της πορεία, είναι οι βιομηχανικές εγκαταστάσεις που διαθέτει, για την επίτευξη καλύτερων οικονομικών αποτελεσμάτων.

Στις βιομηχανικές αυτές εγκαταστάσεις περιλαμβάνονται: το οινοποιείο, το συσκευαστήριο εσπεριδοειδών, το κέντρο συγκέντρωσης ελαιολάδου και ο μηχανικός εξοπλισμός.

Στην παραπάνω αναλυτική περιγραφή των βιομηχανικών εγκαταστάσεων της ένωσης συμπεριλαμβάνονται και τα πάγια στοιχεία της.

#### Αναλυτική περιγραφή

(Οι αξίες κτήσης καθώς οι κατ'εκτίμηση τρέχουσες τιμές αναφέρονται σε χιλιάδες δραχμές).

<u>A. ΚΤΙΡΙΑ</u>	<u>ΕΜΒΑΔΟΝ</u>	<u>ΤΙΜ.ΚΤΗΣ.</u>	<u>ΤΡΕΧ.ΤΙΜΗ</u>
Οινοποιείο	300 Μ2	8.100	10.000
Συσκευαστήριο	4750 Μ2	161.000	285.000
Κτίρ. παραλ.ελαιολ.	1350 Μ2	11.000	61.000
Αποθήκες	1300 Μ2	18.000	78.000
Καταστήματα	800 Μ2	6.500	36.000
Ακίνητα από εκτέλ.	2000 Μ2	<u>69.200</u>	<u>273.800</u>
	ΕΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑ		<u>200.000</u>
		273.800	670.000



Από μεταφορά		273.800		670.000
<u>Β.ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ</u>				
Δεξαμενές ελαιολ.	6400 M3	51.000		96.000
Δεξαμενές οίνων	8600 M3	8.500		86.000
ΣΙΛΟΣ ζωοτροφών	400 M3	7.800		8.000
Γεφυροπλάστιγγες		4.800		15.000
Λοιπές εγκαταστάσεις		3.000	75.100	15.000
				<u>220.000</u>
<u>Γ.ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ</u>				
Συσκευαστήριο πορτοκαλ.		119.000		180.000
Συγκρότημα οινοποιείου		9.500	128.500	15.000
				<u>195.000</u>
<u>Δ.ΛΟΙΠΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ</u>				
Μεταφορικά μέσα		13.100		40.000
Μηχανογράφηση (Η-Υ/S/Y)		21.400		18.000
Έπιπλα και σκεύη		31.200		22.000
Εξοπλισμός καταστημάτων		10.700	76.400	5.000
				<u>85.000</u>
			553.800	1.170.000

ΠΗΓΗ: Λογιστήριο Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο 2

### ΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ

Για την βελτίωση των οικονομικών αποτελεσμάτων της Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ απαιτείται ο προγραμματισμός και η οργάνωση της (να προσαρμοστούν) στα νέα δεδομένα της αγοράς, τόσο στις επιχειρήσεις της (πρατήρια τροφίμων, μηχανημάτων τυποποίηση - συσκευαστήρια κ.τ.λ.), όσο και στον τομέα εξυπηρέτησης των παραγωγών της περιοχής που είναι ο βασικός στόχος και σκοπός της οργάνωσης.

Γι' αυτό το λόγο μία από τις κύριες και σημαντικότερες δραστηριότητες της ΕΓΣΜ είναι οι εμπορικές λειτουργίες της οι οποίες διακρίνονται σε χονδρικές όπως, συγκέντρωση - τυποποίηση εσπεριδοειδών, συγκέντρωση οινοποίηση σταφυλιών, συγκέντρωση - εμπορία ελαιολάδου, και λιανικές όπως, κατάστημα γεωργικών φαρμάκων - εφοδίων ζωοτροφών και SUPER MARKET.

#### 2.1. ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

##### 2.1.1. ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ

Στην Κρήτη, ο κύριος όγκος παραγωγής εσπεριδοειδών, προέρχεται από το Ν. Χανίων, και ειδικότερα από την καλλιέργεια πορτοκαλιών, παρουσιάζοντας ύψος παραγωγής που ανέρχεται στο 91,6% περίπου της συνολικής παραγωγής της Κρήτης, ενώ το ποσοστό των καλλιεργούμενων εκτάσεων για

το Ν. Χανίων ανέρχεται στο 85% των συνολικών καλλιεργούμενων εκτάσεων πορτοκαλιών στην Κρήτη<sup>5</sup>.

Η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε είναι μία εκ των πολλών συνεταιριστικών οργανώσεων του Νομού Χανίων που η βασική της παραγωγική δραστηριότητα είναι η παραγωγή και εμπορία πορτοκαλιών.

Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει τη δυναμικότητα των 22 συσκευαστηρίων εσπεριδοειδών του Ν. Χανίων.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΤΗΡΙΑ- ΤΥΠΟΠΟΙΗΤΗΡΙΑ ΕΣΠΕΡ/ΔΩΝ Ν. ΧΑΝΙΩΝ

Συσκευαστήριο	Δυναμικότητα τόνοι /ώρα	Δυναμικότητα τόνοι 8/ωρο
Ε.Γ.Σ.Χανίων (Αγιά)	25	200
Ε.Γ.Σ.Μάλεμε (Γεράνι	12	100
Αντωνάκης-Αρχουτάκης	10	80
Αδικημενάκης	10	80
Μικρά (4 ΤΟΝ/ώρα) 18	72	376
ΣΥΝΟΛΟ	132	1.056

ΠΗΓΗ : Δ/ση Γεωργίας Χανίων.

5. Βλέπε παρ. σελ 66-67 Πίνακες 1,2 Πρόγραμμα παραγωγής - συγκέντρωσης πορτοκαλιών.

Οι κλιματολογικές συνθήκες στο Ν. Χανίων δίνουν στο παραγόμενο πορτοκάλι άριστη ποιότητα και γεύση.

Η κλιματολογική ανομοιομορφία που υπάρχει στο νομό Χανίων (πρώιμη παραλιακή ζώνη και όψιμη ενδότερη ζώνη) δημιουργεί το πλεονέκτημα της επιμήκυνσης του χρόνου συγκομιδής.

Αυτό δίνει την δυνατότητα εφοδιασμού της αγοράς με προϊόντα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα και αυξάνει την ανταγωνιστικότητα τους στην αγορά. Συγκεκριμένα το πορτοκάλι των Χανίων εμφανίζεται πρώτο στην αγορά (τέλος Οκτωβρίου) και αποσύρεται τελευταίο (τέλος Μαΐου).

Το συσκευαστήριο της Ε.Γ.Σ. Μάλμε βρίσκεται στην θέση "Άγιος Ελευθέριος" της κοινότητας Γερανίου επαρχίας Κυδωνίας του νομού Χανίων, σε ιδιόκτητη οικοπεδική έκταση 18.704,21 Τ.Μ.

Η Ένωση διαθέτει σύγχρονο ημιαυτόματο συγκρότημα ποιοτικής διαλογής, επεξεργασίας και τυποποίησης πορτοκαλιών, δυναμικότητας 120 τόννων ανά δωρο.

Διαθέτει επίσης αποθηκευτικούς χώρους, πρώτων υλών, έτοιμων προϊόντων, υποπροϊόντων και υλικών συσκευασίας 4.000 Μ2, καθώς επίσης και ψυκτικούς θαλάμους 2.100 Μ2.

Η συλλογή των πορτοκαλιών γίνεται από εργάτριες με τα χέρια. Στο στάδιο της συγκομιδής γίνεται και το πρώτο διάλεγμα των καρπών, καθώς η προσκόμιση στο συσκευαστήριο πορτοκαλιών με μεγάλο ποσοστό σκάρτων δεν εξασφαλίζει στους παραγωγούς κέρδος αλλά ζημία γιατί αυξάνεται το κόστος διαλογής.

Τα πορτοκάλια τοποθετούνται μέσα σε πλαστικά κιβώρια (κλούβες των 18-20 κιλών) τα οποία στη συνέχεια στιβάζονται επάνω σε παλέτες που βρίσκονται στα μεταφορικά μέσα. Στη συνέχεια τα πορτοκάλια οδηγούνται στο συσκευαστήριο όπου ζυγίζονται στην ηλεκτρονική γεφυροπλάστιγγα και βρίσκεται το καθαρό βάρος του προσκομιζόμενου προϊόντος κατά φορτίο και σε ενδεχόμενες πολλές εκφορτώσεις, κατά παραγωγή.

Βασικός σκοπός των ενεργειών και χειρισμών που γίνονται από αυτό το σημείο μέχρι να συσκευαστεί το προϊόν είναι να γίνει διαλογή και τυποποίηση ανάλογα με τις ανάγκες της αγοράς. Ο στόχος αυτός μπορεί να πραγματοποιηθεί με την εφαρμογή απλών μεθόδων ή πολύπλοκων διαδικασιών.

Ο σχεδιασμός της μονάδας - για την τυποποίηση, συσκευασία, - έχει γίνει με γνώμονα όχι μόνο τις απαιτήσεις της Ελληνικής αγοράς αλλά και της αντίστοιχης του εξωτερικού, για την οποία προορίζονται κάθε χρόνο όλο και μεγαλύτερες ποσότητες συσκευασμένων πορτοκαλιών.

## Π Α Ρ Α Γ Ω Γ Ι Κ Η Δ Ι Α Δ Ι Κ Α Σ Ι Α

Η παραγωγική διαδικασία της μονάδας περιλαμβάνει τα ακόλουθα στάδια:

- I. Άδειασμα των κιβωτίων με συστροφή από τον ειδικό μεταφορέα που έχει τοποθετηθεί στην είσοδο του συσκευαστηρίου και με τη βοήθεια του οποίου φτάνουν τα κιβώρια στον αυτόματο ανατροπέα για να καταλήξουν σε μια μεταφορική ταινία. Το άδειασμα γίνεται από μικρό ύψος για να αποφεύγονται τα χτυπήματα των καρπών, που θα μπορούσαν να οδηγήσουν στην υποβάθμιση της ποιότητάς τους.
- II. Τα κενά κιβώτια οδηγούνται έξω από το συσκευαστήριο όπου πλένονται, απολυμαίνονται και ακόλουθα παραλαμβάνονται για επαναχρησιμοποίηση.
- III. Έπειτα, από τα δύο προηγούμενα στάδια ακολουθεί η προδιαλογή από ειδικευμένο προσωπικό στο αντίστοιχο ειδικό μηχάνημα.
- IIII. Ακολουθεί η απομάκρυνση των μικρών καρπών, συνήθως διαμέτρου μικρότερης των 64 χιλιοστών, καθώς και κάθε ξένου σώματος (π.χ. φύλλα κ.τ.λ.) που τυχόν συνυπάρχουν με τους καρπούς. Οι μικροί καρποί και τα ξένα αντικείμενα μεταφέρονται έξω από το συσκευαστήριο με μεταφορικές ταινίες όπου συγκεντρώνονται και παραλαμβάνονται από τους παραγωγούς.

V. Ακολουθεί το πλύσιμο των καρπών για την αφαίρεση από την επιφάνειά τους, των υπολειμάτων φυτοφαρμάκων και γενικά κάθε ξένης ύλης που βρίσκεται πάνω στον καρπό. Το καθάρισμα των καρπών γίνεται σε τρία στάδια:

- α) Στην αρχή γίνεται πρόπλυση με καθαρό νερό, με παράλληλο βούρτσισμα.
- β) Στην συνέχεια ακολουθεί πλύσιμο με απορρυπαντικό και παράλληλο βούρτσισμα και τέλος
- γ) Οι καρποί ξεπλένονται με καθαρό νερό για την απομάκρυνση του απορρυπαντικού.

Η εργασία αυτή έχει διπλό σκοπό συγκεκριμένα την βελτίωση της εμφάνισης του προϊόντος και επίσης την προστασία του προϊόντος από το σάπισμα.

VI. Το πλυμένο και καθαρό πλέον προϊόν στεγνώνεται σε ρεύμα θερμού αέρα. Η αφαίρεση του νερού από την επιφάνεια του προϊόντος είναι απαραίτητη τόσο για την σωστή πραγματοποίηση των παραπέρα διαδικασιών όσο και για την προστασία των προϊόντων. Τυχόν συσκευασία τους με υγρή επιφάνεια θα επέτρεπε την ανάπτυξη μυκητών που θα κατέληγε σε σάπισμα του προϊόντος.

V.II) Το επόμενο βήμα είναι πολύ σημαντικό και για την εμφάνιση του προϊόντος και για τη διατήρησή του. Το βήμα αυτό είναι το κέρωμα. Ο καρπός περνάει από την κερωτική μηχανή όπου ψεκάζεται με κερί και περιστρέ-

φεται συνεχώς με ειδικούς περιστρεφόμενους κυλίνδρους για να γίνει ομοιόμορφο το κέρωμά τους. Ακολουθεί το στέγνωμα του καρπού σε ειδικό φούρνο όπου το κερί ξεραίνεται και ομογενοποιείται σαν μάζα στην επιφάνεια του καρπού.

VIII) Στο στάδιο αυτό γίνεται πάλι διαλογή. Στους καθαρούς και κερωμένους καρπούς είναι εύκολο να διαπιστωθεί κάθε ελάττωμα. Η διαλογή γίνεται με τα χέρια από ειδικευμένες εργάτριες. Απομακρύνονται από την τράπεζα διαλογής όλοι οι καρποί που παρουσιάζουν κάποιο ελάττωμα που μειώνει την εμπορική αξία όπως σαπίσματα, στίγματα από έντομα, χτυπήματα από χαλάζι, καρποί κακοσχηματισμένοι και κακοχρωματισμένοι κ.τ.λ.

XX) Μετά την διαλογή ακολουθεί το στάδιο της σήμανσης του προϊόντος, η τοποθέτηση δηλ. της σφραγίδας ή την επικόλληση ετικέτας.

Το στάδιο αυτό έχει ως σκοπό την εξασφάλιση της επωνυμίας του προϊόντος στην αγορά. Μπορεί έτσι ο καταναλωτής να αναγνωρίζει ότι τα πορτοκάλια που αγοράζει είναι από την Κρήτη και ότι δεν πρόκειται για πορτοκάλια άλλων περιοχών.

X) Το επόμενο στάδιο αφορά την ταξινόμηση των καρπών κατά μέγεθος με βάση το μήκος της διαμέτρου. Τα μεγέθη που διακινεί ο φορέας, τα οποία και συσκευάζονται, είναι οκτώ. Επίσης διακινούνται και τα πορτοκάλια



λια με διάμετρο μεγαλύτερη από 100 χιλιοστά με το όνομα Φράπες.

XI) Τελικό στάδιο της παραγωγικής διαδικασίας είναι η συσκευασία του. Η συσκευασία γίνεται με τρεις τρόπους:

- α) Αυτόματη χυδών συσκευασία.
- β) Αυτόματη συσκευασία σε δίκτυ (οιγενειακή συσκευασία) και
- γ) Συσκευασία σε χάρτινες κούτες χειρωνακτικά.

Τέλος το συσκευασμένο προϊόν τοποθετείται σε παλέτες και φορτώνεται στα αυτοκίνητα προκειμένου να μεταφερθεί στους χώρους κατανάλωσης. Σε περίπτωση εξαγωγής το προϊόν αποθηκεύεται σε ειδικά ψυγεία ωσότου συγκεντρωθεί η απαιτούμενη ποσότητα<sup>6</sup>.

Ο τρόπος διάθεσης των προϊόντων που παρήχθησαν κατά την χρονική περίοδο 1995-96 είναι ο εξής:

---

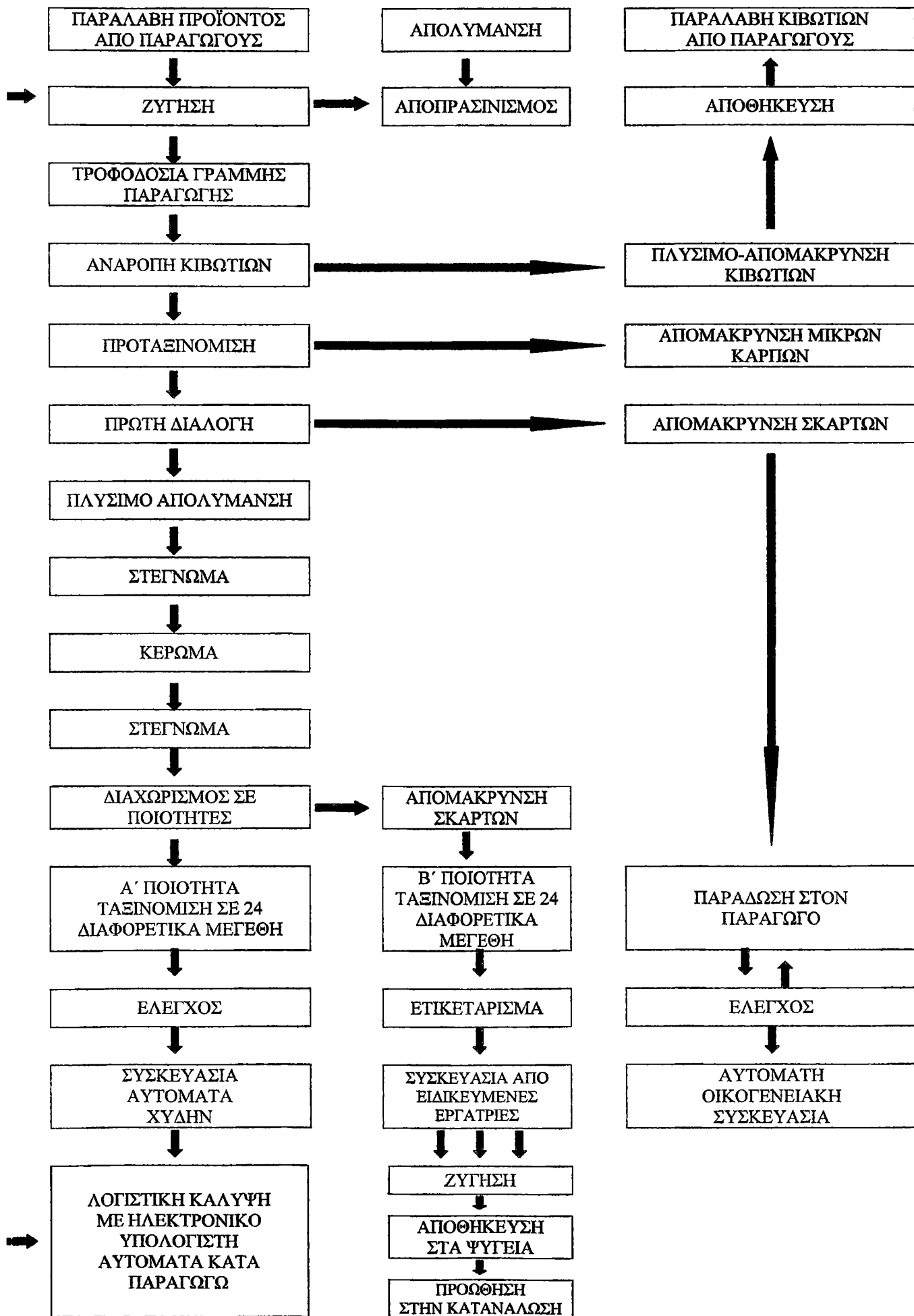
6. Συνέντευξη του διευθυντή της Ε.Γ.Σ. κ. Μαραγκάκη

Τρόπος διάθεσης	Ποσότητα(τον)	Ποσοστό
Συσκευάστηκαν και διατέθηκαν στην Ελληνική αγορά	51.000	50,5 %
Τυποποιήθηκαν , συσκευάστηκαν και εξήχθησαν	8.000	7,9 %
Σύνολο συσκευασθέντων	<b>59.000</b>	<b>58,4 %</b>
Οδηγήθηκαν για χυμοποίηση	5.000	5,0 %
Αποσύρθηκαν με κοινοτική ενίσχυση	29.000	28,7 %
Αυτοκαταναλώθηκαν στην περιοχή	8.000	7,9 %
ΣΥΝΟΛΟ	<b>101.000</b>	<b>100,0 %</b>

Πηγή: Διεύθυνση Γεωργίας Νομού Χανίων

Το διάγραμμα ροής-διαλογής-τυποποίησης-συσκευασίας του συσκευαστηρίου εσπεριδοειδών Μάλεμε έχει ως παρακάτω.

### ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΡΟΗΣ



ΠΗΓΗ : Λογιστήριο Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.

### Καλιεργούμενες ποικιλίες

Οι ποικιλίες που παρουσιάζουν τα πορτοκάλια είναι αρκετές και ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την ποσοστιαία σύνθεση κατά ποικιλία:

ΠΟΙΚΙΛΙΑ	ΠΟΣΟΣΤΟ
W. NAVEL	67,6 %
Κοινά	17,7 %
Σαγκοϊνία	3,1 %
NAVELINA	3,5 %
VALENCIA	4,9 %
Διάφορα	3,2 %
ΣΥΝΟΛΟ	100 %

ΠΗΓΗ: ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΧΑΝΙΩΝ

Η ποικιλία NAVEL ή Μέρλιν είναι αμερικανικής προέλευσης και είναι η κύρια ποικιλία για νωπή κατανάλωση και εξαγωγές. Η ποικιλία κοινά είναι ντόπια πορτοκάλια, τα οποία χρησιμοποιούνται κατά κανόνα στη βιομηχανία χυμών.

## Απασχολούμενο Προσωπικό

Για την αποπεράτωση της παραγωγικής διαδικασίας στο διαλογητήριο - συσκευαστήριο αλλά και στην προώθηση των πορτοκαλιών η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε απασχολεί συνολικά 87 ειδικευμένα άτομα από τα οποία τα 10 είναι μόνιμο προσωπικό της Ένωσης και οι υπόλοιποι επαχιακό.

Ειδικότερα, το εργατικό δυναμικό των διαλογητηρίων συσκευαστηρίων απασχολείται εποχιακά εξαιτίας της εποχιακής λειτουργίας. Έτσι οι περισσότεροι εργαζόμενοι είναι έκτακτοι εργάτες και ένα μικρό ποσοστό μόνιμοι.

Από το έκτακτο προσωπικό ο μεγαλύτερος αριθμός είναι γυναίκες και απασχολούνται κυρίως στη διαλογή και στη συσκευασία - τυποποίηση.

Οι άνδρες ασχολούνται στη μεταφορά των προϊόντων, φόρτωση, εκφόρτωση και συντήρηση του μηχανικού εξοπλισμού.

Οι εποχιακοί εργάτες σχεδόν στο σύνολό τους προέρχονται από τη γύρω περιοχή και στο μεγαλύτερο ποσοστό προέρχονται από αγροτικές οικογένειες, που εργάζονται προσωρινά για συμπληρωματικό εισόδημα στο συσκευαστήριο-διαλογητήριο της περιοχής.

Επειδή στην περιοχή που λειτουργεί το συσκευαστήριο διαλογητήριο υπάρχει υποδομή στη γεωργική μεταποιητική συσκευασία των εσπεριδοειδών, παρατηρούμε και μια εμπειρία στην εξειδίκευση του εργατοτεχνικού προσωπικού. Ο παράγοντας αυτός συμβάλει σημαντικά στην μείωση του κόστους τυποποίησης - συσκευασίας των εσπεριδοειδών.

Συγκεκριμένα στο συσκευαστήριο εσπεριδοειδών της ΕΓΣ  
 Μάλεμε απασχολούνται οι παρακάτω ειδικότητες:

Ειδικότητες	Αριθμός ατόμων	Περίοδος Απασχόλ.
Προϊστάμενος πωλήσεων	1	12 μήνες
Ποιοτικός έλεγχος (γεωπόνοι)	2	12 μήνες
Λογιστές	4	12 μήνες
Μηχανικοί	2	12 μήνες
Ηλεκτρολόγοι	1	12 μήνες
Οδηγοί	9	7 μήνες
Διαλογείς	8	7 μήνες
Συσκευαστές	60	7 μήνες
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>87</b>	

ΠΗΓΗ: Τμήμα μισθοδοσία - προσωπικού Ε.Γ.Σ. Μάλεμε

Πιο συγκεκριμένα η σύνθεση του μόνιμου προσωπικού του συσκευαστηρίου έχει ως εξής:

Σύνθεση Μόνιμου Προσωπικού  
Συσκευαστήριο Πορτοκαλιών

Χαρακτηρισμός Προσωπικού	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)			ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)				
	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβρυνση	Αριθμός Απασχολουμένων		Ετήσια Επίβρυνση	
	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Συνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Συνολο	
Διοικητικό Προσωπικό	3	1	4	18.964	3		3	16.236
Τεχνικό Προσωπικό		3	3	15.077		3	3	16.195
Εργατικό Προσωπικό								
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>34.041</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>32.435</b>

Σημ.: Η Ετήσια επίβρυνση αφορά το σύνολο των αμοιβών (και τις εργοδοτικές εισφορές) και εμφανίζεται σε χιλιάδες δραχ.

ΠΗΓΗ : ΤΜΗΜΑ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΣ - ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Ε.Γ.Σ. Μάλεμε

## ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ

Από τους ισολογισμούς<sup>7</sup> των πέντε τελευταίων ετών και από άλλα στοιχεία της ένωσης προκύπτει ότι η παραγωγή των πορτοκαλιών έχει αυξητική πορεία.

Βέβαια σημαντικός και καταλητικός παράγοντας είναι οι καιρικές συνθήκες οι οποίες μπορούν να καταστρέψουν την παραγωγή, έχοντας δυσμενείς συνέπειες τόσο στους παραγωγούς όσο και στις εργασίες της ένωσης.

Έτσι βλέπουμε από τον παρακάτω πίνακα την αυξητική πορεία της παραγωγής πορτοκαλιών:

ΕΣΟΔΕΙΑ	ΣΥΝ.ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΠΑΡΑΓ.	ΣΥΝ.ΠΟΣΟ
1993/94	11.841.726	57	673.000.000
1994/95	18.841.250	45	855.076.905
1995/96	21.060.204	58	1.226.986

ΠΗΓΗ: Διεύθυνση Γεωργίας Νομού Χανίων

Η αυξητική αυτή πορεία της παραγωγής οφείλεται τόσο στα σύγχρονα τεχνολογικά μέσα και στα λιπάσματα που χρησιμοποιούν οι παραγωγοί όσο και στο ότι υπάρχει μεγαλύτερη ζήτηση των προϊόντων τόσο στην εσωτερική αγορά όσο και στο εξωτερικό.

7. Βλέπε παρ. σελ.68-72 ισολογισμοί ετών 1992-96 ΕΓΣ.Μάλεμε



Η ένωση έχει εκμεταλευτεί αυτές τις αγορές με τον καλύτερο δυνατό τρόπο και συνεχίζει την ανοδική αυτή πορεία της, με μέσα την ποιότητα, τις μεγάλες ποσότητες και το καλό μάρκετιγκ. Γι' αυτό το λόγο όλο και περισσότεροι αγρότες ασχολούνται με την παραγωγή πορτοκαλιών γιατί γνωρίζουν ότι η παραγωγή τους θα απορροφηθεί από την ένωση.

Συγκεκριμένα τα προϊόντα τα οποία προτίθεται η ένωση να αξιοποιήσει, όχι μόνο καλύπτουν τις ανάγκες της τοπικής αγοράς, αλλά σημαντικό μέρος γίνεται εξαγωγή σε αγορές του εξωτερικού, αποφέροντας σημαντικά κέρδη στους παραγωγούς και συνναλαγματικά οφέλη στο κράτος.

Επίσης κάποιες ποσότητες των παραγόμενων προϊόντων και ειδικά των πορτοκαλιών οδηγούνται σε απόσυρση, τυγχάνοντας κοινοτικών χρηματοδοτήσεων.

Η παραγωγή των προϊόντων αυτών συνεπώς θεωρείται και είναι πλεονασματική, γεγονός το οποίο εξεταζόμενο σε συνδυασμό με στοιχεία εξαγωγών - εισαγωγών αποδεικνύει ότι η χώρα δεν πραγματοποιεί εισαγωγές στα παραπάνω προϊόντα.

Οι Ελληνικές εξαγωγές πορτοκαλιών είχαν από παλιά μιιά τάση προσανατολισμού προς τις αγορές της ανατολικής Ευρώπης, η οποία όμως με την πάροδο των ετών μειώνεται αισθητά κατά τα τελευταία χρόνια (1987 - 88 66 %, 1988 - 89 : 57 % , 1989 - 90 : 44 % ), δεδομένου ότι όλο και μεγαλύτερες ποσότητες πορτοκαλιών, καταλήγουν στις αγορές των υπόλοιπων Ευρωπαϊκών αγορών.

1987 - 88	:	61.431	τόνοι	34 %
1988 - 89	:	99.103	τόνοι	43 %
1989 - 90	:	202.574	τόνοι	56 %

Κατά την εξαγωγική περίοδο 1989 - 90 οι τρεις κυριότερες αγορές για τα ελληνικά πορτοκάλια ήταν η Ολλανδία (16 %), η Δ. Γερμανία (14 %) και η Α. Γερμανία (10 %). Η Σοβιετική Ένωση που κατά την εξαγωγική περίοδο 1988 - 89 υπήρξε πρώτος πελάτης (15 %) , έπεσε κατά την περίοδο 1989 - 90 στο 13 %.

Η πορεία των εισαγωγών - εξαγωγών αναπόφευκτα επηρεάζουν και τις τιμές των εσπεριδοειδών που πληρώθηκαν από τους παραγωγούς. Η τιμή βέβαια εξαρτάται και από την ποιότητα, την ποικιλία, την ποσότητα, τον τρόπο και το χρόνο συγκομιδής, αλλά και από τις εξαγγελθείσες τιμές του υπουργείου Εμπορίου. Με τα οικονομικά στοιχεία της

παραγωγικής περιόδου '93 - '94 , η μέση τιμή που πληρώθηκαν τα πορτοκάλια στους παραγωγούς ήταν 58 δρχ. ανά κιλό.

Στον υπολογισμό της μέσης τιμής έχουν συμπεριληφθεί και τα πορτοκάλια διάθεσης χωρίς συσκευασία.

#### ΤΙΜΟΛΟΓΙΑΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

Στην Ε.Γ.Σ. Μάλεμε προγραμματίζονται όλες οι παραπάνω επενδύσεις και σκοποί από άριστα ειδικευμένο Οικονομικό - Επιστημονικό προσωπικό το οποίο οργανώνει τις

ενέργειές του λαμβάνοντας πάντα υπόψη το κοινοτικό καθεστώς, την κοινή αγροτική πολιτική όπως αυτή διαμορφώνεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η κοινή οργάνωση της αγοράς των οπωρ/κών, παράλληλα με τη συμφωνία της GATT καθορίζει σήμερα για τα προϊόντα αυτά, τους όρους διαχείρισης της παραγωγής, ρύθμισης της αγοράς και πραγματοποίησης των συναλλαγών με τις τρίτες χώρες.

Η πρώτη μορφοποίηση της κοινοτικής αγοράς στον τομέα των φρούτων και κηπευτικών μπορούμε να πούμε ότι ολοκληρώθηκε την 1/7/67 με την υιοθέτηση από το Συμβούλιο του πρώτου βασικού Κανονισμού για τα φρούτα και λαχανικά (23/1962).

Ο κανονισμός εκείνος προέβλεπε την σταδιακή θεσμοθέτηση της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των ΟΠΩΡΟΚΕΥΤΙΚΩΝ ξεκινώντας από την υποχρεωτική τυποποίηση των προϊόντων τόσο κατά τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές, όσο και κατά τις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες.

Στη συνέχεια το 1972 έγινε μια προσπάθεια κωδικοποίησης όλων των διατάξεων που ισχύουν μέχρι τότε στη διαχείριση της αγοράς των οπωροκευτικών που αποτέλεσε τον καν. 1035/1972 ο οποίος εφαρμόστηκε με διάφορες τροποποιήσεις ως το τέλος του 1996.

Στις αρχές του 1997 ξεκίνησε η εφαρμογή ενός νέου θεσμικού πλαισίου για τον τομέα που δίδεται μέσα από τα κείμενα των κανονισμών 200, 2201, 2202/96<sup>8</sup> οι οποίοι

---

8. βλ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ σελ. 73-82 Κανονισμός του συμβούλου Ε.Ε

2200, 2201, . 2202/96

αφορούν τη διαχείριση της αγοράς των νωπών οπωρών, των μεταποιημένων και των εσπεριδοειδών.

## **ΑΞΟΝΕΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

1. Τυποποίηση
2. Οργανώσεις παραγωγών
3. Καθεστώς παρεμβάσεων

### **1. ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ**

Η τυποποίηση ήταν και παραμένει ο θεμέλιος λίθος στο κτίσιμο της κοινής οργάνωσης αγοράς, αφού χωρίς την εφαρμογή της δεν μπορούν να λειτουργήσουν οι κανόνες προσφοράς και ζήτησης.

Με την νέα πολιτική υιοθετούνται πρότυπα που λαμβάνονται υπόψη αυτά της οικονομικής επιτροπής του Ο.Η.Ε.

### **2. ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ**

Στις οργανώσεις παραγωγών, τις γνωστές μας ομάδες παραγωγών, ανατίθεται το έργο της συγκέντρωσης, της εμπορίας και της διαχείρισης της αγοράς.

Με την αναθεωρηθείσα πολιτική οι ομάδες παραγωγών ορίζονται σαν τα νομικά πρόσωπα που συστήνονται με πρωτοβουλία των παραγωγών και έχουν σαν σκοπό να προγραμματί-

σουν την παραγωγή να την προσαρμόσουν στη ζήτηση, να προωθήσουν καλλιεργητική τεχνική φιλική προς το περιβάλλον να συγκεντρώσουν την παραγωγή, να μειώσουν το κόστος και να καταστούν παράγοντες ρύθμισης των τιμών.

Μιά σειρά από υποχρεώσεις, τόσο των μελών όσο και των ομάδων παραγωγών αφήνονται να ρυθμιστούν στα καταστατικά των ομάδων παραγωγών, όπως εισφορές, μέθοδοι διασφάλισης των υποχρεωτικών σκοπών κ.τ.λ.

Για την εκπλήρωση των σκοπών των ομάδων η Κοινότητα ενισχύει τις ομάδες, εφ'όσον καταρτήσουν πρόγραμμα δράσεων, μέχρι του 4% της αξίας της παραγωγής που θέτουν σε εμπορία με την προϋπόθεση καταβολής ισόποσων εισφορών από τα μέλη της ομάδας. Όπως έχουμε προαναφερθεί η ΕΓΣ Μάλεμε έχει στελεχώσει δύο ομάδες παραγωγών.

### **3. ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ**

Με την αναθεωρηθείσα πολιτική περιορίζονται σταδιακά οι ποσότητες των προϊόντων που μπορούν να αποσυρθούν. Σε διάστημα 15 ετών το επιτρεπόμενο ποσοστό αποσύρσεων θα φτάσει το 10% της παραγωγής που κάθε ομάδα διαθέτει στο εμπόριο.

Δυνατότητα πρόσβασης στα μέτρα παρέμβασης, δηλαδή την απόσυρση, έχουν τα μέλη της ομάδας παραγωγών όπως επίσης και οι παραγωγοί μη μέλη αυτών με την προϋπόθεση ότι η κοινοτική αποζημίωση απόσυρσης μειώνεται κατά 10%.

## ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ

Με την τροποποίηση των κανονισμών που διέπουν την οργάνωση αγοράς των εσπεριδοειδών σε συνδυασμό με τις συμφωνίες στην GATT τα τελευταία χρόνια η κατοχύρωση και είσπραξη των εξαγωγικών επιδοτήσεων είναι ιδιαίτερη πολύπλοκη και χρονοβόρα διαδικασία. Τα απόλυτα μεγέθη επιδοτήσεων έχουν περιοριστεί σημαντικά (κυμαίνονται ανάλογα την περίοδο εξαγωγών και φτάνουν περίπου της 16 δρχ/κιλό), και αναμένεται ακόμα μεγαλύτερη μείωσή της, δεδομένου ότι οι δεσμεύσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια των διαπραγματεύσεων στην GATT ομιλούν για περιορισμό των εξαγωγικών επιδοτήσεων κατά 36% από το επίπεδο του 1992.

- Όπως έχουμε προαναφερθεί η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε έχει στελεχώσει δύο ομάδες παραγωγών προσπαθώντας να καρπωθούν οι παραγωγοί - μέλη της όλα τα πλεονεκτήματα που πηγάζουν από τις αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την στήριξη της αγροτικής παραγωγής.

**Μειονεκτήματα παραγωγής εσπεριδοειδών - προτεινόμενα μέτρα.**

Η δομή παραγωγής εσπεριδοειδών στο Ν. Χανίων έχει τα χαρακτηριστικά μειονεκτήματα της Ελληνικής γεωργίας, σε

ότι αφορά το μέγεθος των ιδιοκτησιών.

Οι κλιματολογικές συνθήκες μεταξύ πρώιμης και όψιμης ζώνης καλλιέργειας σε συνδυασμό με το καθεστώς τόπων, δημιουργούν παραγωγή ανομοιόμορφου προϊόντος που η τυποποίησή του απαιτεί προγραμματισμό στη συγκομιδή, ιδιαίτερη προσοχή στη διαλογή - τυποποίηση και μηχανήματα προηγμένης τεχνολογίας, ικανά να πετύχουν την ομοιόμορφη εμφάνιση του προϊόντος.

Η ποιοτική αναβάθμιση των προϊόντων και η ασφαλή πορεία τους στην κατανάλωση θα διασφαλίσει και την αύξηση του εισοδήματος των παραγωγών. Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την αύξηση της εμπιστοσύνης των παραγωγών ως προς την Ε.Γ.Σ.Μ. και την παραπέρα ενίσχυση της θέσης της.

Έτσι για να γίνουν τα προϊόντα πιο ανταγωνιστικά μαζί με την αναβάθμιση της εμφάνισής τους θα πρέπει να μειωθεί το κόστος τους μέχρι τον τελικό καταναλωτή και να βελτιωθούν οι δομές εμπορίας και διακίνησης τους (άνοιγμα νέων αγορών).

Για να πραγματοποιήσει αυτό τον στόχο η Ε.Γ.Σ.Μ. έχει συντάξει μια μελέτη για τον εκσυγχρονισμό του διαλογητηρίου - συσκευαστηρίου εσπεριδοειδών. Στη μελέτη αυτή προβλέπεται ότι μετά την ολοκλήρωση των παραπάνω εργασιών, δηλαδή στο τέλος του 1998 θα επιτύχει η ένωση συγκεκριμένες ωφέλειες.

**ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

	1997			1998												1999			
	ΟΚΤ	ΝΟΕ	ΔΕΚ	ΙΑΝ	ΦΕΒ	ΜΑΡ	ΑΠΡ	ΜΑΙ	ΙΟΥΝ	ΙΟΥΛ	ΑΥΓ	ΣΕΠ	ΟΚΤ	ΝΟΕ	ΔΕΚ	ΙΑΝ	ΦΕΒ	ΜΑΡ	
Υποβολή Μελετών			///																
Έγκριση Προγράμματος			///	///	///	///	///												
Έναρξη Οικοδομικών Εργασιων							///	///	///										
Ολοκλήρωση Οικοδομικών Εργασιών									///										
Έναρξη τοποθέτησης Μηχανολογικού Εξοπλισμού									///	///	///	///	///	///					
Ολοκλήρωση τοποθέτησης Μηχανολογικού Εξοπλισμού															///				
ΟΡΙΣΤΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ															///				
ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ															///				

ΠΗΓΗ : ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ Ε.Γ.Σ. Μάλεμε

Συγκεκριμένα μετά τον εκσυγχρονισμό του συσκευαστη-  
ρίου, θα έχουμε τις παρακάτω ωφέλειες:

1. Στήρηση της γεωργικής παραγωγής και συγκεκριμένα της δενδροκηπευτικής παραγωγής.
2. Αξιοποίηση των συγκριτικών πλεονεκτημάτων των προϊό-  
ντων από δυναμικές υποτροπικές καλλιέργειες με εξαγω-



γική κατεύθυνση στις αγορές της Ευρώπης.

3. Στήριξη των γεωργικών εισοδημάτων και διατήρηση μιάς βιώσιμης γεωργικής εκμετάλλευσης.
4. Αύξηση της ανταγωνιστικότητας των γεωργικών προϊόντων και βελτίωση της παραγωγικότητας.
5. Δημιουργία δομών εμπορίας - διακίνησης σε εξαγωγική κατεύθυνση και παράλληλα την μείωση του κόστους παραγωγής, προώθηση της ποιότητας, αλλά και διαφοροποίηση της παραγωγής έτσι ώστε να έχουμε βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας των γεωργών και των οικογενειών τους.
6. Προώθηση της γεωργικής ανάπτυξης και διαρθρωτικής προσαρμογής της απομακρυσμένης περιφέρειας της Κρήτης.
7. Βελτίωση των δομών επεξεργασίας - συσκευασίας και εμφάνισης των παραγόμενων προϊόντων.
8. Προστατευτικά μέσα για την περιβαλλοντική προστασία σύμφωνα με εγκεκριμένη περιβαλλοντική μελέτη.

Οι προαναφερόμενες οφέλειες θα συμβάλουν σημαντικά στην επίτευξη των βασικών στόχων της Ε.Γ.Σ.Μ., οι οποίοι είναι:

- α) Αύξηση των μεταποιημένων προϊόντων.
- β) Άνοιγμα νέων αγορών.
- γ) Αύξηση της μερίδας αγοράς.

#### 2.1.2. ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ - ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Η δεύτερη μεγαλύτερη παραγωγή στο νομό Χανίων μετά τα εσπεριδοειδή είναι η ελαιοπαραγωγή. Γι' αυτό το λόγο εκτός από τα πολλά συνεταιριστικά εργοστάσια υπάρχουν και πολλά ιδιωτικά. Στο συγκεκριμένο τομέα η ένωση Μάλεμε έχει πολλούς ανταγωνιστές, τόσο μικρά ιδιόκτητα εργοστάσια όσα και άλλα μεγάλα συνεταιριστικά π.χ. Κολυβαρίου.

Στην Ένωση Μάλεμε η συγκέντρωση ελαιόκαρπου γίνεται σε 5 συνεταιριστικά ελαιουργεία τα οποία είναι μέλη της ένωσης. Τα 5 αυτά ελαιουργεία είναι: 1) Βουκολιών, 2) Μάλεμε, 3) Ξαμουδοχωρίου, 4) Βαρύπετρου και 5) Πλατανιά. Επίσης στην ένωση Μάλεμε πωλούν ελαιόλαδο άλλα 20 ιδιωτικά ελαιουργεία καθώς και μεμονωμένοι παραγωγοί.

Η μεταφορά του λαδιού από τα συνεταιριστικά εργοστάσια γίνεται με αυτοκίνητα της ενώσεως, κατάλληλα διαμορφωμένα, ενώ από τα ιδιωτικά με ευθύνη των ίδιων. Η αποθήκευση του λαδιού γίνεται σε στεγασμένες και ανοξείδωτες δεξαμενές χωρητικότητας 6.400 τόννων.

Η ένωση έχει δικαίωμα να εμπορεύεται το προϊόν αφού

εξωφληθούν οι παραγωγοί. Οι παραγωγοί δηλ. αποθηκεύουν την παραγωγή τους στην Ένωση, έχοντας αυτοί το δικαίωμα είτε να πάρουν το προϊόν, είτε να το πουλήσουν στην ένωση και να εισπράξουν, την αμοιβή τους. Μέχρι την στιγμή της εξώφλησης η Ένωση είναι υποχρεωμένη να κρατάει το προϊόν στις αποθήκες της. Οι παραγωγοί τις περισσότερες φορές δεν εξοφλούν το λάδι την στιγμή που το παραδίνουν στην ένωση αλλά το αφήνουν παρακαταθήκη, περιμένοντας την πιθανότητα να ανέβει η τιμή. Οι τιμές αγοράς από τους παραγωγούς εξαρτώνται από τις ποσότητες που θα παραχθούν τόσο στην Ελλάδα όσο και στο εξωτερικό αλλά και από την ανταγωνιστικότητα που υπάρχει στην αγορά. Έτσι οι τιμές διαρκώς αλλάζουν ανάλογα με τα παραπάνω και οι αυξομειώσεις αυτές κάνουν τους παραγωγούς να περιμένουν την καλύτερη τιμή.

Οι πωλήσεις ελαιόλαδου από την ένωση γίνονται με αξιολόγηση προσφορών που υποβάλουν οι πελάτες της και επιλέγονται με αυστηρά κριτήρια αξιοκρατίας. Οι τιμές πώλησης δεν ελέγχονται αγορονομικά και εν πολλοίς επιρρέζονται από τον ανταγωνισμό της παραοικονομίας. Τα περιθώρια μεικτού κέρδους κυμαίνονται για το ελαιόλαδο μεταξύ 4 - 6% περίπου.

Οι πωλήσεις ελαιολάδου γίνονται κατά κανόνα μετρητοίς και πάντα πριν παραδωθεί το προϊόν, όταν αφορά αγορές του εξωτερικού. Στις εξαγωγές ελαιολάδου, απαραίτητος όρος θεωρείται το άνοιγμα πίστωσης. Συνήθως, καταβάλλεται στην ένωση το 80 - 90 % της αξίας του προϊόντος

με τη συμφωνία πώλησης και το υπόλοιπο, με την προσκόμιση στην τράπεζα φορτωτικών εγγράφων.

Το ελαιόλαδο μεταφέρεται με φορτηγά βυτία εκτός των μεγάλων φορτίων που μεταφέρονται με πλοία.

Για την κάλυψη των αναγκών που παρουσιάζονται στη συγκέντρωση ελαιόλαδου, απασχολούνται από την ένωση δέκα πέντε άτομα την περίοδο της συγκέντρωσης. Από αυτούς οι δέκα είναι έκτακτοι και απασχολούνται εποχιακά είτε σαν οδηγοί στα βυτιοφόρα αυτοκίνητα της ένωσης, είτε σαν εργάτες στις δεξαμενές λαδιού, και οι υπόλοιποι πέντε είναι μόνιμο προσωπικό της ένωσης.

Στη συγκέντρωση ελαιόλαδου του μόνιμο απασχολούμενο προσωπικό έχει ως εξής:

Χαρακτηρισμός Προσωπικού	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)				ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)			
	Αριθμός Απασχολούμενων			Ετήσια Επίβάρυνση	Αριθμός Απασχολούμενων			Ετήσια Επίβάρ.
	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο	
Διοικητικό Προσωπικό		1	1	4.154		1	1	4.764
Τεχνικό Προσωπικό		2	2	7.799		2	2	8.447
Εργατικό Προσωπικό		2	2	8.791		2	2	8.707
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		<b>5</b>	<b>5</b>	<b>20.743</b>		<b>5</b>	<b>5</b>	<b>21.918</b>

**ΣΗΜ.**: Η ετήσια επίβάρυνση αφορά το σύνολο των αμοιβών (καί' τις εργοδοτικές εισφορές καί' εμφανίζεται σε χιλιάδες δραχ.

**ΠΗΓΗ**: Τμήμα μισθοδοσίας προσωπικού.

### 2.1 3. ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ - ΟΙΟΝΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ

Η εδαφολογική μορφολογία καθώς και οι κλιματολογικές συνθήκες έχουν συμβάλει στην καλλιέργεια, μεγάλων εκτάσεων σταφυλιών στο Νομό Χανίων.

Μερικά χρόνια πριν οι καλλιεργούμενες εκτάσεις με σταφύλια ήταν πολύ περισσότερες. Οι καλλιέργειες αυτές βέβαια ήταν μικρών κλήρων - εκτάσεων, τα κλήματα ήταν πολλών χρόνων και σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους και έτσι όχι μόνο δεν διευκόλυναν τους παραγωγούς στην φροντίδα τους αλλά ήταν και πιά επιρρεπή στις ασθένειες. Για αυτό το λόγο η ποιότητα των σταφυλιών δεν ήταν ανταγωνιστική. Έτσι όταν η Ε. Ένωση ανακοίνωσε το πρόγραμμα 'Αμπελουργία' μέσω του οποίου επιδοτούνταν η εκρίζωση των αμπελιών πολλοί παραγωγοί έσπευσαν να ενταχθούν σ' αυτό το πρόγραμμα. Απ' αυτούς λίγοι αντικατέστησαν τα παλιά κλήματα με νέα καλύτερης ποιότητας και πιο αποδοτικά.

Παρόλα αυτά όμως, λόγω τη αντικατάστασης των κλημάτων με νέα καλύτερης απόδοσης, η παραγωγή σταφυλιών κάθε χρόνο αυξάνεται σημαντικά.

Η Ε. Γ. Σ. Μάλεμε διαθέτει συγκρότημα παραλαβής και εκχύμωσης σταφυλιών, παραγωγής και αποθήκευσης οίνων. Ο μηχανολογικός εξοπλισμός εξυπηρετεί χωρίς προβλήματα τις ανάγκες της Ένωσης.

Είναι δυναμικότητας 300 τόννων /8ωρο, η δε αποθήκευση γίνεται σε τσιμεντένιες δεξαμενές 8.500 τόννων.

Κύκλος εργασιών ζετίας (τόννοι)

ΕΞΟΔΕΙΑ	ΣΥΝ. ΠΟΣΟΤ.	Μ.ΤΙΜΗ ΠΑΡΑΓ.	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ
1994	1.446	38	54.948.000
1995	1.739	38	66.082.000
1996	1.812	50	90.600.000

ΠΗΓΗ: ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ

Οι παραγωγοί σταφυλιών μεταφέρουν την παραγωγή τους με ιδιότητα μέσα στο συγκρότημα παραλαβής της Ένωσης όπου ζυγίζεται. Από το φορτίο παίρνουν μια μικρή ποσότητα για δείγμα όπου εξετάζεται από ειδικευμένους οινολόγους, και διαπιστώνονται τα συστατικά του συγκεκριμένου φορτίου. Ανάλογα με 'τους βαθμούς' που θα βρεθούν τα συστατικά αυτά π.χ. σάκχαρο πληρώνονται οι παραγωγοί την ανάλογη αξία.

Το υπόλοιπο φορτίο ανατρέπεται στον εκχυμωτή σταφυλιών όπου γίνεται αυτόματα και η απομάκρυνση του σταφυλιού και των άλλων υλών όπως π.χ. κουκούτσια. Ο καθαρός οίνος μεταφέρεται με σωλήνες στις τσιμεντένιες δεξαμενές.

Παρατηρούμε ότι εκτός από την χονδρική πώληση που γίνεται σε εργοστάσια παραγωγής κρασιού ( π.χ. Συν/ομό Καστελίου), έχουμε και λιανική πώληση σε πολλούς ιδιώτες - οικογένειες που επιθυμούν να φτιάξουν μόνοι τους κρασί.

Για την αποπεράτωση των εργασιών της συγκέντρωσης σταφυλιών απασχολούνται από την ένωση δέκα άτομα. Από αυτά τα οκτώ είναι έκτακτο προσωπικό και εργάζονται είτε στις πλάστηγγες - ζυγαριές , είτε στο χημείο, και δύο είναι μόνιμο προσωπικό που απασχολούνται: ένας στην παραλαβή και ένας, ειδικευμένος οινολόγος στο χημείο.

Στο Οινοποιείο η κατανομή του μόνιμου προσωπικού έχει ως εξής :

Χαρακτηρισμός	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)				ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)			
	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβάρυνση	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβάρυνση
	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο	
Προσωπικό								
Διοικητικό Προσωπικό								
Τεχνικό Προσωπικό	1	1	2	8.883	1	1	2	9.467
Εργατικό Προσωπικό								
ΣΥΝΟΛΟ	1	1	2	8.883	1	1	2	9.467

Σημ.: Η Ετήσια επίβάρυνση αφορά το σύνολο των αμοιβών (και τις εργοδοτικές εισφορές και εμφανίζεται σε χιλιάδες δραχ.

ΠΗΓΗ : ΤΜΗΜΑ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ

## 2.2. ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

### 2.2.1; ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ - ΕΦΟΔΙΩΝ-ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ

Η Ε.Γ.Σ.Μάλεμε διαθέτει πρατήριο για την προμήθεια Συν/σμών αλλά και των παραγωγών, όλων των απαιτούμενων ειδών, για ολοκλήρωση της γεωργικής παραγωγικής διαδικασίας, φυτοφάρμακα, λιπάσματα, ζωοτροφές, είδη τεχνικής βροχής κ.τ.λ.

Το πρατήριο γεωργικών φαρμάκων απασχολεί 6 άτομα μόνιμο προσωπικό (πωλητές και γεωπόνους). Η υπεύθυνη πληροφοροδότηση των παραγωγών από τους γεωπόνους πάνω στις αρρώστειες και τους τρόπους αντιμετώπισης αλλά και πάνω στις νέες καλλιέργειες προϊόντων, όσο και στις τελευταίες τεχνολογικές εξελίξεις, βοηθούν τους παραγωγούς στην αύξηση τόσο της ποσότητας όσο και στη βελτίωση της ποιότητας των παραγόμενων προϊόντων τους και στη μείωση του κόστους παραγωγής.

Στο πρατήριο γεωργικών φαρμάκων και εργαλείων διακινούνται ποσότητες φυτοφαρμάκων για την προστασία της ζωϊκής και φυτικής παραγωγής., πάντα με την υπεύθυνη γνώση των γεωπόνων. Το πρατήριο αυτό έχει εξοπλιστεί με όλα τα είδη μηχανημάτων και εργαλείων που είναι απαραίτητα για την κάλυψη των αναγκών του αγρότη.

Η ανταγωνιστικότητα που αντιμετωπίζει στον τομέα αυτό η ένωση, από ιδιώτες είναι μεγάλη. Ωστόσο μέσω των ευκολιών που παρέχει, π.χ. πιστώσεις και εκπτώσεις στους



παραγωγούς κατά την αγορά, μεταφορικό μέσο για την εξυπηρέτηση αγροτών που δεν έχουν δικό τους αυτοκίνητο κτλ. αλλά και η γεωγραφική της θέση έχει σχεδόν μονοπωλήσει την αγορά των αγροτών στην περιοχή.

Στην διακίνηση των λιπασμάτων, μετά το 1992 όπου έγινε η απελευθέρωση των λιπασμάτων από την ΣΥΝΕΛ, και έτσι κάθε ένωση μπόρεσε να εμπορεύεται τα λιπάσματα για λογαριασμό της, η ένωση Μάλεμε άρχισε να έχει σημαντικά ωφέλη από την εμπορία τους.

Κατά την περίοδο '92 - '93 οι ποσότητες των λιπασμάτων μειώθηκαν και οι λόγοι είναι ότι από τη στιγμή που έγινε η απελευθέρωση από την ΣΥΝΕΛ, οι τιμές αυξήθηκαν σημαντικά γιατί τα έξοδα που μέχρι τότε επιβάρυναν το κράτος, άρχισαν να επιβαρύνουν την τιμή των λιπασμάτων, δηλαδή τον ίδιο τον παραγωγό. Ο ανταγωνισμός, λοιπόν, που αντιμετώπιζει η ένωση και σ' αυτήν την δραστηριότητα είναι μεγάλος. Φυσικά η άριστη οργάνωση, οι καλύτερες τιμές και η μεγάλη ποικιλία λιπασμάτων που διαθέτει το πρατήριο της ένωσης, μαζί με την επιστημονική και σίγουρη γνώμη των γεωπόνων τις κερδίζει το αγοραστικό κοινό.

Η εμπειρία των προηγούμενων ετών στη διακίνηση των λιπασμάτων, οι χώροι αποθήκευσης της ένωσης κοντά στους χώρους κατανάλωσης αλλά και το αξιόλογο σύστημα πώλησης που οργάνωσε επί χρόνια η ένωση εξασφαλίζουν πλέον όλες τις προϋποθέσεις για επιτυχή οικονομικά αποτελέσματα παρόλες τις προβλέψεις για μείωση της συνολικής ποσότητας κατανάλωσης στην περιοχή.

Κατά τη χρονική περίοδο 1994 - '95 λόγω των προβλημάτων που υπήρχαν στην αγορά μεταξύ της ΣΥΝΕΛ και των εργοστασίων παραγωγής λιπασμάτων, τα εργοστάσια άρχισαν να πουλούν για λογαριασμό τους τα λιπάσματα απευθείας στους ενδιαφερομένους. Αυτή η απελευθέρωση της αγοράς δημιούργησε προβλήματα τόσο στην ένωση, όσο και τους παραγωγούς με την αύξηση των τιμών των λιπασμάτων.

Στον τομέα των ζωοτροφών αντιμετωπίζει ένα σοβαρό πρόβλημα το οποίο αφορά ολόκληρη την περιφέρεια της Κρήτης. Η ντόπια παραγωγή ζωοτροφών είναι πάρα πολύ μικρή και κατά συνέπεια αναγκάζεται η ένωση να προμηθεύεται ζωοτροφές από την υπόλοιπη Ελλάδα. Αυτό σημαίνει ότι οι τιμές είναι αυξημένες γιατί προστίθενται σ' αυτές τα έξοδα μεταφοράς και προμήθειας των διαμεσολαβητών.

Στο Νομό Χανίων την ευθύνη για τη συγκέντρωση ζωοτροφών και την αντιμετώπιση των αναγκών την έχει η Κεντρική ένωση Χανίων η οποία και προμηθεύει την ένωση Μάλεμε. Η Ένωση Μάλεμε διαθέτει 4 SILOS ζωοτροφών και αποθηκευτικούς χώρους έκτασης 1.300 Μ2.

Κύκλος εργασίας 3ετίας (τόννοι)

ΕΤΟΣ	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ
1994	325.173.409
1995	330.888.000
1996	318.075.583

ΠΗΓΗ : Λογιστήριο ένωσης Γεωργικών Συν/σμών Μάλεμε.

ΣΤΟ ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΓΕΩΡΓ. ΕΦΟΔΙΩΝ - ΦΑΡΜΑΚΩΝ - ΛΙΠ/ΤΩΝ ΖΩΩΤΡΟΦΩΝ η κατανομή του μόνιμου προσωπικού έχει ως εξής :

Χαρακτηριστικός Προσωπικού	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)				ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)			
	Αριθμός Απασχολούμενων			Ετήσια Επίβάρυνση	Αριθμός Απασχολούμενων			Ετήσια Επίβάρ.
	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο	
Διοικητικό Προσωπικό	1	1	2	9.653	1	1	2	11.186
Τεχνικό Προσωπικό		3	3	11.224		3	3	12.830
Εργατικό Προσωπικό		1	1	3.512		1	1	4.055
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	1	5	6	24.389	1	5	6	28.071

ΠΗΓΗ : ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΣ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ.

ΣΗΜ.: Η ετήσια επιβάρυνση αφορά το σύνολο των αμοιβών (και τις εργοδοτικές εισφορές και εμφανίζεται σε χιλιάδες δρχ.

## 2.2.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ SUPER MARKET

Το S/M της ένωσης βρίσκεται στην κοινότητα Μάλεμε σε καινούργιες κτηριακές εγκαταστάσεις για την καλύτερη εξυπηρέτηση των πελατών του. Το 1993 έγινε η μετεγκατάσταση του S/M από το παλιό κτίριο στο καινούριο, λόγω του ότι διαμορφώθηκαν στην αγορά καινούριες συνθήκες διακίνησης

των καταναλωτικών αγαθών. Με την μετεγκατάσταση αυτή σε μεγαλύτερο και πιο άνετο και ευχάριστο περιβάλλον είχαμε ως αποτέλεσμα την αύξηση των πωλήσεων.

#### Κύκλος εργασιών Ζετίας

ΕΤΟΣ	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ
1994	155.781.012
1995	165.084.000
1996	169.335.349

ΠΗΓΗ: ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ Ε.Γ.Σ. ΜΑΛΕΜΕ

Στην αύξηση των πωλήσεων συντέλεσε και η μεγάλη τουριστική κίνηση κατά του καλοκαιρινούς μήνες, που υπάρχει στην περιοχή αλλά κυρίως το γεγονός ότι στην περιοχή δεν υπάρχει άλλο ίδιο ή μεγαλύτερο S/M. Για το λόγο αυτό το S/M της ένωσης Μάλεμε μπορεί και έχει τις καλύτερες τιμές, μεγάλη ποικιλία προϊόντων αφού στην πραγματικότητα δεν αντιμετωπίζει άμεσο πρόβλημα ανταγωνισμού. Προσπαθώντας για ακόμη καλύτερα οικονομικά αποτελέσματα η διοίκηση έχει δώσει ιδιαίτερη σημασία στην επιθετική

πολιτική. Κάνει προσφορές, δώρα ανάλογα με τις αγορές, προσπαθεί για την βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων που πουλά καθώς και για τη μεγαλύτερη δυνατή ποικιλία των προϊόντων. Επίσης έχει διαθέσει ένα ικανοποιητικό κεφάλαιο για διαφήμιση σε τοπικούς ραδιοσταθμούς, τοπικά κανάλια και εφημερίδες.

Μεγάλη σημασία δόθηκε και στην εξυπηρέτηση των πελατών της ένωσης. Το προσωπικό του S/M άριστα εξειδικευμένο έχει ως σκοπό την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση του αγοραστικού κοινού.

Στο S/M δουλεύουν 6 άτομα ως μόνιμο προσωπικό και τους καλοκαιρινούς μήνες επειδή παρατηρείται μεγαλύτερη αγοραστική κίνηση, προσλαμβάνονται ακόμη 3 ή 4 άτομα ανάλογα με τις ανάγκες.

Στο SUPER MARKET το μόνιμο προσωπικό έχει ως εξής :

Χαρακτηρισμός	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)			ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)				
	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβαρυση	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβαρυση
Προσωπικό	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο	
Διοικητικό Προσωπικό	1		1	4.883	1		1	5.478
Τεχνικό Προσωπικό		3	3	10.936		3	3	11.317
Εργατικό Προσωπικό		2	2	7.829		2	2	8.288
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>23.648</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>25.083</b>

Σημ.: Η Ετήσια επίβαρυση αφορά το σύνολο των αμοιβών (καί τις εργοδοτικές εισφορές καί εμφανίζεται σε χιλιάδες δρχ.

ΠΗΓΗ : Τμήμα μισθοδοσίας προσωπικού.

### 2.2.3. ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

Η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε διαθέτει κατάστημα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών ειδών. Με τη δραστηριότητα αυτή προσπαθεί να προστατεύσει το αγροτικό σπίτι και γενικότερα τους πελάτες της, προσφέροντας ένα ευρύ φάσμα προϊόντων νέας τεχνολογίας σε λογικές τιμές.

#### Κύκλος εργασιών Ζετίας

ΕΤΟΣ	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ
1994	47.164.692
1995	51.254.000
1996	56 153.368

ΠΗΓΗ: ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ Ε.Γ.Σ. Μάλεμε

Στο πρατήριο αυτό εργάζονται δύο (2) άτομα σε μόνιμη απασχόληση, ως εξής:

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Χαρακτηρίσμος	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)			ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)				
	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβαρυνση	Αριθμός Απασχολουμένων			Ετήσια Επίβαρυνση
	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο	
Διοικητικό Προσωπικό		1	1	3.327		1	1	4.631
Τεχνικό Προσωπικό		1	1	4.059		1	1	3.755
Εργατικό Προσωπικό								
ΣΥΝΟΛΟ		2	2	7.386		2	2	8.386

ΠΗΓΗ : ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΣ

Σημ. : Η ετήσια επιβαρυνση αφορά το σύνολον των αμοιβών (και τις εργοδοτικές εισφορές και εμφανίζεται σε χιλιάδες δραχμές.

## 2.2.4. ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΚΕΤΝΡΙΚΗ ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε διαθέτει κατάστημα στην κεντρική λαχαναγορά της Θεσσαλονίκης όπου απασχολούνται δύο (2) άτομα ως μόνιμο προσωπικό :

ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΠΡΑΤΗΡΙΟΥ ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ κατανέμεται ως εξής :

Χαρακτηριστικός Προσωπικού	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ (1995)				ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΧΡΗΣΗ (1996)			
	Αριθμός Απασχολούμενων			Ετήσια Επιβάρυνση	Αριθμός Απασχολούμενων			Ετήσια Επιβάρ.
	Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο		Πτυχιούχοι	Μη Πτυχ.	Σύνολο	
Διοικητικό Προσωπικό		1	1	4.583		1	1	5.188
Τεχνικό Προσωπικό								
Εργατικό Προσωπικό		1	1	2.777		1	1	3.863
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		2	2	7.360		2	2	9.051

**ΠΗΓΗ :** ΤΜΗΜΑ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

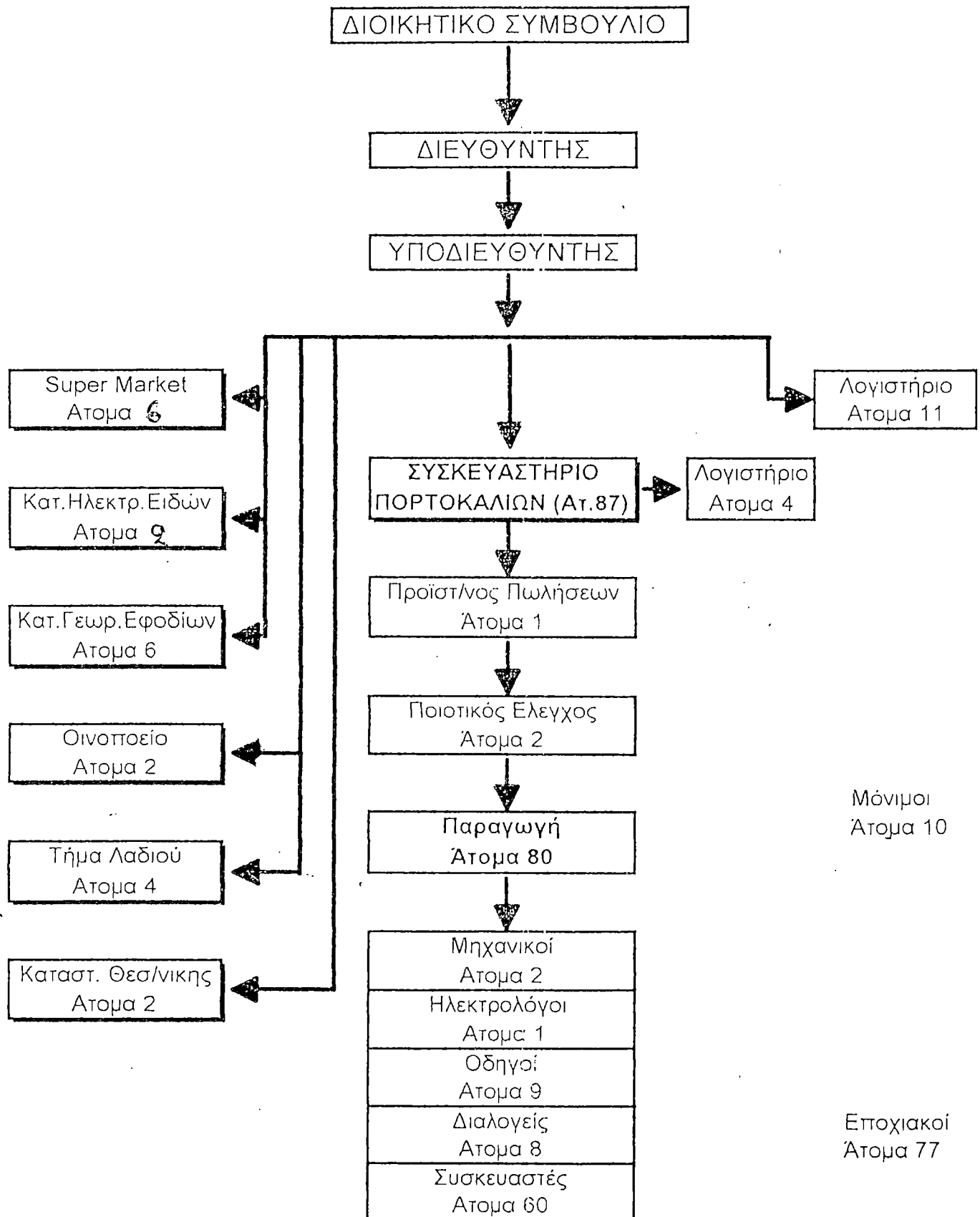
**ΣΗΜ. :** Η ετήσια επιβάρυνση αφορά το σύνολο των αμοιβών (και τις εργοδοτικές εισφορές και εμφανίζεται σε χιλιάδες δραχμές).

Η ενέργεια αυτή στόχο έχει την προώθηση των Κρητικών προϊόντων στις αγορές της Β. Ελλάδας έτσι ώστε η Ε.Γ.Σ. Μάλεμε να επεκτείνει τις οικονομικές δραστηριότητές της



εκτός των ορίων της Κρήτης και να γίνει γνωστή στο ευρύτερο αγοραστικό κοινό συμμετέχοντας στον ανταγωνισμό της αγοράς.

ΟΡΓΑΝΟΓΡΑΜΜΑ



## ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Ύστερα από τη συστηματική ανάλυση της δομής και της λειτουργίας της Ε.Γ.Σ. Μάλεμε, είμαστε σε θέση να διαπιστώσουμε ότι η Ένωση με συνεχείς προσπάθειες προσαρμογής κατόρθωσε, με βάση τις σύγχρονες ανάγκες του εθνικού και διεθνούς εξαγωγικού εμπορίου, να αυξήσει το μερίδιο αγοράς των αγροτικών της προϊόντων.

Σ' αυτή την προσπάθεια προσαρμογής της στα νέα δεδομένα της αγοράς, έτσι ώστε τα προϊόντα και οι υπηρεσίες της να γίνουν πιο ανταγωνιστικά, πρέπει να υλοποιηθούν ορισμένοι στόχοι, όπως:

- α) Αναδιοργάνωση και επανεξέταση των δομών λειτουργίας της Ένωσης στις νέες απαιτήσεις της αγοράς, για την βελτίωση των οικονομικών αποτελεσμάτων της.
- β) Επενδύσεις σε προηγμένης τεχνολογίας μηχανήματα ώστε να επιτυγχάνονται οι υψηλές ποιοτικές προδιαγραφές και η ομοιομορφία των προϊόντων.
- γ) Μείωση του κόστους παραγωγής, δηλαδή με το ίδιο εργατικό δυναμικό να καλύπτεται η αύξηση της παραγωγής. λόγω εξυγίανσης του μηχανολογικού εξοπλισμού.

δ) Αύξηση της ανταγωνιστικότητας των προϊόντων. Στην προσπάθεια αυτή θα συμβάλλει η βελτίωση στην οργάνωση της εμπορίας και διακίνησης των προϊόντων καθώς και της ποιότητας και εμφάνισης των προϊόντων ώστε να γίνουν πιο ανταγωνιστικά στις αγορές της Ευρώπης.

Στα μελλοντικά σχέδια της Ένωσης είναι η επέκταση των ήδη υπάρχοντων εμπορικών δραστηριοτήτων καθώς και η δημιουργία νέων, όπως σταθμός υγρών καυσίμων, μηχανουργείο γεωργικών μηχανημάτων, εδαφολογικό εργαστήριο κ.τ.λ.

Όλοι οι παραπάνω στόχοι επιβάλλονται να υλοποιηθούν γιατί εξασφαλίζουν με τις εξαγωγές αγροτικών προϊόντων συναλλαγματικούς πόρους στην εθνική οικονομία, στήριξη της γεωργικής παραγωγής και του αγροτικού εισοδήματος καθώς και διατήρηση μιάς βιώσιμης γεωργικής εκμετάλλευσης στο Νομό Χανίων.

Η αποτελεσματική βελτίωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, καθώς και των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας των αγροτών και των οικογενειών τους, θα διασφαλίσει και την αύξηση του εισοδήματος των παραγωγών.

Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την αύξηση της εμπιστοσύνης των παραγωγών προς την Ε.Γ.Σ.Μάλεμε και μιά εγγύηση για την μετέπειτα πορεία της.

## ΠΗΓΕΣ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.
2. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ.
3. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΝΟΜΟΥ ΧΑΝΙΩΝ.
4. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Ε.Ε. 2200, 2201, 2202/96.
5. ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ
  - α) Μαραγκάκης Ιωάννης - Διευθυντής
  - β) Ποντικᾶκης Νικόλαος - Υποδιευθυντής
  - γ) Στεφανουδάκης Ευάγγελος - Προϊστάμενος Λογιστηρίου
  - δ) Κατάκη Άννα - Προϊσταμένη Προσωπικού.
6. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΛΙΑΝΙΚΟ - ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ Ι.ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ
7. ΟΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΙ ΜΠΡΟΣΤΑ ΣΤΙΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 21ου ΑΙΩΝΑ 'ΠΡΑΚΤΙΚΑ' συνεδρίου 16-17 Μαΐου 1996.
8. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΧΑΝΙΩΝ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Καταστατικό Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.
2. Πίνακας κτιριακού και μηχανικού εξοπλισμού.
3. Κανονισμός εσωτερικής υπηρεσίας και καταστάσεως προσωπικού.
4. Πρωτοβάθμιοι συνεταιρισμοί μέλη της Ε.Γ.Σ. Μάλεμε.
5. Πίνακες προγράμματος παραγωγής - συγκέντρωσης πορτοκαλιών.
6. Ισολογισμοί ετών 1992 - 1996.
7. Κανονισμοί του Συμβουλίου Ε.Ε. 2200, 2201, 2202/96.

Κ Α Τ Α Λ Ο Γ Ο Σ

Ε Ν Ω Σ Ε Ω Σ Γ Ε Ω Ρ Γ Ι Κ Ω Ν Σ Υ Ν Ε Τ Α Ι Ρ Ι Σ Μ Ω Ν

ΣΥΝ. Π. Ε

Α. Έπωνυμία και Έδρα.

Άρθρον 1ον

Σύμφωνα με τον νόμον 602 " περί Συνεταιρισμών " ως έτροποποιήθη διά μεταγενεστέρων νόμων, οί ύπογεγραμμένοι Συνεταιρισμοί κατόπιν αποφάσεων τών Γενικών Συνελεύσεων αυτών, συνιστώσιν " Ένωσιν υπό τήν έπωνυμίαν " " Ένωσις Γεωργικών Συνεταιρισμών Μάλεμε " Συν. Π. Ε".

Άρθρον 2ον

Η " Ένωσις έχει τήν έδραν της είς τήν Κοιν. Μάλεμε του νομού Χανίων και περιφέρειαν τήν διοικητικήν περιφέρειαν της Έπαρχίας Κυδωνίας και Ανατολικής Κισσάμου.

Β. Σκοπός και διάρκεια

Άρθρον 3ον

Σκοπός Δραστηριότητες

Σκοπός της Ένωσης είναι: ή έξυπνέτηση και προαγωγή της οικονομίας των μελών της γεωργικών συν/σμών με τήν ενίσχυση διερεύνηση και τό συντονισμό των δραστηριοτήτων τους άπ'αυτή.

Η Ένωση έχει επίσης ως σκοπό τήν ενίσχυση, διερεύνηση και τόν συντονισμό κάθε έκδηλώσεως των συνεταιρισμών της δυνάμει της πού άποβλέπει στην έξύψωση του κοινωνικού, επαγγελματικού και πολιτιστικού επιπέδου των γεωργών-μελών τους.

Για τήν επίτευξη των σκοπών της, ή Ένωση άναπτύσσει κάθε δραστηριότητα πού άποβλέπει στην όργάνωση και τόν έφοδιασμό κάθε είδους δραστηριότητας πρωτογενούς παραγωγής με τους ά-



παραίτητους συντελεστές και μέσα παραγωγής στην οργάνωση λειτουργία βιοτεχνιών και βιομηχανιών αξιοποίησε, σεως γεωργικών προϊόντων και υποπροϊόντων τους, στην υπηρεσιών για τη συγκέντρωση και έμπορία γεωργικών προϊόντων στην οργάνωση κέντρων εφοδιασμού των μελών της συνεταιρισμ και των φυσικών προσώπων μελών τους, στη δημιουργία των ανάγκαίων προϋποθέσεων για την εφαρμογή των Κανονισμών της ΕΟ και στη διάδοση των γεωργικών συνεταιρισμών και την ανάπτυξη συνεταιριστικής συνειδήσεως στα μέλη των συνεταιρισμών μελών της.

2. Ίδια ή Ένωση:



- α. Προμηθεύεται και διαθέτει στα μέλη της συνεταιρισμού τα φυσικά πρόσωπα μέλη τους, πρώτες ύλες και κάθε μορφής παραγωγικά έφοδια ή καταναλωτικά αγαθά, χρήσιμα για τις των γεωργικών εκμεταλλεύσεων ή της οικιακής οικονομίας. Τήν προμήθεια των εφοδίων αυτών ενεργεί κατά προτεραιότητα από άλλες συνεταιριστικές οργανώσεις που ενεργούν μαζικές προμήθειες ή τα παράγουν οι ίδιες.
- β. Αναλαμβάνει την συγκέντρωση, επεξεργασία, μεταποίηση, συσκευασία, τυποποίηση, αποθήκευση, συντήρηση, διακίνηση έμπορία των προϊόντων και υποπροϊόντων των παραγωγών της περιφέρειας της, στο έσωτερικό ή το εξωτερικό, συνεργαζομένη με άλλες ομοιόβαθμες ή ανωτέρου βαθμού συνεταιριστικές οργανώσεις για την επίτευξη αύξημένης διαπραγματευτικής δυνάμεως και καλύτερων όρων.
- γ. Μεσολαβεί για την ικανοποίηση των οικονομικών αναγκών των μελών της, βρίσκοντας τα αναγκαία οικονομικά μέσα.
- δ. Δέχεται καταθέσεις από τα μέλη της συνεταιρισμούς και από τα φυσικά πρόσωπα μέλη τους, δανείζεται τα αναγκαία χρηματικά ποσά για την επίτευξη των σκοπών της και παρέχει δάνεια στα μέλη της, κυρίως για παραγωγικούς σκοπούς ή σκοπούς συναφείς προς τις επιδιώξεις τους, χωρίς να αποκλείονται...





παραγωγικά διάνεια.

Ε. Οργανώνει και παρέχει στα μέλη της κάθε είδους επιστημονική και τεχνική βοήθεια για τη διευκόλυνση και αύξηση της γεωργικής παραγωγής ή τη μείωση του κόστους της.

στ. Αναλαμβάνει τη λογιστική εξυπηρέτηση των συνεταιρισμών μελών της έφ'όσον τό ζητήσουν.

ζ. Σύμβουλεύει και διαφωτίζει τούς συνεταιρισμούς για όλα τά θέματα διαχειρίσεως και λειτουργίας και βοηθάει στην καλύτερη οργάνωση τους.

η. Διαδίδει και προπαγανδίζει ένεργά μέ κάθε μέσο τό θεσμό του συνεργατισμού στό γεωργικό πληθυσμό της περιφέρειάς της και γενικά εφαρμόζει κάθε νόμιμο μέσο για την ανάπτυξη της συνεταιριστικής άγωγής των γεωργών.

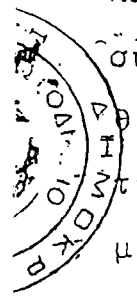
θ. Προβαίνει γενικά σε κάθε παραγωγική ή έμπορική δραστηριότητα που άπορρέει από την δυνατότητα που της παρέχει τό νομικό καθεστώς που διέπει τίς γεωργικές συνεταιριστικές οργανώσεις ή που είναι άπαραίτητη για την πραγματοποίηση του σκοπού της.

3) 'Η Ένωση μπορεί ακόμα:

α. Ν'αναλαμβάνει ή ίδια δραστηριότητες άπ'αυτές που προβλέπονται από τό Νόμο για τούς γεωργικούς συνεταιρισμούς ή και από τά καταστατικά των μελών της είτε για λογαριασμό τους είτε για λογαριασμό των μελών τους, και γενικά ν'αναλαμβάνει κάθε δραστηριότητα συναφή προς τούς σκοπούς της, που εξυπηρετεί τίς γενικότερες από τό νόμο έπιδιώξεις των γεωργικών συνεταιρισμών.

β. Ν'αναλαμβάνει για λογαριασμό του Κράτους ή της 'Αγροτικής Τράπεζας ή άλλων οργανισμών έναντι άμοιβής (προμήθειας) τη συγκέντρωση, αποθήκευση, συντήρηση, έπεξεργασία, τυποποίηση και διάθεση των γεωργικών ή άλλων προϊόντων των μελών της και γενικά των παραγωγών της περιφέρειάς της.

γ. Νά παρέχει τίς ύπηρεσίες της προς τό Δημόσιο ή την 'Αγρο-



4

τική Τράπεζα της Ελλάδος ή και προς κάθε άλλο νομικό πρόσωπο Δημοσίου ή Ιδιωτικού Δικαίου με άμοιβή σε εφαρμογή της διατάξεως της παρ. 4 του άρθρου 2 του Νόμου 921/1979 κανονισμών της ΕΟΚ ή άλλων διατάξεων.

δ. Νά συνιστά ή νά μετέχει σε άνώνυμες εταιρίες ή περιορισμένης εύθύνης, οί όποίες έχουν ως αντικείμενο ανάπτυξη δραστηριοτήτων άπ'αυτές πού προβλέπονται στο πρόγραμμα καταστατικό και στο άρθρο 2 του νόμου 921/1979 ή τήν ανάπτυξη δραστηριοτήτων πού έξυπηρετούν τούς οίκονομικούς σκοπούς ή τίς γενικότερες επιδιώξεις της και νά συνεργάζεται μ' έπισημονομούς ή οίκονομικούς οίκους του έσωτερικού ή έξωτερικού ή και μέ όργανώσεις γεωργικών επιδιώξεων μέ σκοπό τήν προαγωγή και βελτίωση της οίκονομίας τών μελών της και της ίδιας.

ε. Νά μετέχει σε έπιχειρήσεις κοινής ώφελείας ή δημοσίου ένδιαφέροντος, προκειμένου νά έξυπηρετήσει τίς γενικότερες επιδιώξεις του συνεταιριστικού κινήματος.

στ. Νά συνιστά ή νά μετέχει σε κοινοπραξίες μέ συνεταιριστικές όργανώσεις ή μέ τήν ΑΤΕ και σε κεντρικές ένώσεις συνεταιρισμών του άρθρου 59 του Ν. 921/1979 για εύρύτερη συνεργασία της μέ άλλες γεωργικές συνεταιριστικές όργανώσεις.

ζ. Νά έκτελει έγγυοβελτιωτικά έργα για τήν καλύτερη αξιοποίηση τών γεωργικών έκμεταλεύσεων τών μελών της.

η. Νά συμμετέχει στην ΠΑΣΕΓΕΣ και σε επαγγελματικές ένώσεις του άρθρου 61 του Ν. 921/1979.

4) 'Η Ένωση έκεκτείνει τίς έργασίες της και παρέχει άγαθά και ύπηρεσίες και προς πρόσωπα, νομικά ή φυσικά πού δέν είναι μέλη της ή μέλη τών μελών της συνεταιρισμών, μέ άπόφαση του Διοικητικού της Συμβουλίου, πού καθορίζει και τούς όρους για τήν έκέκταση αυτή.

5). 'Η Ένωση διεξάγει τίς έργασίες της και ενεργεί τίς συναλλαγές της μέ τούς τρίτους για τήν πραγματοποίηση τών σκοπών ή είτε για λογαριασμό τών μελών ή τών μελών της.

της λογαριασμό.

6). 'Η Ένωση αναλαμβάνει τήν εφαρμογή όλων τών απαιτητώ-  
κανόνων για τήν από κοινού προσφορά και έμπορία γεωργικώ-  
προϊόντων, πού απαιτούνται για τήν αναγνώριση της ως 'Ομά-  
δας Παραγωγών ή 'Ενώσεως 'Ομάδων Παραγωγών, σύμφωνα μέ τις  
κείμενες διατάξεις και ειδικώτερα τήν εφαρμοφή τών διατάξεων  
του Ι413/32 Κανονισμού τής ΕΟΚ όσον αφορά τόν χρόνο δέσμευ-  
σης και αναγγελίας αποχώρησης.

Μέσα για τήν πραγματοποίηση τών σκοπών

Γιά τήν πραγματοποίηση τών σκοπών της, 'Η Ένωση ένδεικτικά:

α. 'Οργανώνει και παρέχει στά μέλη της κάθε είδους έπιστη-  
μονική και τεχνική βοήθεια για τή διευκόλυνση και βελτίωση  
τής παραγωγής ή τή μείωση του κόστους της και γενικά για τή  
συστηματοποίηση τών έργασιών τους σε άρτιες τεχνικά έγκα-  
ταστάσεις.

β. 'Οργανώνει πρότυπες ή πειραματικές γεωργικές έκμεταλεύ-  
σεις σε γή ιδιόκτητη ή μισθωμένη ή διατιθέμενη για τό σκο-  
πό αυτό από τά μέλη της.

γ. Προμηθεύεται για λογαριασμό τών μελών της τά αναγκαία  
όχήματα, εργαλεία, υλικά, φάρμακα και λοιπά έφόδια για τίς  
ανάγκες αυτών ή τών μελών τους.

δ. 'Αποκτά κάθε είδους μηχανικό ή τεχνικό έξοπλισμό και μέ-  
σα μεταφοράς είτε για λογαριασμό της είτε για έξυπηρέτηση  
τών μελών της συνεταιρισμών και τών μελών αυτών.

ε. Βοηθά τά μέλη της στην όργάνωση όμαδικών καλλιεργειών ή  
άλλων κοινών γεωργικών έκμεταλλεύσεων, ή στόν προγραμματι-  
σμό τής παραγωγής τών παράγωγων μελών τών συνεταιρισμών τής  
δυνάμεως της.

στ. 'Αποκτά κατά κυριότητα ή μισθώνει άστικά ή άγροτικά ά-  
κίνητα (γήπεδα, οικόπεδα, εργοστάσια κ.ά.) για τή δημιουργί-  
α ή χρησιμοποίηση κάθε είδους έγκαταστάσεων πού έξυπηρετούν  
τίς δραστηριότητες της ή τίς ανάγκες τών μελών της.

ζ. Ίδρύει καί διαχειρίζεται βιοτεχνίες ή βιομηχανίες τῶν γεωργικῶν προϊόντων πού διαχειρίζεται, ὀργανώνει τή διάθεση τῶν παραγομένων προϊόντων καί ὑποπροϊόντων στό ἐσωτερικό ή στό ἐξωτερικό καί συμμετέχει σέ ἐμπορίες ἐκθέσεις τοῦ ἐσωτερικοῦ καί ἐξωτερικοῦ.

η. Ὀργανώνει καί διαχειρίζεται τοπικές ἀγορές ή συμμετέχει σ'αὐτές καί ἰδρύει πρατήρια καί καταστήματα στίς κυριότερες ἀγορές καταναλώσεως τοῦ ἐσωτερικοῦ ή τοῦ ἐξωτερικοῦ γιά τήν ἱκανοποίησιν τῆς διάθεσης τῶν προϊόντων τῶν μελῶν της καί τῆς ἴδιας.

θ. Ἀναλαμβάνει τήν ἀσφαλιστική κάλυψη τῆς ζωῆς τῶν φυσικῶν προσώπων, τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλεύσεων καί τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς καί τῶν προϊόντων, ἐφοδίων, μηχανημάτων, ὀχημάτων τεχνικῶν μέσων καί ἐγκαταστάσεων, κατά παντός κινδύνου καθώς καί τήν κάλυψη τῶν κινδύνων μεταφορᾶς τῶν γεωργικῶν προϊόντων.

Ξετέχει σέ ἀσφαλιστικές συνεταιριστικές ἐταιρίες τίς ὁποῖες μπορεῖ νά πρακτορεύει σ'ὄλη τήν ἔκταση τῶν ἐργασιῶν τους στήν περιφέρεια της ή ἴδια, ἄν ὁ νόμος τῆς τό ἐπιτρέπει, ή νά συνιστᾶ πρός τόν σκοπό αὐτό εἰδικό φορέα (ΕΠΕ).

ι. Ὀργανώνει ὀμάδες παραγωγῶν, ἐνώσεις ὀμάδων παραγωγῶν τῶν μελῶν της, κατά κλάδο παραγωγῆς ή τομέα δραστηριότητας, σύμφωνα μέ τούς κανόνες τῆς ΕΟΚ καί τίς κείμενες διατάξεις.

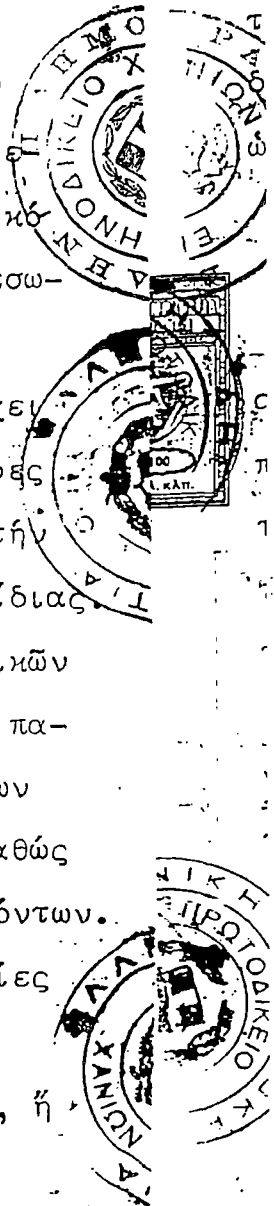
ια. Ψηφίζει εἰδικούς κανονισμούς ἐργασιῶν της καί καθορίζει μ'αὐτούς τούς εἰδικότερους ὅρους τῆς συνεργασίας τῶν μελῶν της στήν ἀπό κοινοῦ διαχείριση καί ἐμπορία τῶν προϊόντων τῶν μεῶν τους ὡς καί τίς κυρώσεις γιά τή μή ἐκπλήρωση τῶν ὑποχρεώσεων τους αὐτῶν.

Ἄρθρον 4ον

Ἡ χρονική διάρκεια τῆς Ἐνώσεως εἶναι ἀπεριόριστος.

Εἰς τάς ἐργασίας καί συνεδριάσεις αὐτῆς δέν ἐπιτρέπονται συζητήσεις καί μέτρα πολιτικῆς φύσεως.

Γ'. Περὶ συνεταιρίων



## Ι. - Περιορισμοί διά τήν παραδοχήν συνεταιρίων

### Άρθρον 5ον

Μέλη δύνανται νά γίνουν πάντες οί γεωργικοί Συνεταιρισμοί οί έχοντες τήν περιοχήν των έντός τής διοικητικής περιφέρειας τής Ένώσεως κατόπιν απόφάσεως τών Γενικών των Συνελεύσεων.

Τά μέλη δέν δύνανται νά είναι μέλη καί άλλης Ένώσεως όμοίας φύσεως (Άρθρον Ι5 παραγρ. 3 του Νόμου). Κατ'έξαιρεσιν δύνανται νά γίνουν μέλη Συνεταιρισμοί οίνοφόρων περιφερειών τής Έπαρχίας Αποκορώνου διά τήν έξυπηρέτηση τών μελών των διά τών οίνοποιητικών έγκαταστάσεων τής Ένώσεως καί έφ'όσον ή περιφέρεια αύτη στερεΐται τοιούτων έγκαταστάσεων.

## 2. - Παραδοχή Συνεταιρίων

### Άρθρον 6ον

Διά θά γίνη Συνεταιρισμός τις μέλος τής Ένώσεως όφείλει νά υποβάλη είς τό Διοικητικό Συμβούλιον αύτης έγγραφον δήλωσιν υπογεγραμμένην παρά τών εκπροσωπούντων τόν Συνεταιρισμόν είς τήν όποίαν νά δηλοΐ ότι αποδέχεται τό Καταστατικό τής Ένώσεως καί τάς απόφάσεις τής Γενικής Συνελεύσεως αύτης. Τήν δήλωσιν ταύτην πρέπει νά συνοδεύη καί αντίγραφον του πρακτικού τής Γενικής Συνελεύσεως του δηλούντος Συνεταιρισμού καθ'ήν. άπεφασίσθη ή προσχώρησις του Συνεταιρισμού είς τήν Ένωσιν, κεκυρωμένου νομίμως.

Είς τήν ως άνω υποβαλλομένην αίτησιν περί έγγραφης πρέπει ό αίτών νά δηλοΐ υπευθύνως α) ότι δέν άποτελεΐ μέλος άλλης Ένώσεως έπιδιωκούσης έν τῷ αύτῷ τόπῳ τόν αυτόν κύριον σκοπόν β) ότι δέν διετέλεσε μέλος άλλης Ένώσεως ή ότι εάν διετέλεσε, έξελθών έχει εκπληρώσει πάσας τάς πρός αύτήν υποχρεώσεις του. Αί δηλώσεις αύται επέχουσι τόπον συμβάσεως μεταξύ τών Συνεταιρισμῶν καί τής Ένώσεως καί

φυλάσσονται υπευθύνως ειςτά αρχετα αυτής.

Ἡ Διοίκησις ἀποφασίζει περί τῆς παραδοχῆς ἢ μή τοῦ αἰ-  
 τοῦντος ἐν κανονικῇ συνεδριάσει ἐντός 6 ἡμερῶν ἀπό τῆς αἰ-  
 τήσεως καί ἐάν παραδεχθῇ τοῦτον, τόν ἐγγράφει εἰς τό ἐν ἄρ-  
 θρω 10 ἐδάφ. 2 τοῦ Νόμου 602 βιβλίον. Ἄλλως ὑποχρεοῦται νά  
 θέσῃ τήν αἴτησιν ὑπό κρίσιν τῆς πρώτης προσεχοῦς Γενικῆς Συ-  
 νελεύσεως ἢ ὁποῖα ἀποφασίζει ἀμετακλήτως. Ἐν ἡ ὁμῶς περι-  
 πτώσει τό Διοικητικόν Συμβούλιον δέν περιλάβει τό θέμα τοῦ-  
 το εἰς τήν ἡμερησίαν διάταξιν, δύναται ὁ αἰτῶν συνεταρισ-  
 μός νά ὑποβάλλῃ τήν αἴτησιν του δι' ἀντιπροσώπου του, ὀριζομέ-  
 νου παρά τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ, εἰς τήν Γενικήν  
 Συνέλευσιν ἢ ὁποῖα ὀφείλει νά τήν συζητήσῃ πρό παντός ἄλλου  
 θέματος (ἄρθρον 15 ἐδάφ. 5 τοῦ Νόμου).

Ὁ γενόμενος παραδεικτός ὡς μέλος πρέπει ἀμέσως νά καταβά-  
 λῃ τά δικαιώματα ἐγγραφῆς, ὀριζόμενα ὑπό τῆς Γενικῆς Συνε-  
 λεύσεως, καθώς καί τās ὀριζόμενας καταβολάς ἐπὶ τῶν μεριδί-  
 ων του (ἄρθρον 5 παρ. 6 τοῦ Νόμου).

### 3.- Ἐξοδος Συναιτέρων

#### Ἄρθρον 7ον

Ἐπὶ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διαγράφεται ὑποχρεωτικῶς  
 πᾶν μέλος τό ὁποῖον ἀπώλεσε τās ἐν τῷ ἄρθρω 5 τοῦ παρόντος  
 Καταστατικοῦ ἀναγραφομένας ἰδιότητας (ἄρθρον 15 τοῦ Νόμου)  
 ἢ ὑπέστη διάλυσιν, ἐκκαθάρισιν ἢ πτώχευσιν.

Δι' ἀκοινῆς ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ καί Ἐποπτικοῦ  
 Συμβουλίου διαγράφεται πᾶς Συνεταιρισμός ὅστις α') καθυστε-  
 ρεῖ τήν καταβλητέαν εἰσφοράν του πλέον τῶν 6 μηνῶν β') καθυ-  
 στερεῖ ἄλλην πρός τήν Ἐνωσιν ὀφειλήν του, πρός εἴσπραξιν  
 τῆς ὁποῖας ἤρχισεν ἐκτέλεσις κατ' αὐτοῦ. Ὁ οὕτω δι' ἀκοινῆς  
 ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ καί Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, διαγρα-  
 φεῖς Συνεταιρισμός δέν δύναται νά ἐπανεγγραφῇ εἰς τήν Ἐνω-  
 σιν εἰμή μετά πάροδον ἐνός ἔτους μετά προηγουμένην ἀπόφασιν



τῆς Γενικῆς αὐτῆς Συνελεύσεως. Ἐν προκειμένῳ ἰσχύουν αἱ  
ὁρτάξεις τοῦ ἔδαφ. Γ' τῆς παραγρ. 7 τοῦ ἄρθρου 15 τοῦ Νόμου  
ὡς τροποποιήθη.

#### Ἄρθρον 8ον

Πᾶς Συνεταιρισμός μέλος τῆς Ἐνώσεως δύναται νά ἀποχωρή-  
σῃ ἐξ αὐτῆς μόνον μετά ἕν ἔτος ἀπό τῆς ἐγγραφῆς του, μετ' ἀ-  
πόφασιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως του, ἀλλά μόνον εἰς τό τέλος  
τῆς χρήσεως δι' ἐγγράφου εἰδοποιήσεως του γενομένης πρό τριῶν  
τούλάχιστον μηνῶν πρός τήν Διοίκησιν τῆς Ἐνώσεως καί πρός  
τό Εἰρηνοδικεῖον τῆς ἑδρας αὐτῆς (ἄρθρον 16 τοῦ Νόμου).

Ἐν ἡ αἴτησις δέν ὑποβληθῆ ἐντός τῆς ἄνω προθεσμίας ὁ Συ-  
νεταιρισμός ἐξακολουθεῖ νά εἶναι μέλος τῆς Ἐνώσεως μέχρι  
τέλους τῆς ἐπομένης χρήσεως ὅποτε θεωρεῖται ὡς ἐξερχόμενος.

#### 4.- Δικαιώματα ἐξερχομένων μελῶν

#### Ἄρθρον 9ον

Ὁ ἀποχωρῶν Συνεταιρισμός δικαιούται νά μετέχη τῶν Γενι-  
κῶν Συνελεύσεων μέχρι τῆς λήξεως τῆς χρήσεως καθ' ἣν ἐξέρχε-  
ται. Εἰς περίπτωσιν ὅμως καθ' ἣν ὁ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ εἶναι  
μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ τοῦ Ἐποπτικοῦ, παύει ἀπό  
τῆς ἡμέρας τῆς ὑποβολῆς τῆς ἐγγράφου εἰδοποιήσεως τοῦ Συνε-  
ταιρισμοῦ περί ἀποχωρήσεως νά εἶναι τοιοῦτον.

Ὁ διαγραφείς Συνεταιρισμός ἀποκλείεται ἀπό τῆς ἡμερομη-  
νίας τῆς κοινοποιήσεως διὰ δικαστικοῦ κλητῆρος ἢ διὰ συστη-  
μένης ἐπιστολῆς, τῆς διαγραφῆς του, ἥτις δέον νά γίνῃ ἐντός  
ὀκτώ ἡμερῶν ἀπό τῆς λήξεως τῆς ἀποφάσεως περί διαγραφῆς,  
τῆς συμμετοχῆς καί εἰς τὰ συνεδριάσεις τῆς Γενικῆς Συνελεύ-  
σεως.

Ὁ καθ' οἷονδήποτε τρόπον ἐξερχόμενος δέν δύναται νά ζητή-  
σῃ τήν ἐκκαθάρσιν τῆς Ἐνώσεως καί οὐδεμίαν δύναται νά ἔχη  
ἀπαιτησιν ἐπί τῆς περιουσίας καί τῶν κεφαλαίων τῆς Ἐνώσεως

Δικαιοῦται μόνον νά ζητήσῃ τήν ἐπιστροφήν τῆς μερίδος του, ἐφ' ὅσον μὲν οἰκειοθελῶς ἀπεχώρησεν, ὡς ἔχει τό λαβεῖν αὐτῆς κατά τό τέλος τῆς χρήσεως καθ' ἣν ἀπεχώρησεν, ἐφ' ὅσον δὲ ἀπεβλήθη, ὡς εἶχε τό λαβεῖον αὐτῆς κατά τό τέλος τῆς προηγούμενης τῆς ἀποβολῆς του χρήσεως.

Ἡ μερίς ἐπιστρέφεται εἰς μὲν τοὺς οἰκειοθελῶς ἀποχώρησαντας Συνεταιρισμούς ἐντός ἔτους ἀπό τῆς ἐξόδου οὐχί ὁμῶς πρό τῆς παρελεύσεως ἑξαμήνου, εἰς δὲ τοὺς ἀποβληθέντας ἐντός τριετίας ἀλλά μετά πάροδον ἔτους ἀπό τῆς ἡμέρας ἀφ' ἣς εἰδοποιήθη ὁ ἀποβληθείς περί τῆς ἀποβολῆς του διά συστημένης ἐπιστολῆς ἢ δικαστικοῦ κλητῆρος.

Ἡ ἀγωγή τοῦ ἐξερχομένου συνεταίρου πρὸς πληρωμὴν τῶν μερίδων του παραγράφεται μετὰ διετίαν ἀπό τῆς λήξεως τῆς προθεσμίας τῆς καταβολῆς.

Ἐάν δὲν ἐπαρκεῖ ἡ ἐταιρική περιουσία, συνυπολογιζομένων τῶν ἀποθεματικῶν καὶ ὅλων τῶν συνεταιρικῶν μερίδων, πρὸς κάλυψιν τῶν ὑπαρχόντων τυχόν χρεῶν τῆς Ἐνώσεως ὁ ἐξερχόμενος ὑποχρεοῦται νά καταβάλῃ εἰς τὴν Ἐνωσιν τό ἀναλογοῦν αὐτῷ μέρος ἐκ τοῦ ἐλλείματος ὑπολογιζομένου ἀναλόγως τῶν μεριδίων τῶν συνεταίρων.

Ἐάν ἡ Ἐνωσις διαλυθῇ ἐντός ἑξ μηνῶν ἀπό τῆς ἐξόδου τοῦ μέλους, αὕτη θεωρεῖται ὡς μὴ γενομένη.

#### 5.- Καθήκοντα μελῶν

##### Ἄρθρον 10ον

Τὰ μέλη ὑποχρεοῦνται:

1) Νά εὐθύνονται διά πάσας τὰς ὑποχρεώσεις τῶν Ἐνώσεως ἀναντι αὐτῆς καὶ τῶν πιστωτῶν της ἀλληλεγγύως διά ποσοὶν ἴσον πρὸς τό πλάσιον τοῦ ποσοῦ εἰς ὃ ἀνέρχονται αἱ μερίδες δι' ἅς ἐνεγράφη ἕκαστος.

2) Νά πληρώνουν τὰ δικαιώματα ἐγγραφῆς, τὰς ἀναλογούσας εἰς ἕκαστον μερίδας καὶ τὰς ἀποφασιζομένας τυχόν ἐτησίας συμπλη-



οματικές εισφορές.

Διά την πληρωμήν της εισφοράς προστίμου ή οιασδήποτε άλλης οφειλής ανεξαρτήτως ποσού ενάγει ή "Ενωσις τούς Συνεταιρισμο-  
ένωπιον του άρμοδίου Δικαστηρίου των Πρωτοδικών ή του Ειρη-  
νοδικείου, εφαρμοζομένης ανάλόγως της διαδικασίας του νόμου  
Γ ΟΔ' (3974) Ι9Ι3 " περί εκδικάσεως των μεταξύ έργατων και  
εργοδοτων διαφορων περί πληρωμης εργατικων μισθων και ημερο-  
μισθίων" ως ούτος μεταγενεστερως έτροποποιήθη, όποτε ή "Ενω-  
σις επέχει θέσιν έργατου.

Η αύτη διαδικασία εφαρμόζεται και έν περιπτώσει καθ'ήν  
ή "Ενωσις ενάγεται ως καθυστερούσα ήμερομίσθια ή αντίτιμον  
παροχής εργασίας, ανεξαρτήτως ποσού είς συνεταίρον, υπάλλη-  
λον ή έργατην.

3) Νά συμμορφούνται άκριβώς προς τούς όρους του καταστατικού  
της Ένώσεως και τούς επί τη βάσει τούτων εκδιδόμενους κανο-  
νισμούς των εργασιών και προς τάς αποφάσεις της Συνελεύσεως.

4) Νά μή αντιδρῶσιν είς τά σϋμφέροντα της Ένώσεως. 5)

5) Νά συμμετέχουν είς τάς υπό της γενικης ή είδικων Συνελεύ-  
σεων αποφασιζόμενας εργασίας της Ένώσεως, τάς διαγραφομένας  
υπό του άρθρου 3 του παρόντος, και συμμορφούνται προς τούς  
δι' αυτών καθοριζόμενους όρους υποκείμενοί έν έναντία περιπτώ-  
σει είς τάς υπό των είδικων κανονισμών εργασιών ή των αποφά-  
σεων τούτων προβλεπομένας κυρώσεις.

6) Νά καταθέτουν είς την "Ενωσιν είς έντοκον τρεχούμενον  
λογάρισμόν τά μή αναγκαιοϋντα διά τάς εργασίας των χρήματα  
και νά λαμβάνουν από την "Ενωσιν τά αναγκαιοϋντα είς αυτούς  
δάνεια.

7) Νά υπόκεινται είς τάς υπό της Ένώσεως ενεργουμένας έ-  
πιθεωρήσεις των έγκατάστάσεών της διεξαγωγής των εργασιών  
και της διαχειρίσεως πάντων των κλάδων της επιχειρήσεως  
αυτών.

8) Νά δίδωσιν έγκαίρως είς την "Ενωσιν πάσας τάς παρ' αυτης

αίτουμένας πληροφορίας, τὰ ἀποδεικτικά τῆς διαχειρίσεως καὶ να  
ὑποβάλλωσι τακτικῶς τοὺς ἰσολογισμοὺς των καὶ τὰ ἀποτελέσματα  
τῆς ἐργασίας των.

### Ἄρθρον 11ον

Πᾶς Συνεταιρισμός μέλος τῆς Ἐνώσεως εὐθύνεται κατὰ τόν ἐν  
τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ παρ. 1 τρόπον καὶ διὰ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς  
Ἐνώσεως τὰς συναφθείσας πρό τῆς ἐγγραφῆς του. Ἐναντία συμφω-  
νία δέν ἰσχύει (ἄρθρον 23 τοῦ Νόμου).

Ἡ εὐθύνη παύει διὰ πάντας τοὺς Συνεταιρισμοὺς ἐάν παρέλ-  
θη τριετία ἀπὸ τῆς διαλύσεως τῆς Ἐνώσεως (ἄρθρον 25 τοῦ Νόμου).  
Προκειμένου δέ περί πτωχεύσεως αὐτῆς, πᾶσα ἀξίωσις στηριζομένη  
εἰς εὐθύνην τῶν μελῶν παραγράφεται ἐντός ἔτους ἀπὸ τοῦ πέρατος  
τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς (ἄρθρον 26 τοῦ Νόμου).

### 6.- Δικαιώματα μελῶν

#### Ἄρθρον 12ον

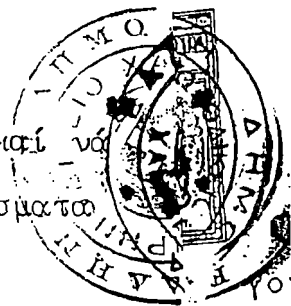
Τὰ μέλη τῆς ἐνώσεως ἔχουν δικαίωμα:

- 1) Νά συμμετέχουν εἰς τὰς Γενικὰς Συνελεύσεις αὐτῆς, τὰς  
διασκέψεις, ἀποφάσεις καὶ ἐκλογὰς διὰ τῶν ἀντιπροσώπων των.
- 2) Ν.ἄ λαμβάνουν μέρος εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Ἐνώσεως συμφώ-  
νως πρὸς τοὺς δι' ἐκάστην τούτων ὀριζόμενους ὅρους.
- 3) Ν.ἄ λαμβάνουν γνῶσιν τῶν πρακτικῶν τῶν Γενικῶν Συνελεύ-  
σεων ὁποτεδήποτε καὶ τοῦ ἰσολογισμοῦ καὶ λογαριασμοῦ κερδῶν  
καὶ ζημιῶν δέκα τέσσαρας τουλάχιστον ἡμέρας πρό τῆς ὑποβολῆς  
τούτων εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς Ἐνώσεως.

### Δ'. Ὄργανα τῆς Ἐνώσεως

#### Ἄρθρον 13ον

Ὄργανα τῆς Ἐνώσεως εἶναι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, τὸ Προε-  
δρεῖον, τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον, τὸ Μικτὸν Συμβούλιον καὶ ἡ  
Γενικὴ Συνέλευσις.



Τά μέλη του Διοικητικού και Έποπτικού Συμβουλίου εκλέγονται μεταξύ των τακτικῶν αντιπροσώπων των μετεχόντων εἰς τήν Ένωσιν Συνεταιρισμῶν. Δέν δύνανται νά ἐκλεγῶσι μέλη του Έποπτικού Συμβουλίου πρόσωπα συνδεόμενα διά συγγενείας ἐξ αἵματος ἢ ἐξ ἀγχιστείας μέχρι τετάρτου βαθμοῦ πρός μέλος του Διοικητικοῦ ὡς καί τανάπαλιν. Ἐκ τούτων οἱ τελευταίως ἐκλεγέντες θεωροῦνται ὡς μή ἐκλεγέντες. Τά μέλη τά ἐξερχόμενα ἐκ του Διοικητικοῦ Συμβουλίου δέν δύνανται νά ἐκλεγῶσι μέλη του Έποπτικοῦ Συμβουλίου πρό της ἐκκαθαρίσεως τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν (ἄρθρον 39 του Νόμου),. Κατά τά λοιπά ἰσχύουν αἱ σχετικαί διατάξεις του ἄρθρου 44 του Νόμου 606 ὡς συνεπληρώθη διά του ἄρθρου 16 του Νόμου 5.289. Τά μέλη του Διοικητικοῦ ἢ του Έποπτικοῦ Συμβουλίου δέν δύνανται νά εἶναι συγχρόνως καί ἔμμοθοι ὑπάλληλοι τῆς Ένώσεως. Τά μέλη του Διοικητικοῦ ἢ του Έποπτικοῦ Συμβουλίου καί οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ένώσεως δέν ἔχουν φῆφον ἐπί των ἀφορόντων αὐτούς ζητημάτων.

Έν περιπτώσει δέ καθ' ἣν τοιαῦτα ζητήματα ἀποτελοῦσι θέμα συζητήσεως τῆς Συνελεύσεως τό δικαίωμα τῆς φήφου ἀσκεῖται παρά του παρά τῆ Ένώσει ἀναπληρωτοῦ αὐτῶν.

Ἡ Γενική Συνέλευσις δύναται νά ἀνακαλῆ ὁποτεδήποτε τά μέλη του Διοικητικοῦ ἢ Έποπτικοῦ Συμβουλίου (ἄρθρον 54 του Νόμου).

Μέλη του Διοικητικοῦ ἢ Έποπτικοῦ Συμβουλίου, παραβαίνοντα τά ὑπό των κειμένων νόμων του Καταστατικοῦ ἢ των κανονισμῶν ἢ των ἀποφάσεων τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως διαγραφόμενα καθήκοντά εὐθύνονται πρός τήν Ένωσιν, πρός τά μέλη καί πρός τούς δανειστάς ἀλληλέγγυως διά τας ἐξ αὐτῶν προελθούσας ζημίας (ἄρθρον 84. του Νόμου).

Μέλη του Διοικητικοῦ ἢ Έποπτικοῦ Συμβουλίου ἀποκαλούμενα ὑπό των Γενικῶν Συνελεύσεων των Συνεταιρισμῶν ἀπό του ἀξιώματος του ἀντιπροσώπου αὐτῶν παρά τῆ Ένώσει ἐξακόλουθοῦν νά διατηροῦν τήν ἰδιότητα του Διοικητικοῦ ἢ του Έπο-

πτικοῦ Συμβούλου τῆς Ἑνώσεως μέχρι λήξεως τῆς θητείας τῶν μελών δέν ἀσχοῦσιν ὅμως ἀπό τῆς ἀνακλήσεως τό δικαίωμα τῆς φήφου ἐν ὀνόματι τῶν Συνεταιρισμῶν τῶν ἐν τῇ Συνελεύσει τῆς Ἑνώσεως.

Ἐν περιπτώσει θανάτου, ἀποχωρήσεως, διαγραφῆς ἢ διαρκοῦς κωλύματος μελῶν τῶν Διοικητικοῦ ἢ τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἀναλαμβάνουν τήν θέσιν τῶν τὰ ἀναπληρωματικά μέλη καί ἐλλείπει τοιούτων συγκαλεῖται ἀμέσως ἡ Γενική Συνέλευσις τῆς Ἑνώσεως πρὸς ἐνέργειαν ἀναπληρωματικῶν ἐκλογῶν. Τὰ ἀναπληρωματικά ταῦτα μέλη ἐξακολουθοῦν νά ἐργάζονται μέχρι τῆς λήξεως τῆς θητείας ἐκείνων τῶν μελῶν τὰ ὁποῖα ἀναπληροῦν. Μέχρι τῆς ἐκλογῆς ταύτης τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον διορίζει προσωρινούς ἀντικαταστάτας τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ καί Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου εἰς τὰς ἄνω περιπτώσεις.

#### Ἄρθρον 15ον

Τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ καί Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου δέν δύνανται νά λαμβάνουν ὑπό οἰονδήποτε τύπον καί δι' οἰονδήποτε λόγον μισθόν ἢ ἀποζημίωσιν ἢ ποσοστόν κερδῶν ἐξαιρέσει τῶν ὁδοιπορικῶν καί τῆς ἡμερησίας ἀποζημιώσεως δι' ὑπηρεσίας ἐκτός ἔδρας κατόπιν εἰδικῶν ἐκάστοτε ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Τοιαύτη ἀποζημίωσις δέν δύναται νά ὀρισθῇ πλέον τῶν δέκα μεταλλικῶν δραχμῶν δι' ἐκάστην ἡμέραν. Πᾶσα παράβασις τοῦ παρόντος βαρύνει ποινικῶς καί ἀστικῶς ἀλληλεγγύως τόν Πρόεδρον καί Ταμίαν τῆς Ἑνώσεως.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἰσχύουν καί διά τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν Συνεταιρισμῶν παρά τῇ Ἑνώσει (ἄρθρον 39 Νόμου 602 καί ἄρθρον 14 Ν. 5289).

Διοικητικόν Συμβούλιον

#### Ἄρθρον 16ον

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον ἀποτελεῖται ἐκ πέντε (5) μελῶν

ἐκλεγομένων υπό τῆς Συνελεύσεως διά μίαν τριετίαν. Μετά τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐκλέγονται συγχρόνως δύο (2) ἀναπληρωματικά μέλη τῶν ὁποίων προορισμός εἶναι καλούμενα κατά σειράν ἐπιτυχίας των νά ἀναπληροῦν μέλη τακτικά θανόντα, παραιτηθέντα, ἀνακληθέντα, κατά τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 τοῦ Νόμου 602, διαγραφέντα ἢ ἀποχωρήσαντα ἐκ τῶν Συνεταιρισμῶν των ἢ διαρκῶς κωλυόμενα. Τά ἀναπληρωματικά μέλη ἀκολουθοῦν τήν θητείαν τῶν τακτικῶν.

Εἰς περίπτωσιν παραιτήσεως ἢ ἀνακλήσεως ὁλοκλήρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τόν νέον υπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐκλεγόμενον Συμβούλιον ἀκολουθεῖ νέαν θητείαν κατά τά ἀνωτέρω. Ἡ θητεία τοῦ Συμβουλίου ἀρχεται ἀπό τῆς ἡμέρας ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του.

Ἄμα τῇ ἐκλογῇ τό Διοικητικόν Συμβούλιον ὀφείλει νά ὑποβάλῃ εἰς τό Εἰρηνοδικεῖον τῆς Ἐδρας τῆς Ἑνώσεως καί εἰς τήν Ἀγροτικήν Τράπεζαν ἀντίγραφον τοῦ πρακτικοῦ τῆς ἐκλογῆς, δῆλωσιν περιέχουσαν πᾶσαν εἰς αὐτά ἐπερχομένην μεταβολήν. Τό ἐκλεγέν Διοικητικόν Συμβούλιον ἀναλαμβάνει τήν Διοίκησιν κατά τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Ν. 602 ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διά τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Νόμου 5289.

#### Ἄρθρον 17ον

Ἄμα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων των, τά ἐκλεγέντα υπό τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐκλέγουν μεταξύ των διά μυστικῆς διά ψηφοδέλτιων ψήφοφορίας καί κατά σχετικήν πλειοψηφίαν, τόν Πρόεδρον, τόν Ἀντιπρόεδρον, τόν Γραμματέα ἢ καί τῷ Ταμίαν ἐφ' ὅσον καθήκοντα Ταμίου δέν ἤθελεν ἀνατεθῆ εἰς ὑπάλληλον τῆς Ἑνώσεως.

Πάντως καθήκοντα Ταμίου δέν δικαιοῦται νά ἐκτελῆ οὔτε ὁ Πρόεδρος οὔτε ὁ Ἀντιπρόεδρος.

#### Π Ρ Ο Ε Δ Ρ Ε Ι Ο Ν

#### Ἄρθρον 18ον

Τό Προεδρεῖον ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ Προέδρου, τοῦ Ἀντι-

προέδρου καὶ τοῦ Γραμματέως.

Δικαιοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Ἄρθρον 19ον

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον διοικεῖ καί διαχειρίζεται τήν γασίαν καί ἐν γένει τά συμφέροντα τῆς Ἐνώσεως συμφώνως πρό τόν νόμον, τάς διατάξεις τοῦ καταστατικοῦ τάς ἀποφάσεις τῆς Συνελεύσεως καί τοῦ κανονισμοῦ.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον λαμβάνει τάς ἀποφάσεις του ἐν νεδράσει ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ Προέδρου ἢ ἀπόντος ἢ κωλυομένου τούτου τοῦ Ἀντιπροέδρου.

Αἱ ἀποφάσεις εἶναι ἔγκυροι ὅταν εἶναι παρόντα κατά τήν συνεδρίασιν τά περισσότερα τουλάχιστον τῶν μελῶν αὐτοῦ καί ἐγκριθοῦν ἢ ψηφισθοῦν ὑπό τῆς πλειονότητος τῶν μελῶν αὐτοῦ. Ἐγγραφῶσι δέ εἰς τό πρὸς τοῦτο τηρούμενον βιβλίον πρακτικῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου καί ὑπογραφῶσι παρά τῶν κατά τήν συνεδρίασιν παραστάντων Συμβούλων. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ἐπί προτάσεως θεωρεῖται ὅτι δέν ἐλήφθη ἀπόφασις.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον συγκαλεῖται δι' ἐγγράφου προσκλήσεως τοῦ Προέδρου ἢ τούτου κωλυομένου τοῦ Ἀντιπροέδρου ἐν ἣ ἀναγράφονται ἐκτός τοῦ χρόνου καί τοῦ τόπου τῆς συγκλήσεως καί τά πρὸς συζήτησιν θέματα, τακτικῶς ἄπαξ τουλάχιστον κατά μῆνα καί ἐκτάκτως ὡσάντις ἀπαιτεῖ τοῦτο ἡ διεκπεραίωσις τῶν ὑποθέσεων τῆς Ἐνώσεως ἢ ζητήσῃ τοῦτο τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον ἢ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐγγράφως ἐπιθέτοντα καί τούς λόγους τῆς συγκλήσεως.

Ἄρθρον 20ον

Δύναται ἐκάστοτε τό Διοικητικόν Συμβούλιον νά ἀναθέτῃ τήν ἐκπροσώπησιν τῆς Ἐνώσεως δι' ὠρισμένας δικαστικάς καί ἐξωδικούς πράξεις τῆς ἀρμοδιότητος του εἰς τόν Διευθυντήν τῆς Ἐνώσεως ἢ καί εἰς ἄλλα πρόσωπα κατά τάς διατάξεις τῆς παραγράφου

2 του άρθρου 30 του Νόμου 602.

"Όλοι αι διά τήν "Ένωσιν κοινοποιήσεις δικογράφων και έγ-  
γραφήων γίνονται εις τόν Πρόεδρον.

"Άρθρον 21ον

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον ειδικώτερον:

1) Έπεξεργάζεται τόν παρά του Διευθυντου συντασσόμενον  
προϋπολογισμόν έσόδων και έξόδων και τόν ίσολογισμόν και υπο-  
βάλλει μετ' έκθέσεως περί τής πορείας τών έργασιών τής Ένώσε-  
ως και τών αποτελεσμάτων αυτών ως και μετά προτάσεως του πε-  
ρί τής διανομής τών κερδών εις τό Έποπτικόν Συμβούλιον.

2) Διορίζει και απολύει τόν Διευθυντήν και τό υπαλληλικόν  
και υπηρετικόν προσωπικόν τής Ένώσεως, καθορίζον τάς αρμοδι-  
ότητες έκάστου, και άσκει τήν πειθαρχικήν έξουσίαν επ' αυτών  
κατά τάς διατάξεις του Νόμου 1859/1944 και του Διατάγματος  
της 23/30 'Ιουλίου 1946 " περί υπαλληλικής καταστάσεως του  
προσωπικού τών γεωργικών συνεταιρικών οργανώσεων" και συμφώ-  
νωσ πρόσ τάς διατάξεις του έσωτερικού κανονισμού υπηρεσιών  
και καταστάσεως προσωπικού τής Ένώσεως, του συνταχθέντος  
βάσει τών διατάξεων τών άνω νομοθετημάτων και έγκρινομένου  
υπό τής Γενικής Συνελεύσεως και του Υπουργείου Γεωργίας.

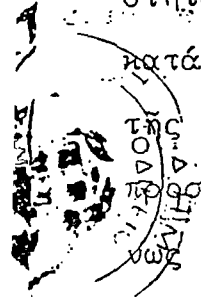
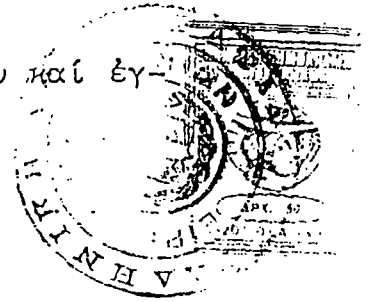
3) Καθορίζει κατόπιν γνωμοδοτήσεως του Διευθυντου τόν τρό-  
πον τής λειτουργίας και διεξαγωγής τής λογιστικής και ταμια-  
κής υπηρεσίας τής Ένώσεως.

4) Αποφασίζει περί συνομολογήσεως δανείων και παροχής  
προκαταβολών έντός τών όρων του Καταστατικού και τών απόφάσε-  
ών τής Γενικής Συνελεύσεως.

5) Ορίζει τήν ήμερησίαν διάταξιν, τόν τόπον και τόν χρό-  
νον τών Γενικών Συνελεύσεων; εξαίρεσει τών έν τοις άρθροις  
28 και 31 αναφερομένων περιπτώσεων.

6) Ένεργεί μισθώσεις και εκμισθώσεις ακινήτων και κανονί-  
ζει τήν μίσθωσιν και διάρκειαν αυτών.

7) Αποφασίζει έκαστοτε τήν προμήθειαν και τήν πώλησιν



προϊόντων και καταρτίζει συμβάσεις μετά του Κράτους  
όργανισμών διά την διάθεσιν ή προμήθειαν γεωργικών  
είδων κατ'έντολήν και διά ογαριασμόν αυτών.

8) χορηγεῖ άδειαν άπουσίας εἰς τόν Διευθυντήν και  
προσωπικόν τῆς Ένώσεως.

9) καταρτίζει και υποβάλλει πρὸς ἔγκρισιν εἰς τήν  
σιν τούς κανονισμούς εργασιῶν & γραφείων τῆς Ένώσεως.

10) Αποφαίνεται και ἐπιλύει κατ'ἀναλογίαν τά ἐκάστοτε πρ  
κύπτοντα κατὰ τήν λειτουργίαν τῆς Ένώσεως ζητήματα, ὅσα δέν  
ἀναφέρονται εἰδικῶς εἰς τά δικαιώματα τῆς Συνελεύσεως ἢ ἐτέ-  
ρου ὄργανου.

II) Δημοσιεύει μηνιαίως λογιστικὴν κατάστασιν συμφώνως πρ  
τό ἄρθρον 6 τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος τῆς 16ης Ἰανουαρίου  
1930 " περί δελτίου ἀωνύμων ἐταιρειῶν " και ἐπενδύει τά ἡμισι  
τῶν καταθέσεων αυτῶν συμφώνως πρὸς τήν δημοσιευομένην κατά-  
στασιν εἰς δημόσια χρεώγραφα κατατιθέμενα πρὸς φύλαξιν εἰς  
τήν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐφ'ὅσον αἱ ἐργασίαι αὐτῆς ἐμπίπτουν  
εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Διατάγματος τούτου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νά ἀναθέτῃ ὠρισμένας ἐκ  
τῶν ἀρμοδιοτήτων του ἐκτός τῶν περί διορισμοῦ, ἀπολύσεως κλπ  
ὑπαλλήλων, εἰς τὸ Προεδρεῖον δι'ἀποφάσεως του καθοριζούσης  
και τούς τιθέμενους περιορισμούς.

" Ἄρθρον 22ον

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δικαιούται νά μεταβιβάσῃ ὑπ  
θήνην του και δι'εἰδικῶν ἀποφάσεων του τήν διεξαγωγὴν ὠρισμέ  
νων εργασιῶν τῆς Ένώσεως εἰς τόν Διευθυντήν ἢ ἄλλα πρόσωπα  
και νά παραχωρῇ εἰς αὐτόν τὸ δικαίωμα νά ὑπογράψῃ ἐπ'ὀνόματι  
τῆς Ένώσεως, πλην τῶν ἐγγράφων τῶν ἀφορόντων τήν σύναφιν δα-  
νειῶν.

Εἰς τὰς περιπτώσεις ὅμως ταύτας καθορίζεται διὰ σχετικῆς  
ἀποφάσεως ἢ δικαιοδοσίᾳ τούτου ὡς και τά ὅρια ταύτης (παρ.2  
ἄρθρο 20 Ν. 602 ὡς ἐπεξεκηρίθη).



Υπογραφή ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἑνώσεως.

Ἄρθρον 23ον

Τὰ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἔγγραφα πρέπει νὰ ἔρῃσιν ὑπογραφάς τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ Ἀντιπροέδρου ὡς νομίμου ἀναπληρωτοῦ τούτου, καί τοῦ Γραμματέως.

Ἄρθρον 24ον

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον ὀφείλει νὰ ὑποβάλῃ ἀμέσως μεθ' ἐπείσεως τήν ἐκλογήν εἰς τήν Ἀγροτικήν Τράπεζαν καί τό Εἰρηνοδικεῖον τῆς ἔδρας τῆς Ἑνώσεως ἰδιαιτέρως τά ὀνόματα καί αὐτογράφους ὑπογραφάς τῶν κατά τά ἀνωτέρω ὑπογραφόντων ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἑνώσεως προσώπων.

Κατά τόν αὐτόν τρόπον γνωστοποιεῖται καί πᾶσα ἐπερχομένη μεταβολή (ἄρθρα 35 καί 36 τοῦ Νόμου). Πᾶσα μεταβολή τῶν διατάξεων ἥτις περιλαμβάνει τόν τύπον κατά τόν ὁποῖον ἐκδηλοῦται ἡ θέλησις καί αἱ ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὡς καί πᾶσα μεταβολή εἰς τά πρόσωπα αὐτοῦ δέν δύναται νὰ ἀντιταχθῇ κατά τῶν καλῆς πίστεως τρίτων προτοῦ γνωστοποιθῶσιν αὐταί εἰς τήν Ἀγροτικήν Τράπεζαν καί τό Εἰρηνοδικεῖον.

Δικαιοδοσία Προεδρείου.

Ἄρθρον 25ον

Τό Προεδρεῖον ἀντιπροσωπεύει τό Διοικητικόν Συμβούλιον κατά τόν μεταξύ τῶν συνεδριάσεων αὐτοῦ χρόνον εἰς τὰς περιπτώσεις ἐξείνας κατά τὰς ὁποίας παρεσχέθησαν ἀρμοδιότητες, κατά τὰς διατάξεις καί περιορισμούς τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ παρόντος.

Τό Προεδρεῖον συγκαλεῖται δι' ἔγγραφου προσκλήσεως τοῦ Προέδρου ἢ τούτου κωλυομένου τοῦ Ἀντιπροέδρου ἐν ἧ ἀναγράφονται ἐκτός τοῦ χρόνου καί τοῦ τόπου τῆς συγκλήσεως, τά πρός συζητήσιν θέματα, ὡςάκις ἀπαιτεῖ τοῦτο ἡ διεκπεραίωσις τῶν ὑποθέσεων ἢ ζήτησῃ τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον ἢ δύο μέλη τοῦ Προεδρείου, δι' ἔγγραφου αἰτήσεως, ἐν ἧ ἀναφέρονται καί οἱ λόγοι τῆς

συγκλήσεως.

Τό Προεδρείον λαμβάνει τὰς ἀποφάσεις του ἐν συνεδριάσει ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Προέδρου ἢ Ἀντιπροέδρου. Αἱ ἀποφάσεις δέ τοῦτου εἶναι ἔγκυροι ὅταν τύχῃσι τῆς ἐγκρίσεως δύο τουλάχιστον μελῶν καὶ ἀφοῦ ἐγγραφῶσιν εἰς τό πρὸς τοῦτο τηρουμένον βιβλίον πρακτικῶν προεδρείου καὶ ὑπογραφῶσι παρά τῶν κατὰ συνεδρίασιν παραστάντων.

Δικαιοδοσία Προέδρου.

Ἄρθρον 26ον

Ὁ Πρόεδρος ἀντιπροσωπεύει τὴν Ἑνώσιν ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς ὡς καὶ εἰς τὰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας τρίτοι θέλουν νά στραφοῦν κατ'αὐτῆς (ἄρθρον 31 Ν. 602).

Προστατεύει τὰ συμφέροντα τῆς Ἑνώσεως καὶ τῶν εἰς αὐτὴν ἀνηκόντων Συνεταιρισμῶν κατὰ πᾶσαν διεύθυνσιν. Διοικεῖ τὴν Ἑνώσιν καὶ διαχειρίζεται τὰ συμφέροντα αὐτῆς ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ Καταστατικοῦ καὶ τῶν ἀποφάσεων τῶν ἀρμοδίων ὀργάνων τῆς Ἑνώσεως. Ὁ Πρόεδρος ὑπογράφει τὰς προσκλήσεις διὰ τὰς συνεδριάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦ Προεδρείου καὶ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, ἐξαίρεσει τῶν ἐν τοῖς ἄρθροις 28 καὶ 31 ἀναφερομένων περιπτώσεων. Προεδρεύει τῶν συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, ἐφ'ὅσον ἡ Συνέλευσις δέν ἐξέλεξεν ἕτερον πρόσωπον, καὶ τοῦ Προεδρείου καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν τήρησιν τῶν πρακτικῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦ Προεδρείου καὶ τῆς Συνελεύσεως.

Ἐπίσης, ἀνακλινοῖ, ἐγγράφως εἰς ἐκάστην Γενικὴν Συνέλευσιν πᾶσαν χορήγησιν δι'ὀδοιπορικὰ καὶ ἀποζημίωσιν γενομένην εἰς μέλη τοῦ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ὡς καὶ εἰς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑνώσεως καθὼς καὶ τὰ τρέχοντα ἔξοδα τῆς Διοικήσεως ἀπὸ τῆς προηγουμένης Γενικῆς Συνελεύσεως καὶ ἐξῆς. Αἱ ἀποφάσεις καὶ συζητήσεις τῶν ἄνω ἀνακλινώσεων ἀναγράφονται

7  
φονται εἰς τό βιβλίον πρακτικῶν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.  
ἐπιπτώσει ἀπουσίας ἢ κωλύματος τοῦ Προέδρου ἀναπλη-  
ρῶν εἰς ὅλα τά δικαιώματα καί καθήκοντα ὁ Ἀντιπρόεδρος.

Ἐποπτικόν Συμβούλιον

Ἄρθρον 27ον

Τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν μελῶν ἐκλε-  
γομένων παρά τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως διά μίαν τριετίαν. Ἄμα  
τῇ ἐκλογῇ του τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον συνεργόμενον ἀμέσως  
ἐκλέγει διά μυστικῆς ψηφοφορίας, διά ψηφοδελτίων, ἐκ τῶν με-  
λῶν αὐτοῦ τόν Προϊστάμενον καί τόν ἀναπληρωτήν του.

Μετά τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἐκλέγον-  
ται συγχρόνως καί ἐνά (I) ἀναπληρωματικά μέλη, τῶν ὁποίων  
προορισμός εἶναι καλούμενα κατά σειράν ἐπιτυχίας νά ἀναπληρῶν  
μέλη θανόντα, παραιτηθέντα, ἀνάκαλούμενα (ὑπό τῆς Γενικῆς  
Συνελεύσεως τῆς Ἐνώσεως) ἀποχωροῦντα κατά τάς διατάξεις τοῦ  
ἀρθροῦ 9 τοῦ παρόντος, διαγραφέντα ἢ ἀποχωρήσαντα ἐκ τῶν Συ-  
μεταρισμῶν των, ἢ διαρκῶς κωλυόμενα. Τά ἀναπληρωματικά  
αὐτά μέλη ἀκολουθοῦν τήν θητείαν τῶν τακτικῶν.

Τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον συγκαλεῖται δι' ἐγγράφου προσκλη-  
σεως τοῦ Προϊσταμένου ἢ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του, ἐν ἧ ἀναγράφο-  
νται ἐκτός τοῦ χρόνου καί τοῦ τόπου τῆς συγκλήσεως, καί τά  
πρόσσυζήτησιν θέματα, ἄπαξ τουλάχιστον καθ' ἑξαμήνιαν ἢ καί  
συχνότερον ὡσάντις ἀπαιτεῖ τοῦτο ἡ διεκπεραίωσις τῶν ὑποθέσε-  
ων τῆς Ἐνώσεως ἢ ζητήσουν τοῦτο ἐγγράφως τά μέλη τοῦ Ἐπο-  
πτικοῦ Συμβουλίου ἢ τό Διοικητικό Συμβούλιον ἐξθέτοντα καί  
τούς λόγους τῆς συγκλήσεως.

Τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων  
τῶν περισσοτέρων τῶν μελῶν του, εἰς συνεδρίασιν κανονικῶς  
συνε.θοῦσαν κατά τά ἀνωτέρω, ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ Προϊστα-  
μένου ἢ τούτου κωλυομένου τοῦ ἀναπληρωτοῦ καί λαμβάνει ἐγκύ-  
ρους ἀποφάσεις διά τῆς πλειονότητος τῶν μελῶν του. Αἱ ἀποφά-

σεις τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἔχουσι κῦρος ἀφοῦ ἐγγραφῶσι εἰς τό πρὸς τοῦτο τηρούμενόν βιβλίον πρακτικῶν τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καί ὑπογραφῶσι παρά τῶν παραστάντων κατὰ τὴν συνεδρίασιν.

Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ἢ πρότασις θεωρεῖται ὅτι ἀπορρίπτεται.

Εἰς περίπτωσιν παραιτήσεως ἢ ἀνακλήσεως ὁλοκλήρου τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, καί τῶν ἀναπληρωτῶν τούτων, ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, τό νέον ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐκλεγόμενον Ἐποπτικόν Συμβούλιον ἀκολουθεῖ νέαν θητείαν κατὰ τὰ ἀνωτέρω. Ἡ θητεία τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐκλογῆς του.

Ἄρθρον 28ον

Τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον ἐπαγρυπνεῖ ἐπὶ τῆς διεξαγωγῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐνώσεως καί ἰδίως μεριμνᾷ ὥστε αὐταὶ νά διεξάγονται συμφώνως πρὸς τό Καταστατικόν καί τόν κανονισμόν. Ὅφείλει δέ ἄπαξ τουλάχιστον τοῦ ἔτους νά ἐνεργῇ ἔλεγχον τῆς διοικήσεως καί τῆς διαχειρίσεως τῆς Ἐνώσεως καί πρὸς τοῦτο δικαιουῖται ὁποτεδήποτε νά ζητῆ παρά τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου οἵασδήποτε ἐξηγήσεις δι' ὑποθέσεις τῆς Ἐνώσεως καί νά ἐξελέγῃ τὰ βιβλία, τό Ταμεῖον, τὰ ἀποθήκας καί τὰ διάφορα ἔγγραφα τῆς Ἐνώσεως. Τὰς ἐργασίας ταύτας δύναται νά ἀναθέσῃ καί εἰς μέλη τινά αὐτοῦ. Ἐπίσης δύναται διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τούτων νά ζητήσῃ τὴν σύμπραξιν καί εἰδημόνων προσώπων μὴ ἀνηκόντων εἰς τὴν Ἐνωσιν κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρ. I τοῦ ἄρθρου 38 τοῦ Νόμου.

Τό Ἐποπτικόν Συμβούλιον ὀφείλει νά ἐλέγῃ τοὺς ἐτήσιους ἰσολογισμοὺς καί λογαριασμοὺς Κερδῶν καί ζημιῶν καί τόν προϋπολογισμόν ἐσόδων καί ἐξόδων.

Ἐμπροσωπεῖ τὴν Ἐνωσιν εἰς τὰς περιπτώσεις, καθ' ἃς τό Διοικητικόν Συμβούλιον ἢ μέλη αὐτοῦ εἶναι συμβαλλόμενοι ἢ

Διοικητικοί μετ' αὐτῆς.

Συγκαλεῖ ὁποτεδήποτε εἰς συνεδρίασιν τὴν Συνέλευσιν, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὸ Προεδρεῖον. Ἐάν δέ εὐρη μέλη τινὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὅτι δέν ἐσεβάσθησαν τὸν κανονισμόν τὸ καταστατικόν ἢ τὸν κανονισμόν τῶν ἐργασιῶν ἢ ἄλλως ἐβλάψαν τὰ συμφέροντα τῆς Ἑνώσεως δικαιούται νὰ ἀνακαλέσῃ τὰ μέλη κατὰ τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 τοῦ Ν. 602 καὶ νὰ λαμβάνῃ πάντα τὰ μέτρα τὰ ὅποια νομίζει ἀναγκαῖα πρὸς περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τῆς Ἑνώσεως. Ἐπίσης διορίζει τὸ προσωρινὸν Δ. Συμβούλιον κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 29 τοῦ Ν. 602 ὡς ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ν. 5289.

Τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον ὀφείλει τὸ πόρισμα τοῦ ἐκάστοτε ἐλέγχου τοῦ ἐγγράφως νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Ἑνωσις θεωρεῖ ἑαυτὴν ἠναγκασμένην νὰ λάβῃ μέτρα κατὰ τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἢ μέλους τινὸς αὐτοῦ τότε ἐκπροσωπεῖται αὕτη ὑπὸ πληρεξουσίου ἐκλεγομένου ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

- Μικτὸν Συμβούλιον.

Ἄρθρον 29ον

Εἰς περιπτώσεις συνεργασίας Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑνώσεως προβλεπόμενας ὑπὸ τοῦ Νόμου καὶ τοῦ παρόντος, ἢ καθοριζόμενας ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, τὰ ἄνω Συμβούλια συνέρχονται εἰς κοινὴν συνεδρίασιν κατόπιν πρὸς προσκλήσεως τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, ἀφοῦ προηγουμένως οὗτος συνεννοηθῇ μετὰ τὸν Πρόεδρον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ καθορίσουν τὰ θέματα, τὸν τόπον καὶ τὸν χρόνον. Τὰς προσκλήσεις ἀποστέλλει ὁ Προϊστάμενος τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, ὅστις καὶ προεδρεύει τῶν συνεδριάσεων αὐτοῦ.

Τὸ Μικτὸν Συμβούλιον εὐρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ ἂν παρίστανται κατὰ τὰς συνεδριάσεις αὐτοῦ τὰ περισσότερα τουλάχιστον τῶν μελῶν ἐκάστου Συμβουλίου αἱ δέ ἀποφάσεις αὐτοῦ εἶναι ἔγκυροι

έάν τύχωσι τῆς ἐγκρίσεως τῶν περισσοτέρων τῶν παρόντων μελῶν.

Ἐν ἰσοψηφίᾳ ἡ πρότασις θεωρεῖται ὡς μὴ ἐγκριθεῖσα.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Μικτοῦ Συμβουλίου καταχωροῦνται εἰς τὸν δικόν βιβλίον πρακτικῶν Μικτοῦ Συμβουλίου καὶ ὑπογράφονται ὑπὸ τῶν παρόντων κατὰ τὰς συνεδριάσεις μελῶν.

### Γενικὴ Συνέλευσις

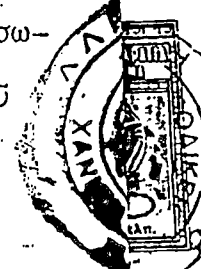
#### Ἄρθρον 30ον

Τὰ δικαιώματα τὰ ὅποια ἔχουν τὰ μέλη στίς ὑποθέσεις τῆς Ἐνώσεως ἀσκοῦνται στό σύνολό τους στήν Γενικὴ Συνέλευση τῆς Ἐνώσεως.

Οἱ συνεταιρισμοί - μέλη τῆς Ἐνώσεως συμμετέχουν στή Γενική Συνέλευση μέ ἕναν ἀντιπρόσωπο γιά κάθε 30 μέλη πού εἶναι ἠραμμένα στά μητρώα τους. Σέ περίπτωση πού τό ὑπόλοιπο τῆς διαίρεσης τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν μέ τό 30 ὑπερβαίνει τό 15 ὁ συνεταιρισμός ἐκλέγει ἕναν ἀκόμη ἀντιπρόσωπο. Κάθε ἀντιπρόσωπος ἔχει μία ψῆφο. Οἱ ἀντιπρόσωποι πρέπει νά εἶναι μέλη τοῦ συνεταιρισμοῦ πού τοὺς ἐκλέγει. Ἡ ἐκλογή τῶν ἀντιπροσώπων γίνεται ἀπό τή Γενική Συνέλευση κάθε συνεταιρισμοῦ ἡ ὁποία καθορίζει καί τή θητεία τους. Ἀντίγραφο τοῦ πρακτικοῦ ἐκλογῆς τῶν ἀντιπροσώπων στέλνει κάθε συνεταιρισμός στήν Ἐνωση ἀμέσως μετά τήν ἐκλογή τους.

Ἡ Ἐνωση ἐκλέγει γιά τή Γενική Συνέλευση τῆς ΠΑΣΕΓΓΕΣ ἕναν ἀντιπρόσωπο γιά κάθε 50 ἀντιπροσώπους πρωτοβαθμίων γεωργικῶν συνεταιρισμῶν. Σέ περίπτωση πού τό ὑπόλοιπο τῆς διαίρεσης τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν πρωτοβαθμίων συνεταιρισμῶν μέ τό 50 εἶναι μεγαλύτερο ἀπό 25 ἐκλέγεται ἕνας ἀκόμη ἀντιπρόσωπος. Ἄν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν πρωτοβαθμίων συνεταιρισμῶν- μελῶν τῆς Ἐνώσεως εἶναι λιγότεροι ἀπό 50 ἐκλέγεται ἕνας μόνο ἀντιπρόσωπος.

Ἐκτός τοῦ ἀντιπροσώπου καί τοῦ ἀναπληρωτοῦ ἕκαστος Συνεταιρισμός μέλος τῆς Ἐνώσεως ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ αὐτοῦ



Συμβ  
τάς  
Ἐπι  
τά  
πει  
Συ  
Ἐ

Συμβουλίου δύναται νά αποστείλῃ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν καὶ ἄλλα μέλη αὐτοῦ τὰ ὁποῖα δύνανται νά ἄβουν μέρος εἰς τὰς συζητήσεις ἀλλὰ ἄνευ δικαιώματος ψήφου.

Εἰς τὰ θέματα περὶ λογοδοσίας ἀπαλλαγῆς Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἀπὸ εὐθυνῶν δέν ἔχουν δικαίωμα ψήφου τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου διὰ λογαριασμόν τῶν Συνεταιρισμῶν ἀσκοῦσιν οἱ ἀναπληρωματικοὶ ἀντιπρόσωποι. Ὁμοίως κατὰ τὴν λήψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν αὐτῶν θεμάτων ὡς καὶ ἐπὶ θεμάτων ἐγγραφῆς ἢ διαγραφῆς μελῶν, καὶ ἐκλογῆς Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἀντιπροσώπων τῆς Ἐνώσεως δέν ἔχουν δικαίωμα ψήφου οἱ ἐγγραφέντες κατὰ τὴν τελευταίαν πρό τῆς Συνελεύσεως ἑξαμηνίαν ὡς καὶ οἱ ἀποκτήσαντες δικαίωμα δευτέρας ψήφου διὰ τὴν ψήφου των ταύτην.

Εἰς τὰ παρουσιαζόμενα κατὰ τὴν πρώτην τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἐνώσεως ἑξαμηνίαν τοιαῦτα θέματα, ψῆφον ἔχουν μόνον οἱ ἰδρυταὶ Συνεταιρισμοί.

#### Ἄρθρον 31ον

Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις συνέρχεται τακτικῶς ἅπαξ τοῦ ἔτους ἐν τῷ ἐντὸς τοῦ πρώτου ἑξαμήνου ἐκάστης χρήσεως εἰς χρόνον ὀριζόμενον ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, καλεῖται ἕως ἐκτάκτως ὁσάνκις ἐπιβάλλει τοῦτο ὁ Νόμος, ἢ ὁσάνκις ἀποφασίζει τοῦτο τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἢ τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον. Ἡ ζητήση τοῦτο δι' ἐγγράφου αἰτήσεως τὸ δέκατον τουλάχιστον τῶν μελῶν τῆς Ἐνώσεως ἢ πέντε μέλη αὐτοῦ ἐάν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἶναι κατώτερος τῶν παντήκοντα, ἐφ' ὅσον οἱ ἀντιπροσώποι των ἐξουσιοδοτήθησαν πρὸς τοῦτο κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Διοικητικῶν αὐτῶν Συμβουλίων (παρ. 9 ἄρθρον 85 Ν. 602 ὡς ἐτροποποιήθη).

Ἡ αἴτησις αὕτη ἀπευθύνεται πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἐνώσεως παρά τῶν ἐκπροσωπούντων τοῦς Συνεταιρισμοὺς αὐτῆς καὶ περιέχει τὰ αἴτια καὶ τὸν σκοπὸν τῆς συγκλή-

σεως.

Αί κατόπιν αίτήσεως προσκλήσεις πρέπει νά γνωστοποιωών  
ἀμελλητί έντός όκτώ ήμερών από τής ύποβολής των. Εάν δέχι  
έντός τών όκτώ τούτων ήμερών άποσταλώσι προσκλήσεις διά τη  
νικήν Συνέλευσιν πρέπει έν τή προσκλήσει νά αναφέρωνται  
ταξύ τών συζητητέων θεμάτων και πάντα τά διά τής αίτήσεως  
ζητηθέντα θέματα.

Εάν ό Πρόεδρος δέν συγκαλέση τήν Γενικήν Συνέλευσιν ή  
δέν αναγράφη τά αίτηθέντα θέματα μεταξύ τών πρόσ συζήτησιν  
τοιούτων έντός τών άνω προθεσμιών, δύνανται οι αίτουντες  
νά άπευθυνθώσι δι' αίτήσεως των πρόσ τόν Είρηνοδίκην τής έ-  
δρας τής Ένώσεως όστις έξουσιοδοτεϊ αύτούς έντός τής υπό  
του Νόμου όριζομένης προθεσμίας νά συγκαλέσωσι τήν Συνέλευ-  
σιν.

Αί προσκλήσεις διά τας Γενικάς Συνελεύσεις ύπογράφονται  
παρά του Προέδρου ή του Αντιπροέδρου του Διοικητικού Συμβου-  
λίου. Όσάκις δέ συγκαλοϋνται μετ' άπόφασιν του Έποπτικού  
Συμβουλίου ύπογράφονται παρά του Προϊσταμένου ή του άναπλη-  
ρωτου τούτου ή υπό τών λαβόντων τήν άδειαν παρά του Είρηνο-  
δίκου όσάκις καλοϋνται κατόπιν προσφυγής αύτων πρόσ τόν Εί-  
ρηνοδίκην.

Αί προσκλήσεις πρέπει νά άποστέλλωνται πρόσ πάντα τά μέ-  
λη τής Ένώσεως και νά γνωστοποιωώνται και δημοσία.

Ο μεταξύ τής ήμέρας τής κοινοποιήσεως τής προσκλήσεως  
και τής ήμέρας τής συνεδριάσεως τής Γενικής Συνελεύσεως χρό-  
νος δέν πρέπει νά εΐναι μικρότερος τών 20 και μεγαλύτερος  
τών 30 ήμερών, έκτός τών περιπτώσεων περί διαλύσεως τής Έ-  
νώσεως και τροποποιήσεων του καταστατικού δι' άς δέν πρέπει  
νά εΐναι μικρότερος τών 30 και μεγαλύτερος τών 60 ήμερών.

Δικαίωμα συγκλήσεως Γενικής Συνελεύσεως έχουν τό ύπουρ-  
γετον Γεώργιας και τά άσκοϋντα τήν έποπτεϊαν Έποπτικά όργα-  
να τής Α.Τ.Ε., έφ' όσον πρόκειται περί ανακοινώσεως του πο-





ρίσματος άσκηθέντος έλέγχου, κατά τας διατάξεις τής παραγράφου 6 άρθρου 16 του Νόμου 4332. Έν τή περιπτώσει ταύτη προϋνται αί περί προθεσμιών και άπαρτίας διατάξεις.

Άρθρον 32ον

Τήν προεδρίαν τής Γενικής Συνελεύσεως έχει τό παρά ταύτης εκλεγόμενον μέλος της.

Έ η γενική συνέλευση βρίσκειται σέ άπαρτία όταν είναι παρόν τό 1/3 των άντιπροσώπων των συνεταιρισμών - μελών τής Ένώσεως. Μή ύπαρχούσης δέ άπαρτίας ή ανάγνώσις του καταλόγου επαναλαμβάνεται μετά ήμίσειαν ώραν. Άπαξ όμως βεβαιωθείσης τής άπαρτίας ή Συνέλευσις θεωρείται εύρισκομένη έν άπαρτία μέχρι πέρατος τής συζητήσεως όλων των θεμάτων τής ήμερησίας διατάξεως, των αποχωρούντων θεωρουμένων ότι άρνούνται ψήφον ή γνώμην έκτός εάν δι' άποφάσεως τής πλειοψηφίας αναβληθῆ αύτη.

Έάν δέν γίνῃ άπαρτία εις τήν πρώτην συνέλευσιν συνέρχεται νέα τοιαύτη καθ'ήν άρκει άπόλυτος πλειοψηφία των έμφανισθέντων όσοι και άν είναι. Έ δευτέρα αύτη συνέλευσις άν δέν προηγηθῆ νέα πρόσκλησις, όφείλει νά συνέλθῃ και άνευ τούτου μετά οκτώ ήμέρας τήν αύτήν ήμέραν τής εβδομάδος και ώραν και εις τόν αύτόν τόπον. Κατά τήν δευτέραν ταύτην συνεδρίασιν ούδέν νέον πρός συζήτησιν θέμα έπιτρέπεται νά προστεθῆ.

Αί άποφάσεις λαμβάνονται κατ'άπόλυτον πλειοψηφίαν των παρουσών ψήφων. Διάποφάσεις άφορώσας τροποποιήσεις του καταστατικού άπαιτεΐται πλειοψηφία εκ των τριών τετάρτων των κατά τά άνω συγκροτούντων τήν άπαρτίαν ψήφων.

Έπί θεμάτων μή περιλαμβανομένων εις τήν ήμερησίαν διάταξιν ούδεμία δύναται νά ληφθῆ άπόφασις έκτός προκειμένου περί προεδρίας τής Συνελεύσεως και περί προτάσεως συγκλήσεως έτέρας Συνελεύσεως (άρθρον 42 του Νόμου).

Αμα τῆ ένάρξει εκάστης συνεδριάσεως όρίζονται ύπό του Προέδρου αύτης, έγκρίσει τής Συνελεύσεως, δύο πρακτικογράφοι

καί δύο ψηφολέκται.

Αί αποφάσεις τῆς Συνελεύσεως εἶναι ἔγκυροι ἀφοῦ ἐγγράφωσι εἰς τό βιβλίον πρακτικῶν τῶν Γενικῶν Συνελεύσεων καί ὑπογράφωσι παρά τοῦ προεδρεύοντος κατά τήν Συνέλευσιν, τῶν πρακτικῶν γράφων, τῶν ψηφολεκτῶν, ἐφ' ὅσον ἐγένετο ψηφοφορία, καί ἀντιπροσώπων λαβόντων μέρος εἰς τήν Συνέλευσιν.

Τό βιβλίον τοῦτο εἶναι ἐλευθέρως προσιτόν εἰς τὰ μέλη.

### Ἄρθρον 33ον

Αἱ ψηφοφορίαι εἰς τὰς Γενικάς Συνελεύσεις διακρίνονται εἰς φανεράς καί μυστικάς.

Αἱ φανεραί ψηφοφορίαι ἐνεργοῦνται δι' ἀναστάσεως ἢ ἀνυψώσεως τῶν χειρῶν ἢ δι' ὀνομαστικῆς κλήσεως, λαμβανομένου ὅμως πάντοτε ὑπ' ὄψιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ψήφων ἐκάστου ἀντιπροσώπου αἱ δέ μυστικάί διὰ ψηφοδέλτιου.

Εἰς ζητήματα ἀρχαιρεσιῶν, ἐμπιστοσύνης πρός τὰ Συμβούλια ἐγκρίσεως Ἰσολογισμοῦ καί ἐπί προσωπικῶν ἐν γένει ζητημάτων αἱ ψηφοφορίαι διεξάγονται πάντοτε μυστικῶς.

Τά ψηφοδέλτια θεωροῦνται ἔγκυρα ἐφ' ὅσον δέν περιλαμβάνουν φράσεις ἀσχέτους πρός τό θέμα ἢ σημεῖα διάφορα.

Οἱ ἀρχαιρεσίαις διενεργοῦνται ἀπό τριμελεῖς ἐφορευτικές ἐπιτροπές. Τά μέλη τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς πρέπει νά εἶναι ἀντιπρόσωποι τῶν συνεταιρισμῶν-μελῶν τῆς Ἐνώσεως, ἐκλέγοντο ἀπό τήν γενική συνέλευσιν αὐτῆς, καί δέν μποροῦν νά εἶναι ὑποψήφιοι γιά τό διοικητικό ἢ τό ἐποπτικό σύμβουλιον ἢ γιά ἀντιπρόσωποι τῆς Ἐνώσεως.

Οἱ ὑποψήφιοι γιά τίς θέσεις μελῶν διοικητικοῦ καί ἐποπτικοῦ συμβουλίου καθώς καί οἱ ὑποψήφιοι ἀντιπρόσωποι τῆς Ἐνώσεως στίς συνεταιριστικές ὀργανώσεις ἀνωτέρου βαθμοῦ καί τήν ΠΑΣΕΓΡΕΣ ἐκθέτουν ὑποψηφιότητα σέ συνδυασμούς.

Κάθε συνδυασμός περιλαμβάνει τοὺς ὑποψηφίους συμβούλους γιά τό διοικητικό καί τό ἐποπτικό συμβούλιον καθώς καί τοὺς

υποψηφίους αντιπροσώπους για την ΠΑΣΕΓΕΣ, και τις συνεταξιακές οργανώσεις ανωτέρου βαθμού.

Ο αριθμός των υποψηφίων μπορεί να είναι μεγαλύτερος από τον αριθμό των θέσεων που θα πληρωθούν. Οι υποψήφιοι σύμβουλοι για το διοικητικό και το εποπτικό συμβούλιο μπορούν να είναι και υποψήφιοι αντιπρόσωποι.

Ο συνδυασμός καταρτίζεται με έγγραφη δήλωση που υπογράφεται από τους υποψηφίους που τον αποτελούν και κατατίθεται στην έφορευτική επιτροπή το αργότερο μιά ώρα πριν από την έναρξη της ψηφοφορίας.

Οι υποψήφιοι σύμβουλοι και αντιπρόσωποι μπορούν να μετέχουν σε ένα μόνο συνδυασμό.

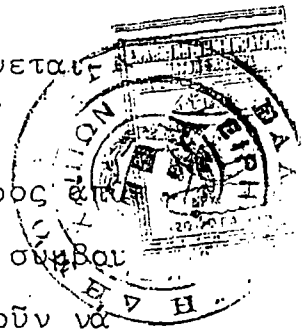
Στό ψηφοδέλτιο του συνδυασμού αναγράφονται χωριστά και κατά αλφαβητική σειρά οι υποψήφιοι για κάθε όργανο.

Κάθε μέλος της γενικής συνέλευσης ψηφίζει όσους υποψηφίους του συνδυασμού της προτιμήσεως του επιθυμεί με σταυρό που σημειώνεται δίπλα στο όνομα κάθε υποψηφίου.

Ψηφοδέλτια που δεν έχουν σταυρό προτιμήσεως ή έχουν σταυρούς περισσότερους από τον αριθμό των συμβούλων ή αντιπροσώπων που θα εκλεγούν είναι έγκυρα και υπολογίζονται υπέρ του συνδυασμού χωρίς να υπολογισθούν οι σταυροί προτιμήσεως.

Οι θέσεις των συμβούλων και των αντιπροσώπων κατανέμονται μεταξύ των συνδυασμών ανάλογα με την εκλογική τους δύναμη. Για να πραγματοποιηθεί η κατανομή διαπιστώνεται πρώτα η ένατοστιαία αναλογία των ψήφων που πήρε ο κάθε συνδυασμός σε σχέση με το συνολικό αριθμό των εγκύρων ψηφοδελτίων. Το ποσοστό αυτό πολλαπλασιάζεται χωριστά με τον αριθμό των θέσεων κάθε συμβουλίου και με τον αριθμό των αντιπροσώπων. Το αποτέλεσμα δείχνει τον αριθμό των θέσεων του συμβουλίου ή τον αριθμό των αντιπροσώπων που αντιστοιχούν στο συνδυασμό.

Θέσεις που παραμένουν αδιάθετες μετά την πρώτη αυτή κατανομή, κατανέμονται στους συνδυασμούς ανάλογα με το μέγεθος



5) (ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ)  
τοῦ κλασματικοῦ μέρους πού παραλήφθηκε καί σέ περίπτωση ἴσων κλασματικῶν μερῶν κατανέμονται ὑπέρ τοῦ συνδυασμοῦ πού ἔχειν συγκεντρώσει τίς περισσότερες ψήφους καί ἂν σέ ψῆφο εἶναι ἴσοι μέ κλήρωση.

7) (ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ)  
8) (ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ)  
9) (ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ)  
'Από τούς ὑποψηφίους κάθε ψηφοδελτίου ἐκλέγονται ὅσοι συγκέντρωσαν τούς περισσότερους σταυρούς προτιμήσεως. Ἡ ἐπιλογή γίνεται χωριστά γιά τό διοικητικό συμβούλιο, τό ἐποπτικό συμβούλιο καί τούς ἀντιπροσώπους. Οἱ ὑπόλοιποι ὑποψήφιοι τοῦ συνδυασμοῦ εἶναι ἀναπληρωματικοί αὐτῶν πού ἐκλέχτηκαν καί ἡ σειρά τους καθορίζεται σύμφωνα μέ τόν ἀριθμό τῶν σταυρῶν προτιμήσεως πού πήραν. Σέ περίπτωση ἰσοψηφίας ἐπιλέγεται ὁ ἐπιτυχῶν μέ κλήρωση.

Ἄρθρον 34ον

Ἡ Γενική Συνέλευσις πλὴν τῆς γενικῆς ἐποπτείας καί ἐλέγχου ὄν ἀσκειῖ ἐπί τῶν πράξεων τῶν λοιπῶν ὀργάνων τῆς Ἐνώσεως:

1) Ἐκλέγει τό Διοικητικόν καί Ἐποπτικόν Συμβούλιον καί τούς ἀντιπροσώπους τῆς Ἐνώσεως ἢ πληρεξουσίου.

2) Ἐγκρίνει τόν Ἰσολογισμόν καί Προϋπολογισμόν ἐκάστου ἔτους καί ἀποφασίζει περί τῆς διανομῆς τῶν κερδῶν ἢ καλύψεως τῶν τυχόν ζημιῶν.

3) Ἐγκρίνει τόν Κανονισμόν ὑπηρεσιῶν καί καταστάσεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐνώσεως τῶν συνταχθέντων κατά τάς διατάξεις τοῦ Νόμου 1859/1944 καί τοῦ Διατάγματος τῆς 23/30 Ἰουλίου 1946.

4) Ὅρίζει ἐκάστοτε τά δικαιώματα ἐγγραφῆς ὡς καί τά δικαιώματα χρήσεως καί χρησιμοποίησεως τῶν εἰς αὐτήν ἀνηκόντων μηχανῶν ἐγκαταστάσεων καί μηχανημάτων τά ὁποῖα παρέχονται πρὸς ἐκμετάλλευσιν εἰς τά μέλη της καί καθορίζει τάς προμηθείας ἐκ τῶν προμηθευομένων καί πωλουμένων μέσῳ αὐτῆς εἰδῶν καί

5) 'Ορίζει τό ανώτατον ὄριον τῶν δυναμένων νά συναφθῶσι ἀνείμων καί τό κατ'ανώτατον ὄριον ἐπιτόκιον αὐτῶν ὡς καί τῶν ὀρθορρυθμένων τοιούτων πρὸς συνεταίρους.

6) 'Ορίζει τό ανώτατον ὄριον τῶν δυναμένων νά χορηγηθῶσι προκαταβολῶν ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν διὰ τῆς 'Ενώσεως πωληθησομένων προϊόντων.

7) 'Αποφασίζει περὶ ἰδρύσεως πρατηρίων καί 'Υποκαταστημάτων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καί ἐξωτερικῷ καί διορίζει τοὺς ἀντιπροσώπους καί πράκτορας καθορίζουσα καί τοὺς ὅρους τῆς μετ' αὐτῶν συναφθησομένης συμβάσεως.

8) 'Απαλλάσσει τὰ Συμβούλια καί τὸν Διευθυντὴν τῆς 'Ενώσεως ἀπὸ εὐθυνῶν.

9) 'Αποφαίνεται ἐπὶ παραπόνων κατὰ τῶν Συμβουλίων καί τοῦ Διευθυντοῦ.

10) Δύναται νά ἀπαλλάσῃ τῶν καθηκόντων αὐτοῦ τό Διοικητικόν καί 'Εποπτικόν Συμβούλιον ἢ μέλη αὐτῶν πρὸ τῆς παρελεύσεως τῆς ἀδείας των.

11) 'Αποφασίζει ἐπὶ πάσης διαστάσεως γνωμῶν καί καθηκόντων τῶν Συμβουλίων εἴτε μεταξὺ τούτων καί τοῦ Διευθυντοῦ.

12) 'Αποφασίζει διὰ τὴν ἀγοράν ἢ πώλησιν ἀκινήτων καί κινήτων ἀποτελούντων διαρκῆ περιουσίαν τῆς 'Ενώσεως, διὰ τὴν νέγερσιν οἰκοδομῶν καί διὰ πᾶσαν ἄλλην μηχανικὴν ἐγκατάστασιν ὡς καί διὰ συμβάσεις καί συμφωνίας αἱ ὁποῖαι συνεπάγονται μακροεῖς ἢ μακροχρόνιους ὑποχρεώσεις διὰ τὴν 'Ενωσιν.

13) 'Αποφασίζει ἐπὶ προσφύγων περὶ παραδοχῆς μελῶν.

14) 'Ορίζει ὅταν κρίνῃ ἀναγκαῖον εἰδικόν ὑπάλληλον πρὸς ἐπιθεώρησιν τῆς 'Ενώσεως ἢ πρόσωπον εἰδικῆς καταρτίσεως.

15) 'Ἐγκρίνει καί μεταρρυθμίζει τοὺς κανονισμοὺς ἐργασιῶν.

16) Τροποποιεῖ καί συμπληρεῖ τό καταστατικόν.

17) 'Αποφασίζει διὰ τὴν διάλυσιν καί ἐκκαθάρισιν τῆς 'Ενώσεως.

18) Καθορίζει τὸν τρόπον διαχειρίσεως τῶν εἰσφορῶν ἀσφαλείας καί ὀρίζει καί τὸν τόκον αὐτῶν (ἄρθρον 42).

19) 'Αποφασίζει περί προσχωρήσεως τῆς 'Ενώσεως εἰς μεγαλύτερον καντρικόν σύνδεσμον ἢ σύνδεσμον 'Ενώσεων πρὸς ἐπίδιωξιν κοινῶν συμφερόντων ὡς καὶ περί ἐνώσεως αὐτῆς μετ' ἄλλης 'Ενώσεως Συνεταιρισμῶν κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρ. 8 ἄρθρ. τοῦ Νόμου.

'Επίσης ἀποφασίζει περί συστάσεως κοινοπραξιῶν ἢ συμβάσεων ἐταιρειῶν μετ' ἄλλων ὀργανώσεων διὰ τὴν ἐπίδιωξιν καὶ ἐπίτευξιν κοινῶν σκοπῶν καὶ συμφερόντων.

'Η Γενικὴ Συνέλευσις δύναται νὰ ἀναθέτῃ ὠρισμένας ἐκ τῶν ἀρμοδιοτήτων τῆς, ἐκτὸς ἐκείνων αἱ ὁποῖαι κατὰ νόμον ἀνήκουν εἰς αὐτὴν καὶ δέν εἶναι συνεπῶς μεταβιβάσιμοι, εἰς τὸ Διοικητικόν Συμβούλιον καθορίζουσα καὶ τυχόν τιθεμένους περιορισμούς. Εἰς τὰς συνεδριάσεις τῆς 1' ἐνικῆς Συνελεύσεως δικαιοῦνται νὰ μετέχουν καὶ τὰ ἀσκοῦντα τὴν ἐποπτεῖαν ὄργανα μετὰ γνώμης ἄνευ ψήφου.

Διευθυντής

"Ἄρθρον 35ον"

'Ο Διευθυντὴς δεόν νὰ ἔχῃ ἐμπορικὰς καὶ συνεταιριστικὰς γνώσεις νὰ διαθέτῃ δὲ τὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς θέσεως ταύτης ὑπὸ τοῦ Διατάγματος τῆς 23/30 'Ιουλίου 1946 ἀπαιτούμενα τυπικὰ προσόντα. Διορίζεται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ καταβάλλει τὴν ὀριζομένην ἐγγύησιν. 'Απολθεται δὲ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄνω Διατάγματος καὶ διὰ τὰς ἐν αὐτῷ ἀναφερομένας περιπτώσεις. Διὰ τὴν πρόσληψιν τοῦ Διευθυντοῦ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ Νόμου 602 τοῦ Νόμου 1859/1944 καὶ τοῦ Διατάγματος τῆς 23/30 'Ιουλίου 1946.

Καθήκοντα Διευθυντοῦ

"Ἄρθρον 36ον"

1) 'Ο Διευθυντὴς ἐκτελεῖ τὰ ἀποφάσεις τῶν Συμβουλίων καὶ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ; κατὰ τὰς οἰκείας περὶ τούτων διατά-

2) Εκπροσωπεῖ τό Διοικητικόν Συμβούλιον, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει  
 αὐτῆ ἀπόφασις τούτου, εἰς τὰς προμηθείας καί τήν διεξαγω-  
 γήν τῶν συναλλαγῶν καί ὑπογράφει τά περί τούτων ἔγγραφα, ὑπο-  
 χρεοῦντάς τήν Ἐνωσιν ἐντός τῶν ὁρίων καί τῶν ὅρων τῶν παρα-  
 τῶν ὀργάνων τῆς Ἐνώσεως τιθεμένων, πλήν τῶν ἐγγράφων τῶν  
 ἀφορῶντων σύναψιν δανείων.

3) Λαμβάνει, ὡς ἀκις καλεῖται μέρος εἰς τὰς συνεδριάσεις  
 τῶν Συμβουλίων, τοῦ Προεδρείου καί τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως  
 μέ γνώμην συμβουλευτικήν εἴτε ὡς εἰσηγητής.

Αἱ γνώμαι τοῦ Διευθυντοῦ ἐπί ζητημάτων σχέσιν ἔχόντων μέ-  
 τὰς ἐμπορικὰς ἐργασίας τῆς Ἐνώσεως ἢ συναλλαγὰς αὐτῆς πρέ-  
 πει νά διατυποῦνται εἰς τὰ σχετικὰ πρακτικά.

4) Διευθύνει τό προσωπικόν τῶν γραφείων καί τῶν ἀποθηκῶν  
 γνωμοδοτεῖ περί διορισμοῦ πειθαρχικῆς διώξεως, ἀπολύσεως  
 καί καθορισμοῦ τοῦ μισθοῦ τοῦ προσωπικοῦ.

5) Ὑποβάλλει ἐγγράφως τὰς προτάσεις καί εἰσηγήσεις αὐτοῦ  
 πρὸς τὰ Συμβούλια καί τήν Γενικήν Συνέλευσιν. Ἐκτός τῶν  
 ἀνωτέρω ὁ Διευθυντής ἔχει καί τὰς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ κανονισμῷ  
 ἐργασιῶν διαγραφόμενας ἀρμοδιότητας καί καθήκοντα.

Τόν Διευθυντήν ἀπόντα ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ ὁ ὑπό τοῦ  
 Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὀριζόμενος ἀνώτερος ὑπάλληλος τῆς  
 Ἐνώσεως.

## Εἰς Καταρτισμὸς Κεφαλαίων

### I. Δικαιώματα ἐγγραφῆς

#### Ἄρθρον 37ον

Ἐκαστον μέλος ὀφείλει ἅμα τῇ ἐγγραφῇ του νά καταβάλλῃ  
 τὰ ὀρισθέντα παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως δικαιώματα ἐγγρα-  
 φῆς τὰ ὅποια καταλογίζονται εἰς τό τακτικόν ἀποθεματικόν  
 κεφάλαιον.

### 2. Συνεταιρική μερίδες

#### Ἄρθρον 38ον

Ἡ Συνεταιρική μερίς ὀρίζεται εἰς δραχμάς χίλιες. Ἐπι-  
στον μέλος ὀφείλει ἅμα τῇ ἐγγραφῇ νά ἀποκτήσῃ ἀριθμὸν μερί-  
δων ἀνάλογον πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν συνεταίρων του. Συνεται-  
ρισμός ἔχων μέχρι πενήντα συνεταίρους ὀφείλει νά ἀποκτήσῃ  
μῖαν μερίδα ἀπὸ πενήντα ἕνα (51) μέχρι ἑκατό (100) δύο με-  
ρίδας ἀπὸ ἑκατό ἕνα (101) μέχρι ἑκατό πενήντα (150) τρεῖς κα-  
θ' οὕτω καθ' ἑξῆς. Δι' ἑκάστην 500αδα μελῶν ἐπὶ πλέον ὀφείλει νά  
ἀποκτήσῃ μίαν εἰσέτι μερίδα. Πέραν τῶν ὑποχρεωτικῶν μερίδων  
τά μέλη δύνανται νά ἐγγραφοῦν οἰκείοθελῶς καί, διά προαιρετι-  
κῆς μερίδας οὐχὶ ὅμως περισσοτέρας τῶν πενήνηντα (50).

Αἱ κατὰ τὰ ἄνω προαιρετικά μερίδες δικαιοῦνται μόνον  
τόκου καταθέσεων.

#### Ἄρθρον 39ον

Αἱ Συνεταιρικαὶ μερίδες εἶναι κτῆμα τῶν μελῶν. Ταῦτα ἐν  
περιπτώσει διαλύσεως τῆς Ἐνώσεως θεωροῦνται πιστωταί της  
δέν δύνανται ὅμως νά πληρωθῶσι πρὸ τῆς ἐξοφήσεως πασῶν τῶν  
λοιπῶν ὑποχρεώσεων τῆς Ἐνώσεως.

Ἀπαγορεύεται ἡ ἐκχώρησις συνεταρικῶν μερίδων εἰς τρίτον  
Ἀπαγορεύεται ἐπίσης εἰς τὴν Ἐνωσιν νά ἀγοράζῃ ἢ νά δέχεται  
ὡς ἐνέχυρον τὰς μερίδας τῶν μελῶν.

Δέν ἐπιτρέπεται ἡ ἐπιστροφή μερίδων εἰς Συνεταιρισμούς  
μέλη τῆς Ἐνώσεως ἐφ' ὅσον οὗτοι δέν ἔχουν ἀποχωρήσει τῆς  
Ἐνώσεως, οὐδέ ἡ δωρεὰ εἰς αὐτούς ὀφειλομένων δόσεων.

Ἐπιτρέπεται μόνον εἰς ἐξερχόμενον Συνεταιρισμὸν νά μετα-  
βιβάσῃ τὰς συνεταρικὰς του μερίδας ἄνευ ἐκκαθαρίσεως τῶν  
λογαριασμῶν του εἰς ἄλλον Συνεταιρισμὸν, ὄντα ἢ καθιστά-  
μενον, μέλος τῆς Ἐνώσεως μετ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ  
Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως.

#### Ἄρθρον 40ον

Οἱ προσωπικοὶ δανεισταὶ μέλους τινὸς τῆς Ἐνώσεως δέν ἔ-  
χουσιν πρὸς τὸν Συνεταιρισμὸν ἢ πληρωθῆναι δικαίωμα ἐπὶ τῆσδε ἀπο-



της περιουσίας της Ένώσεως ή των μερισμάτων, δύνανται δέ να επιδιώξωσιν ασφάλειαν ή εκτέλεσιν μόνον μετά την παύσιν της εταιρικής ιδιότητος αυτού επί της αναλογούσης εκ του ενεργητικού μερίδος εις τό μέλος.

### 3. Είσοφοι ασφαλείας

#### Άρθρον 41ον

Ός όρον διά την συμμετοχήν των μελών εις τινας εργασίας της Ένώσεως, ή Γενική Συνέλευσις δύναται να απαιτήση την καταβολήν εισφορών ασφαλείας προς εξασφάλισιν της κεινονομένης εκπληρώσεως εκ μέρους των μελών πασών των προς την Ένωσιν άνειλημμένων υποχρεώσεων. Αι εισφοραί ασφαλείας θεωρούνται ως δάνειον των μελών παρεχόμενον προς την Ένωσιν, τοκιζόμενον επί τόκω όριζομένω παρά της Γενικής Συνελεύσεως, και διαχειριζόμενον καθ'όν τρόπον όρίζει αυτή.

Αι εισφοραί ασφαλείας δύνανται τότε μόνον να άναληφθώσι παρά των μελών είτε αυτοβούλως να επιστραφώσι αυτοίς παρά της Ένώσεως όταν παύσουν οι ύφιστάμενοι λόγοι οι απαιτήσαντες την καταβολήν αυτών και δώση ή Γενική Συνέλευσις την προς τοϋτο έγκρισιν της.

Η επιστροφή αυτών συντελεΐται εντός έξ μηνών μετά την παροχήν της έγκρίσεως.

Αι εισφοραί ασφαλείας είναι ενέχυρον εις την Ένωσιν διά πᾶσαν αίπίτησιν αυτής κατά των μελών της προερχομένην έξ υποχρεώσεων αυτών προς την Ένωσιν.

Εν περιπτώσει αποχωρήσεως μέλους τινός εκ της Ένώσεως καταβάλλεται αυτώ τό ενεργητικόν των εισφορών ασφαλείας συγχρόνως και κατά τόν αυτόν τρόπον, καθ'όν καταβάλλεται τό ενεργητικόν των συνεταιρικῶν μερίδων.

Στ'. Διεξαγωγή εργασιών

#### Άρθρον 42ον

Η αυτότέλεια των εις την Ένωσιν υπαγομένων συνεταιρι-

μῶν κατὰ τὴν διαχείρησιν τῶν ἰδίων των ὑποθέσεων δέν θίγεται ἐκ τῆς ἰδιότητος τοῦ μέλους τῆς Ἐνώσεως, ἐφ' ὅσον δέν μειοῦται αἰ κατὰ τό καταστατικόν τοῦτο πρὸς τὴν Ἐνωσιν ὑποχρεώσεις των.

Ἄρθρον 43ον

Αἱ πάσης φύσεως ἐργασίαι διεξάγονται κατὰ τοὺς ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ, τοῦ Κανονισμοῦ ἢ τῆς ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καθοριζομένους ὅρους.

Ἄρθρον 44ον

Πᾶσαι αἱ ἐργασίαι γίνονται ἐπὶ τῇ βάσει εἰδικῶν κανονισμῶν ἐγκρινομένων παρὰ τῆς Γενικῆς ἢ Εἰδικῆς Συνελεύσεως, αἱ δέ προμήθειαι ἐπιτρέπονται μόνον μέχρι τοῦ δηλωθέντος ὑπὸ των συνεταίρων ποσοῦ. Ἐλλείπει κανονισμοῦ καὶ μέχρι συντάξεως τοιούτου, αἱ ἐργασίαι διεξάγονται συμφώνως πρὸς τὰς ἐνάστοτε λαμβανομένας ἀποφάσεις τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Ἄρθρον 45ον

Ἐφ' ὅσον τὰ ἔξοδα τῆς Διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως τῆς Ἐνώσεως δέν καλύπτονται ἐκ τῶν κερδῶν αὐτῆς ὑποχρεοῦνται τὰ μέλη νά καλύπτωσι ταῦτα δι' ἑτησίων συμπληρωματικῶν εἰσφορῶν ὀριζομένων ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως κατὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ ἑτησίου προϋπολογισμοῦ ἐσόδων καὶ ἐξόδων.

Ἄρθρον 46ον

Ἡ Ἐνωσις πρέπει νά ἐπιθεωρῆται τουλάχιστον ἅπαξ κατ' ἔτος παρ' εἰδήμονος Ἐπιθεωρητοῦ, Ἐπόπτου, ἢ λογιστοῦ ἀποστελλομένου ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς ἢ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Ὁ εἰδικός λογιστής, Ἐπόπτης ἢ Ἐπιθεωρητής δύναται νά λαμβάνῃ μέρος εἰς τὰς συνεδριάσεις τοῦ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καὶ νά



Η Ένωσις ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μεριμνᾷ διὰ τὴν ἐπιθεώρησιν ἐκάστου μέλους αὐτῆς συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 38 τοῦ Νόμου 602 ἀναθέτουσα τὸν ἔλεγχον τοῦ Ταμείου, τῶν βιβλίων τῆς περιουσίας καὶ ἐν γένει τῆς διαχειρίσεως τοῦ Συνεταιρισμοῦ εἰς εἰδικὸν λογιστὴν ὅστις ἐνεργεῖ τοῦτον σύμφωνα πρὸς κανονισμόν ἐπιθεωρήσεως ἐγκρινόμενον παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἐνώσεως.

Ὁ ἔλεγχος ἐνεργεῖται εἰς μὲν τοὺς πιστωτικούς Συνεταιρισμούς τουλάχιστον ἅπαξ τοῦ ἔτους εἰς δὲ τοὺς λοιπούς ἅπαξ τουλάχιστον κατὰ διετίαν, δύναται ὅμως νὰ γίνῃ καὶ ταχύτερον κατόπιν αἰτήσεως τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἢ κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Προεδρείου τῆς Ἐνώσεως.

Κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐπιθεωρήσεων τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ὑπὸ ἐπιθεώρησιν Συνεταιρισμοῦ ὀφείλει νὰ ἐπιδεικνύει εἰς τὸ ἐντεταλμένον διὰ τὸν ἔλεγχον πρόσωπον πάντα τὰ βιβλία καὶ ἔγγραφα, τὸ Ταμεῖον, τὰ ἔμπορεύματα κ.λπ. καὶ νὰ δίδῃ πᾶσαν αἰτουμένην ἐξηγήσιν καὶ πληροφορίαν.

Τὸ ἄσκησιν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔλεγχον τοῦ Συνεταιρισμοῦ πρόσωπον δικαιούται νὰ λαμβάνῃ μέρος εἰς τὰς συνεδριάσεις τοῦ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συνεταιρισμοῦ μετὰ γνώμης ἄνευ φήφου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνεταιρισμοῦ ὀφείλει ἐπίσης νὰ γνωστοποιήσῃ τὴν ἔκθεσιν ἐπιθεωτήσεως εἰς τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον καὶ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Αἰσπαρουσιαζόμεναι, τυχόν κατὰ τὰς ἐπιθεωρήσεις ἐλλείψεις πρέπει νὰ θεραπεύωνται ἀμέσως.

Ζ'. Λ ο γ ι σ τ ι κ ῆ

ἄρθρον 47ον

Τὸ λογιστικὸν ἔτος ἀρχίζει τὴν 1ην Ἰανουαρίου καὶ λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου ἐκάστους ἔτους.

Εἰς τὴν λήξιν ἐκάστου μηνός καταρτίζονται μηνιαῖαι κατα-

στάσεις (ίσοζύγια αναλυτικά) και υποβάλλονται εις τό Διοικη-  
τικόν Συμβούλιον.

Είς τήν λήξιν εκάστου λογιολικου έτους κλείονται πάντα τά  
βιβλία και καταρτίζεται ή έτήσια απογραφή και ίσολογισμός  
αύτης όστις υποβάλλεται εις τό Διοικητικόν Συμβούλιον έντός  
δύο μηνών από τής λήξεως τής χρήσεως.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον αφού εξέταση και επαληθεύση τόν  
ίσολογισμόν υποβάλλει τούτον έντός μηνός από τής λήξεως εις  
τό Έποπτικόν Συμβούλιον μετά των προτάσεων αυτού (περί δια-  
νομής κερδών ή καλύψεως ζημιών) ληφθεισών έν κανονική συνεδριά-  
σει.

Τό Έποπτικόν Συμβούλιον έλέγχει επίσης τόν ίσολογισμόν  
και τούς λογαριασμούς αυτού, ώς και τάς προτάσεις του Διοικη-  
τικού Συμβουλίου, γνωρίζει παρατηρηθείσας ελείψεις ή άμφιβολί-  
ας εις τό Διοικητικόν Συμβούλιον προς άρσιν αυτών, καταρτίζει  
τήν προς τήν Γενικήν Συνέλευσιν έκθεσιν του και διαβιβάζει ταύ-  
την μετά πάντων των σχετικών προς τόν Πρόεδρον του Διοικητι-  
κού Συμβουλίου έντός μηνός από τής λήξεως τούτων.

Ο Πρόεδρος καταθέτει τήν απογραφήν και ίσολογισμόν μετ'ά-  
ναλυτικών πινάκων των λογαριασμών αυτού, τάς προς τήν Γενικήν  
Συνέλευσιν προτάσεις του και τήν έκθεσιν του Έποπτικού Συμβου-  
λίου εις τό κατάστημα τής Ένώσεως και εις τό Είρηνοδικέτον  
δέκα τέσσαρας τουλάχιστον ήμέρας πρό τής όριζομένης διά τήν  
Γενικήν Συνέλευσιν ή όποία αποφασίζει περί ταύτων. Πάν μέ-  
λος μετά τής προσκλήσεως διά τήν Γενικήν Συνέλευσιν είδοποι-  
είται και περί τής καταθέσεως των άνωτέρω λογαριασμών και δι-  
καιούται να λάβη γνώσιν αυτών.

Η τακτική Γενική Συνέλευσις αποφασίζει διά τήν έγκρισιν  
του ίσολογισμού και τήν χρησιμοποίησιν των καθαρών κερδών ή  
τήν κάλυψιν των ζημιών και διά τής λοιπός σχετικώς πο. τό. ει.



πτικού Συμβουλίου.

Ένα μήνα τουλάχιστον πρό της λήξεως της τρεχούσης χρήσεως συντάσσεται υπό του Διοικητικού Συμβουλίου προϋπολογισμοί εσόδων και εξόδων διοικήσεως της έπομένης χρήσεως και υποβάλλεται προς έγκρισιν εις την Γενικήν Συνέλευσιν μετ'έκθέσεως του Έποπτικού Συμβουλίου. Πάσα δαπάνη καθ' υπέρβασιν του έγκεικριμένου προϋπολογισμού βαρύνει την Πρόεδρον και Ταμίαν, αίτήσει δέ της Έποπτικής Υπηρεσίας ή οιουδήποτε συνεταίρου καταλογίζεται υπό του Είρηνοδίκου και διατάσσεται ή υπέρ της Ένώσεως είσπραξις ως δημοσίου έσόδου.

Άρθρον 48ον

Ο ίσολογισμός πρέπει να περιέχη πάντας τούς λογαριασμούς του καθολικού και να συνοδεύηται και υπό πινάκων αναλυτικῶν τῶν λογαριασμῶν αὐτοῦ ως και υπό ἀναλύσεως τοῦ λογαριασμοῦ κερδῶν και ζημιῶν. Ο προϋπολογισμός πρέπει να περιέχη τά βέβαια ἔσοδα ἀναλυτικῶς. Ἐπίσης και τά προϋπολογιζόμενα ἔξοδα τά ὅποια δέν ἐπιτρέπεται να ὑπερβαίνουν τά προϋπολογισθέντα ἔσοδα.

Η': Διανομή Κερδῶν

Άρθρον 49ον

Τά ἐτήσια καθαρὰ κέρδη μετὰ τήν ἀφαίρεσιν τοῦ 10ο/ο τουλάχιστον περιερχομένου εἰς τό τακτικόν ἀποθεματικόν κεφάλαιον μέχρις ὅτου τοῦτο φθάσῃ τό σύνολον τῶν μερίδων, διατίθενται πρὸς σχηματισμόν ἢ αὐξησιν τοῦ ἐκτάκτου ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου μέχρις ὅτου συμπληρωθῇ κεφάλαιον ἴσον τουλάχιστον πρὸς τό σύνολον τῶν συνεταιρικῶν μερίδων.

Μετὰ αὐτὰ και ἐάν ἡ Γενική Συνέλευσις δέν ἤθελεν ἀποφασίσῃ τήν μεταφοράν των εἰς τό ἐκτακτον Ἀποθεματικόν κεφάλαιον διά τήν ἀπόκτησιν μέσων πρὸς αὐξησιν και ἀνάπτυξιν ως και βελτίωσιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, τά ἐτήσια καθαρὰ



κέρδη διανέμονται ως εξής:

α) 100/ο τουλάχιστον εις τό τακτικόν αποθεματικόν.

β) 100/ο τουλάχιστον εις τό έκτακτον αποθεματικόν.

γ) 400/ο διανέμονται μεταξύ τῶν μελῶν ἀναλόγως τῶν συναλλαγῶν ἐκάστου καί

δ) 400/ο διανέμονται ὡς μέρος ἀναλόγως τῶν ὑποχρεωτικῶν μερίδων τῶν καταβεβλημένων κατὰ τό τέλος τῆς προηγουμένης χρήσεως.

Γενικῶς τά μερίσματα διανέμονται εις τούς δικαιουμένους μετὰ τήν ἔγκρισιν τοῦ ἰσολογισμοῦ παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Ἐάν μέλος καθυστερεῖ εἰσφοράς τό ἀνήκον εις αὐτό μέρος ἐκ τῶν κερδῶν καταλογίζεται εις αὐτάς.

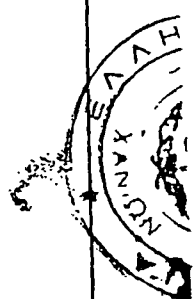
Δέν ἐπιτρέπεται πληρωμή κερδῶν ἐφ' ὅσον αἱ μερίδες ἕνεκα προηγουμένων ζημιῶν ἠλαττώθησαν. Ἀναλογοῦντα κέρδη καταλογίζονται εις αὐτάς μέχρι τῆς ἀναπληρώσεως (ἄρθρο 46 Ν.602 ὡς ἐτρ.).

#### Θ'. Τακτικόν Ἀποθεματικόν Κεφάλαιον

##### Ἄρθρον 50ον

Τό Τακτικόν Ἀποθεματικόν Κεφάλαιον ἀποτελεῖται ἐκ τῶν δικαιωμάτων ἐγγραφῆς, τῶν προστίμων ἢ ἄλλων τυχόν ἐσόδων προβλεπομένων διά τοῦ Καταστατικοῦ καί ἐκ τῶν 100/ο τουλάχιστον ἐκ τῶν ἐτησίων καθαρῶν κερδῶν μέχρις ὅτου τοῦτο φθάσει τό σύνολον τῶν μερίδων. Τό Τακτικόν Ἀποθεματικόν Κεφάλαιον χρησιμεύει πρός κάλυψιν τῶν κατὰ τι ἔτος ἐνδεχομένων ζημιῶν τῆς Ἐνώσεως.

Τό Τακτικόν Ἀποθεματικόν Κεφάλαιον διαχειρίζεται κενωρισμένως ἀπό τήν λοιπήν περιουσίαν τῆς Ἐνώσεως. Οἱ τόκοι αὐτοῦ προστίθενται πρός αὔξησιν αὐτοῦ. Τό Τακτικόν Ἀποθεματικόν Κεφάλαιον εἶναι ἰδιοκτησία τῆς Ἐνώσεως δέν δύναται δέ κατ' οὐδένα τρόπον νά χρησιμοποιηθῇ εις τὰς ἐργασίας τῆς



Ενώσεως αλλά κατατίθεται αὐτόσιον ἢ εἰς χρεώγραφα τοῦ Κρά-  
του τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν.

Τὰ μέλη οὐδεμίαν ἔχουσι ἐπ' αὐτοῦ ἀξίωσιν καὶ οὐδὲν δικαι-  
οῦνται ἀξιώσῃ τὴν διανομὴν αὐτοῦ οὐδ' ἐν περιπτώσει δια-  
λύσεως τῆς Ἐνώσεως ὅποτε περιέρχεται ἐντόκως εἰς τὴν Ἀγρο-  
τικὴν Τράπεζαν ὅπως χρησιμοποιοῦνται πρὸς σύστασιν καὶ λειψουρ-  
γίαν παρεμφεροῦς πρὸς τὴν διαλυθεῖσαν ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ Ἐνω-  
σιν τῆς ὁποίας αἱ διατάξεις τοῦ καταστατικοῦ θὰ συμφωνοῦσι  
πρὸς τὰς τοῦ παρόντος, ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἔκτασιν τῆς πε-  
ροχῆς, τὸ ἀδιανέμητον τοῦ τακτικοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου  
καὶ τὴν ιδιότητα τῶν μελῶν.

### Ι'. Ἐκτακτον ἀποθεματικὸν κεφάλαιον

#### Ἄρθρον 51ον

Τοῦτο σχηματίζεται κατὰ τὸ ἄρθρον 49 τοῦ παρόντος ἐκ  
δέ ἐκ 10 ο/ο τουλάχιστον τῶν ἐτησίων καθαρῶν κερδῶν καὶ ἔχει  
σκοπὸν νὰ προσαυξάνη τὰ κεφάλαια τῆς Ἐνώσεως.

Τὰ πρόστιμα καὶ πᾶν ἀπρόβλεπτον ἢ ἄλλο ἔσοδον τῆς Ἐνώσε-  
ως, ἐκ τῶν προβλεπομένων ἐκ τοῦ καταστατικοῦ, μεταφέρονται  
εἰς τὸ Ἐκτακτον Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον, πρὸς ἐνίσχυσιν  
αὐτοῦ, μόνον ἀφοῦ τὸ Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον φθάσῃ  
μέχρι τοῦ συνόλου τῶν μερίδων.

Τὸ Ἐκτακτον Ἀποθεματικὸν χρησιμοποιεῖται εἰς τὰς ἐργα-  
σίας τῆς Ἐνώσεως, οἱ δὲ συνεταῖροι- Συνεταιρισμοί- οὐδεμί-  
αν ἔχουσιν ἐπ' αὐτοῦ ἀξίωσιν. Μόνον ἐν περιπτώσει διαλύσεως  
δύναται νὰ διατεθῇ διὰ κοινωφελεῖς σκοποῦς κατὰ τὸ ἄρθρον  
14 τοῦ Νόμου ἢ νὰ διανεμηθῇ, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς  
Συνελεύσεως, κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 66 καὶ 68 τοῦ Ν.  
602.

Αἱ δωρεαὶ καὶ λοιπὰ ἐκ χαριστικῆς αἰτίας ἔσοδα διατίθενται  
δι' ὄν σκοπὸν ἐδωρήθησαν (παρ. I ἄρθρ. 14 τοῦ Ν. 602 ὡς ἐτρ.).

## ΙΑ'. Κατανομή Ζημιῶν.

### "Ἄρθρον 52ον

Ἐάν κατά τό τέλος χρήσεως τινός προκύψῃ ζημία, αὕτη, ἐάν ἡ Γενική Συνέλευσις δέν ἀποφασίσῃ διά πλειοψηφίας τῶν τριῶν τετάρτων νά καλύψῃ ταύτην δι' ἐπιβαρύνσεως τῶν μελῶν, ἀνάλογως τοῦ ποσοῦ τῶν κατά τό τέλος τοῦ παρελθόντος ἔτους ὑποχρεωτικῶν μεριδίων, καλύπτεται διά τῆς χρησιμοποήσεως κατά πρῶτον τοῦ Τακτικοῦ Ἀποθεματικοῦ Κεφαλαίου. Ἐν ἡ δέ περιπτώσει τοῦτο δέν ἐπαρκεῖ χρησιμοποιεῖται τό "Ἐπιτακτόν Ἀποθεματικόν Κεφάλαιον. Ἐάν δέ καί τοῦτο δέν ἐπαρκέσῃ χρησιμοποιοῦνται πρός τοῦτο αἱ ὑποχρεωτικάί συνετερικάί μερίδες κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν.

## ΙΒ. Γ ν ω σ τ ο π ο ι ἦ σ ε ι ς

### "Ἄρθρον 53ον

Αἱ ὑπό τῆς Ἐνώσεως δημόσιαι γνωστοποιήσεις γίνονται ὑπό τήν ἐπωνυμίαν αὐτῆς διά τῆς δημοσιεύσεως αὐτῶν εἰς μίαν ἤ περισσοτέρας ἡμερίδας, ἀπαξ ἢ καί περισσότερον, ἀνάλογως τῆς σπουδαιότητος αὐτῶν ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

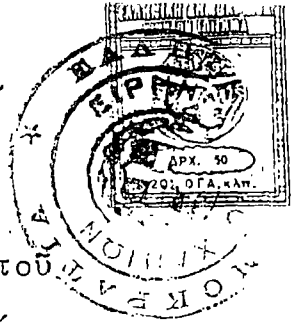
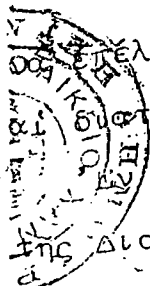
## ΙΓ'. Διάλυσις καί Ἐκκαθάρισις

### "Ἄρθρον 54ον

Ἡ ἐκουσία διάλυσις τῆς Ἐνώσεως δέν δύναται νά γίνῃ ἐφ' ὅσον ὁ ἀριθμός τῶν μελῶν οἱ ὅποιοι δέν θέλουσι αὐτήν εἰς κανονικῶς συνελθοῦσαν συνεδρίασιν εἶναι τουλάχιστον ἐπτά, καί ἂν ἀκόμη τά  $3/4$  τῶν μελῶν ἐκφρασθοῦν κατ' αὐτήν ὑπέρ τῆς διαλύσεως.

Ἐ' ὅσον δέ ὁ ἐλάχιστος οὗτος ἀριθμός τῶν μελῶν ἐκφράζεται ὑπέρ τῆς ἐξαγγελουμένης τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐνώσεως δέν δύναται





Ετελεθη ή εκουσία διαλύσεις. κατά τά λοιπά εφαρμόζονται  
διατάξεις του Νόμου.

Εν περιπτώσει διαλύσεως ή εκκαθάρισης ενεργείται υπό  
της Διοικήσεως της Ένώσεως ή υπό των υπό του άρθρου 59 του  
Νόμου προβλεπομένων προσώπων. Επίσης εν περιπτώσει διαλύ-  
σεως λόγω πτωχεύσεως εφαρμόζονται αι σχετικαί διατάξεις του  
N.602 ως έτρ.

#### ΙΔ'. Τροποποιήσεις Καταστατικού

##### Άρθρον 55ον

Διά τροποποιήσεις του Καταστατικού αι όποια αποβλέπουν  
τήν μεταβολήν του σκοπού της Ένώσεως, της προσθήκης νέου  
τοιούτου, την αύξησιν της συνεταιρικής μερίδος ή της εϋθύ-  
νης απαιτείται, συμφώνως τῷ άρθρω 85 παρ. 8 του N. 602 ως  
έτρ. προηγουμένη απόφασις της Γενικής Συνελεύσεως των  
Συνεταιρισμῶν μελῶν της Ένώσεως, . Αντίγραφα πρακτικῶν της  
Συνελεύσεως των Συνεταιρισμῶν οφείλουν νά καταθέσουν οί  
ἀντιπρόσωποι αὐτῶν κατά την έναρξιν της συνεδριάσεως της  
Συνελεύσεως της Ένώσεως, επί ἀποδείξει εἰς τόν Πρόεδρον  
αὐτῆς, καί νά ψηφίσουν συμφώνως μέ την απόφασιν τῶν Συνε-  
ταιρισμῶν.

Οί μή ἐγκρίνοντες τάς ληφθείσας ἀποφάσεις αἴτινες ἀφοροῦν  
τήν μεταβολήν του κυρίου σκοπού της Ένώσεως, καί την εϋθύ-  
νην ἀπό περιωρισμένης εἰς ἀπεριόριστον δύνανται νά ἀποχω-  
ρήσουν ἐκ της Ένώσεως κατά τάς διατάξεις του άρθρου Ι6 του  
N. 602 ως έτρ.

Διά λοιπάς τροποποιήσεις του καταστατικού δέν απαιτοῦνται  
προηγούμεναι ἀποφάσεις της Γενικής Συνελεύσεως τῶν Συνεται-  
ρισμῶν μελῶν της Ένώσεως, οί δέ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν δικαι-  
οῦνται νά ψηφίσουν κατά την κρίσιν των.

Αἱ ψηφοφορίαι γενικῶς ἐπί τῶν τροποποιήσεων του καταστα-  
τικού της Ένώσεως εἶναι φανεραί καί διενεργοῦνται δι' ὄνο-

μαστικῆς κλήσεως (παρ. 6 ἄρθρ. 44 τοῦ Νόμου).

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἑνώσεως ἐπὶ τροποποιήσεων τοῦ καταστατικοῦ λαμβάνονται διὰ πλειοψηφίας τῶν τριῶν τετάρτων τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 44 τοῦ Νόμου συγκροτού- ντων τὴν ἀπαρτίαν αὐτῆς, πλὴν τῶν περιπτώσεων τῆς πρώτης πα- ραγράφου τοῦ παρόντος ἄρθρου, δι' ἧς ἀπαιτεῖται πλειοψηφία τ τουλάχιστον τῶν 3/4 τοῦ ἡμίσεος τοῦ συνόλου τῶν ψήφων, εἴτε εἰς πρώτην εἴτε εἰς δευτέραν ἐπαναληπτικὴν συνέλευσιν. (ἄρθρ. 8 Ν. 602 ὡς ἐστρ.).

Αἱ ληφθεῖσαι ἀποφάσεις τῆς Συνελεύσεως τῆς Ἑνώσεως διὰ τροποποιήσεως τοῦ καταστατικοῦ δὲν ἔχουν ἰσχύν ἂν προηγουμέ- νως δὲν ἐγκριθοῦν ὑπὸ τοῦ Ἑπιτελείου Γεωργίας (ἄρθρ. 9 Ν. 602 ὡς ἐστρ.).

Ἡ κατὰ τὴν πρώτην παράγραφον τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀπαιτου- μένη ἀπόφασις τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Συνεταιρισμῶν ἀ- παιτεῖται καὶ ὡς ἂν πρόκειται νὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις τῆς Γε- νικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἑνώσεως προκειμένου νὰ ἐπιβληθοῦν εἰσφοραὶ δι' οἷονδήποτε σκοπὸν, νὰ συγχωνευθῇ ἡ Ἑνωσις με- ἄλλην τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ καὶ νὰ προσχωρήσῃ αὕτη εἰς ἄλλην ὀργά- νωσιν ἀνωτέρου βαθμοῦ.

Ἐν Μάλεμε τῇ 8. Νοεμβρίου 1948

1) Διὰ τὴν Ἑνωσιν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Κυδωνίας

Ἀκριβὲς ἀπόσπασμα

Τ. Σ

Ὁ Πρόεδρος

Ὁ Συνυπογράφων

2) Διὰ τὸν Συναιτερισμὸν

Ὁ Πρόεδρος

Ὁ Συνυπογράφων

Τ. Σ





Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Τ.Σ. Π.Σ.  
Πρόεδρος

Ο Συνυπογράφων

Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Πρόεδρος

Ο Συνυπογράφων

.Σ

Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Πρόεδρος

Ο Συνυπογράφων

Τ.Σ

Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Πρόεδρος  
Τ.Σ.

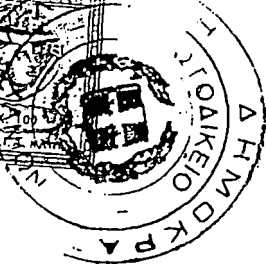
Ο Συνυπογράφων

Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Πρόεδρος  
Τ.Σ.

Ο Συνυπογράφων

Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Πρόεδρος

Ο Συνυπογράφων



Διά τόν Συνεταιρισμόν  
Πρόεδρος

Ο Συνυπογράφων

ΑΥ

2 ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΤΙΡΙΑΚΟΥ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΤΙΡΙΑ/ΔΙΚΟΝ	ΕΜΒΑΔΟΝ	ΤΙΜΗ ΚΤΗΣΗΣ	ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧ/ΣΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΟΙΚΟΠΕΔΑ	37.657 M <sup>2</sup>	34.471.896	330.000.000
ΚΤΙΡΙΑ	3.000 M <sup>2</sup>	198.905.450	400.000.000
ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ ΚΡΑΣΙΟΥ	9.000 ΤΟΝ.	7.751.171	100.000.000
ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ ΛΑΔΙΟΥ	6.900 ΤΟΝ.	51.750.983	270.000.000
ΣΙΛΟ	200 ΤΟΝ.	7.796.733	20.000.000
ΚΤΙΡΙΑ ΣΥΣΚ/ΡΙΟΥ	5.000 M <sup>2</sup>	192.313.190	220.000.000
ΜΙΧ/ΚΟΣ ΕΞΟΠ/ΣΜΟΣ	ΕΓΚΑΤ/ΝΟΣ	64.619.941	200.000.000
ΙΑΦΟΡΑ ΚΙΝΗΤΑ ΜΗΧ/ΤΑ-ΕΡΓΑΛ		57.420.516	100.000.000
ΕΠΙΠΛΑ & ΣΚΕΥΗ		41.519.844	140.000.000
		656.549.724	1.680.000.000

11/12/1966

ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

ΥΠΟΔ. 210/12-66

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ  
ΚΑΙ  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ  
ΕΝΩΣΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ  
ΜΑΛΕΜΕ

ΑΘΗΝΑΙ  
1966

4460 260  
400 160  
500

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

### ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΜΑΘΗΜΕ "ΣΥΝ.Π.Ε."

#### Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'.

##### \*Άρθρον 1.

Αί υπηρεσίαι τῆς Ἐνώσεως διακρίνονται εἰς κεντρικάς καὶ περιφερειακάς. Ὡς κεντρικαὶ ὑπηρεσίαι χαρακτηρίζονται αἱ ἐν τῇ ἔδρᾳ τῆς Ἐνώσεως, ὑφιστάμεναι, ὡς περιφερειακαὶ δὲ αἱ, ἐκτὸς τῆς ἔδρας ταύτης, ὀριζόμεναι ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ τῆς Γεν. Συνελεύσεως κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ παρόντος καθοριζόμενα.

##### \*Άρθρον 2.

1. Ἡ κεντρικὴ ὑπηρεσία τῆς Ἐνώσεως περιλαμβάνει τὴν Διεύθυνσιν τῶν ὑπηρεσιῶν εἰς ἣν ἀνήκει καὶ τὸ Γραφεῖον Γραμματείας καὶ ὑποδιαιρεῖται :

- I. Εἰς Ὑπηρεσίαν ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ
- II. » ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΜΠΟΡΕΙΑΣ & ΛΟΙΠΩΝ ΟΙΚΟΝ. ΕΡΓΑΣΙΩΝ
- III. » ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ ΣΥΝΉΣΜΩΝ & ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ
- IV. » ΓΕΩΡΓΟΤΕΧΝΙΚΗΝ.

2. Αἱ περιφερειακαὶ ὑπηρεσίαι συνίστανται ἀπὸ τὰ ὑποκαταστήματα, πρακτορεῖα, πρατήρια, ἀποθηκευτικά καὶ βιομηχανικά κέντρα τῆς Ἐνώσεως, ἐδρεύοντα ἐκτὸς τῆς ἔδρας τῆς.

##### \*Άρθρον 3.

Ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐνεργεῖται ἡ τοποθέτησις τοῦ Διευθυντοῦ. Ὁμοίως ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐνεργεῖται ἡ τοποθέτησις τῶν προϊσταμένων τῶν ὑπηρεσιῶν κεντρικῶν καὶ περιφερειακῶν καὶ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν ὡς καὶ τοῦ ταμίου τῆς Ἐνώσεως. Τῶν ὑπολοίπων ὑπαλλήλων τῆς Ἐνώσεως, ἡ τοποθέτησις ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ.

#### Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'.

##### ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

##### \*Άρθρον 4.

A'. Ὁ Διευθυντὴς προϊσταται τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐνώσεως καὶ ἐπιμελεῖται τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀποφάσεων τῶν συλλογικῶν ὀργάνων αὐτῆς καὶ ὑποβοηθεῖ τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προορισμοῦ του.

Εἰδικώτερον ἔχει τὰ κάτωθι καθήκοντα :

1) Εἰσηγεῖται πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπὶ θεμάτων τοποθετήσεως τοῦ προσωπικοῦ κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 3 ὀριζόμενα.

2) Κατευθύνει, ἐποπτεύει καὶ ἐλέγχει τὰς ὑπηρεσίας τῆς Ἐνώσεως (κεντρικάς καὶ περιφερειακάς), παρέχει τὰς ἀναγκαῖας ὁδηγίας καὶ ἐκδίδει τὰς ἐπιβαλλομένας διαταγὰς. Εὐρίσκειται εἰς στενὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τὰ μέλη τῆς Ἐνώσεως, τὰς δημοσίας ἢ ἄλλας ἀρχάς, ὀργανισμούς, ὑπηρεσίας ἢ πρόσωπα μεθ' ὧν συναλλάσσεται ἡ Ἐνωσις καὶ προέρχεται εἰς πᾶσαν ἐνέργειαν τείνουσαν εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς Ἐνώσεως καὶ τῶν μελῶν ταύτης.

3) Ὑπογράφει ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἐνώσεως μόνος, ἢ μετ' ἄλλου ὑπαλλήλου ὀριζομένου καὶ εἰδικῶς ἐξουσιοδοτουμένου ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὴν ὑπὸ τοῦ τελευταίου τούτου ὀριζομένην ἀλληλογραφίαν (ἐγγράφα) ἐξαιρουμένων τῶν δανειστικῶν ἐγγράφων (ἀρθρον 30 παρ. 2 Ν. 602) καὶ τηρεῖ τὸ ἐμπιστευτικὸν πρωτόκολλον καὶ ἀρχεῖον.

(1) Ἡ διαίρεσις ἢ προβλεπόμενη διὰ τῆς διατάξεώς ταύτης εἶναι ἐνδεικτικὴ, δυναμένη νὰ προσαρμοσθῇ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν, ἐργασιῶν καὶ ἐν γένει ἀπασχολήσεων τῆς Ἐνώσεως.

4) Παραλαμβάνει τήν ὑπηρεσιακὴν ἀλληλογραφίαν τῆς Ἑνώσεως λαμβάνει γνώσιν αὐτῆς, τὴν κατανέμει εἰς τὰς ὑπηρεσίας καὶ παρακολουθεῖ τὰς, ἐπ' αὐτῆς, ἐνεργείας.

5) Ἐκτελεῖ τὸν ἐγκεκριμένον προϋπολογισμόν ἐντὸς τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν ἀποφυγὴν πραγματοποιήσεως δαπάνης καθ' ὑπέρβασιν αὐτοῦ, ὑπὸ ἐνημέρωσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὑπογράφει τὰ γρημμάτια εἰσπράξεως καὶ ἐντάλματα πληρωμῆς, ὧν ὑπεύθυνος διὰ τὴν τήρησιν τῶν περιορισμῶν, ἐπὶ δεσποῦν, οὓς ἔχει ὁ προϋπολογισμὸς καὶ αἱ ἀπερσάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

6) Καθ' ἑκάστην ἡμέραν καὶ μετὰ τὸ πέρασ τῶν ταμειακῶν συναλλαγῶν τῆς Ἑνώσεως, καταμετρᾷ τὸ χρηματικὸν ὑπόλοιπον τοῦ Ταμείου ὑπογράφει τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον καὶ κρατεῖ τὴν μίαν κλεῖδα τοῦ χρηματοκιβωτίου.

7) Ἐπιμελεῖται τῆς συντάξεως τῶν πρακτικῶν τῶν συνεδριάσεων τῶν, ὑπὸ τοῦ καταστατικοῦ τῆς Ἑνώσεως, ὀριζομένων συλλογικῶν ὀργάνων.

8) Διαπραγματεύεται, ἐντὸς τῶν ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καθοριζομένων ὀρίων, τὴν ἀγοράν, πώλησιν ἢ ὅπωςδὴποτε διάθεσιν προϊόντων ἐν γένει.

9) Μεριμνᾷ καὶ εἰσηγεῖται πρὸς τὸ Διοικ. Συμβούλιον διὰ τὴν ἀσφάλισιν τῶν κτιριακῶν ἐν γένει καὶ μηχανολογικῶν ἐγκαταστάσεων τῶν γεωργικῶν μηχανημάτων ὡς καὶ τῶν προϊόντων ἐν γένει τῆς Ἑνώσεως.

10) Διαχειρίζεται τὰς διοικητικὰς ὑποθέσεις τῆς Ἑνώσεως καὶ εἰσηγεῖται εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον τὰ κατὰ τὴν κρίσιν του, ληπτέα ἐκάστοτε μέτρα πρὸς ἀνάπτυξιν τῶν ἐν γένει ἐργασιῶν τόσον αὐτῆς ὅσον καὶ τῶν συνεταρισμῶν μελῶν τῆς.

11) Ὑποβάλλει, ἐντὸς τοῦ τρώτου 10ῆμερου ἐκάστου μηνός, πρὸς τὸ Διοικ. Συμβούλιον καὶ τὴν Α.Τ.Ε. τὸ Ἰσοζύγιον λ)σμῶν τοῦ προηγουμένου μηνός μετὰ πλήρων συμφωνιᾶν τῶν λ)σμῶν. Ἐπίσης κατὰ τὸ τέλος ἐκ στής χρήσεως μεριμνᾷ διὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτισστικῆς ἀπογραφῆς τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῆς Ἑνώσεως ἐπιμελεῖται τῆς συντάξεως τοῦ Ἰσολογισμοῦ καὶ ἐλέγχει τὴν συμφωνίαν τῶν λογαριασμῶν.

12) Συντάσσει καθ' ἑξάμηνον τὰ φύλλα ποιότητος τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἑνώσεως καὶ εἰσηγεῖται ὑπευθύνως, εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον τὰς ἐκάστοτε μεταβολὰς τῆς καταστάσεως τοῦ προσωπικοῦ, ὡς καὶ τὴν τυχόν πειθαρχικὴν δίωξιν αὐτῶν.

13) Τὸν Διευθυντὴν ἀπόντα ἢ κωλυόμενον, ἀναπληροῖ εἰς ἕκ τῶν ἀνωτέρων, κατὰ βαθμὸν, ὑπαλλήλων τῆς Ἑνώσεως, ὀριζόμενος ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου.

Β'. Παρὰ τῆ Διευθύνσει λειτουργεῖ «Γραφεῖον Γραμματείας» εἰς ὃ ἀνήκουσι αἱ κάτωθι ἐργασίαι :

1) Ἡ διεκπεραίωσις τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων τῆς Ἑνώσεως ἐν γένει, κατὰ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

2) Ἡ καταχώρησις τῶν ἀποφάσεων, ἐν τοῖς βιβλίοις πρακτικῶν, τῶν ἀποφάσεων τῶν συλλογικῶν ὀργάνων καὶ ἡ ἐπιμέλεια διὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν πάσης φύσεως δημοσιεύσεων καὶ ἀνακοινώσεων τῆς Ἑνώσεως.

3) Ἡ τήρησις καὶ διαρκὴς ἐνημέρωσις τοῦ μητρώου τῶν μελῶν ὡς καὶ τοῦ μητρώου ἀτομικῶν, φακέλλων καὶ μεταβολῶν τῆς καταστάσεως τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἑνώσεως (διορισμοί, προαγωγαί, πειθαρχικαὶ ποιναί, ἀπολύσεις, παραιτήσεις, προσαυξήσεις, ἐπιδόματα, τίτλοι σπουδῶν κ.λ.π.).

4) Ἡ τήρησις πρωτοκόλλου εἰσερχομένων καὶ ἐξερχομένων ἐγγράφων, ἡ ἐγκαίρος παράδοσις αὐτῶν εἰς τὰς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας καὶ ἡ ἀντιγραφή (δακτυλογράφησις) τῶν, ὑπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν ἐν γένει, συντασσομένων ἐγγράφων.

5) Ἡ τήρησις βιβλίου διεκπεραιώσεως τῶν ἐξερχομένων ἐγγράφων καὶ ἡ μέριμνα διὰ τὴν ταχεῖαν ἀποστολὴν των.

6) Ἡ ὀργάνωσις καὶ μεθοδικὴ τήρησις τοῦ Ἀρχείου τῆς Ἑνώσεως κατὰ τρόπον ἐξυπηρετοῦντα πλήρως τὰς ἀνάγκας τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ἑνώσεως.

7) Ἡ συγκέντρωσις στοιχείων, ἀφορώντων τὰς πάσης φύσεως ἐργασίας τῆς Ἑνώσεως καὶ ἡ κατάρτισις στατιστικῆς μελέτης περὶ αὐτῶν.

8) Ἡ τήρησις βιβλίου προσελεύσεως καὶ ἀποχωρήσεως τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ εἰς ἐφαρμογὴν τοῦ καθοριζομένου ἐκάστῳ ὥραριου ἐργασίας.

## I. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

Ἄρθρον 5.

Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην ὑπάγεται γενικῶς ἡ λογιστικὴ παρακλούθησις καὶ ἐξυπηρέτησις τῶν πάσης φύσεως οἰκονομικῶν πράξεων καὶ ἐργασιῶν τῆς Ἑνώσεως.

Εἰδικώτερον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην ὑπάγεται :

1) Ἡ τήρησις τῶν ἐπισήμων καὶ νομίμως τεθεωρημένων λογιστικῶν βιβλίων τῆς Ἑνώσεως.

2) Ὁ ἔλεγχος καὶ ἡ προσυπογραφή ἀπάντων τῶν ταμειακῶν δικαιολογητικῶν (γραμματίων εἰσπράξεως καὶ ἐνταλμάτων πληρωμῆς) ὡς καὶ τῶν πάσης φύσεως λοιπῶν δικαιολογητικῶν διαχειρίσεως καὶ δοσοληψιῶν (διατακτικῶν εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς ζυγολογιῶν, τιμολογιῶν ἐν γένει, ἀποδείξεων κ.λ.π.).

3) Ἡ ἐπιμελὴς τήρησις καὶ μεθοδικὴ φύλαξις πλήρων δικαιολογητικῶν ἐκάστης λογιστικῆς ἐγγραφῆς.

4) Ἡ σύνταξις κατὰ μῆνα Ἴσοζυγιῶν λογαριασμῶν καὶ ὀριστικοῦ Ἴσοζυγίου εἰς τὸ τέλος τῆς χρήσεως μετὰ πλήρων συμφωνιῶν ἐκάστου λογαριασμοῦ.

5) Ἡ κατάρτισις, ἐν σχεδίῳ, τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐσόδων καὶ ἐξόδων διοικήσεως τοῦ ἐπομένου ἔτους, κατὰ τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Νόμου (ἄρθρον 47 τοῦ Ν. 602). Ἡ λογιστικὴ καταχώρησις τῆς ἀπογραφῆς τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῆς Ἑνώσεως, καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ σύνταξις τοῦ Ἴσολογισμοῦ καὶ ἡ ἀνάλυσις τοῦ λογαριασμοῦ «Κερδοζημία» εἰς τὸ τέλος ἐκάστης χρήσεως.

6) Ἡ μέριμνα διὰ τὴν παρακολούθησιν καὶ τὴν ἐγκαιρον ρευστοποίησιν τῶν ἀπαιτήσεων τῆς Ἑνώσεως καὶ ἡ λήψις τῶν ἀναγκαίων μέτρων διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου, ὡς ἐπίσης ἡ παρακολούθησις διὰ τὴν ἐγκαιρον καὶ κανονικὴν ἐκπλήρωσιν τῶν πρὸς τρίτους ὑποχρεώσεων τῆς Ἑνώσεως.

7) Ἡ ταμειακὴ διαχείρισις τῆς Ἑνώσεως ἐνεργουμένη πάντοτε διὰ τῶν κεκανονισμένων γραμματίων εἰσπράξεως καὶ ἐνταλμάτων πληρωμῆς. Τὰ ταμειακὰ ταῦτα δικαιολογητικά, ἐφ' ὅσον φέρουσι τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Διευθυντοῦ καὶ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Λογιστικοῦ καὶ Διαχειρίσεως ἡ τῶν νομίμων αὐτῶν ἀναπληρωτῶν, εἶναι ὑποχρεωτικά διὰ τὸν ταμίαν. (').

8) Ἡ τήρησις τοῦ βιβλίου Ταμείου, ἐνημερουμένου καθ' ἐκάστην καὶ ἡ, δι' ἀντιπαραβολῆς μετὰ τοῦ Λογιστηρίου, διαπίστωσις τοῦ ἐν τῷ Ταμείῳ ὑπολοίπου μετρητῶν.

9) Ἡ μέριμνα τοῦ ὑπολόγου ταμίου διὰ τὴν φύλαξιν ἐν τῷ χρηματοκιβωτίῳ τοῦ ὑπολοίπου μετρητῶν καὶ τῆς μιᾶς κλειδὸς τοῦ χρηματοκιβωτίου, διὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ, ἐπὶ πλέον ὑπὸ τοῦ καταστατικοῦ ὀριζομένου, χρηματικοῦ ποσοῦ τοῦ δυναμένου νὰ φυλάσσεται εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑνώσεως, ὡς καὶ διὰ τὴν νόμιμον χαρτοσήμανσιν τῶν ταμειακῶν δικαιολογητικῶν ὑπὸ τὴν προσωπικὴν εὐθύνην αὐτοῦ.

10) Ἡ σύνταξις τῶν μισθοδοτικῶν καταστάσεων καὶ ἡ μέριμνα διὰ τὴν πλήρη καὶ ἐμπρόθεσμον ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῆς Ἑνώσεως πρὸς τὰ Ἀσφαλιστικά Ταμεῖα.

Ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει δύναται τὸ αὐτὸ πρόσωπον νὰ ἐκτελῇ χρεὴ ταμίου καὶ Προϊσταμένου Λογιστηρίου.

## II. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ, ΕΜΠΟΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠῶΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚῶΝ ΕΡΓΑΣΙῶΝ

Ἄρθρον 6.

Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην ὑπάγεται :

1) Ἡ ἐργασία ἡ σχετιζομένη μετὰ τὴν συγκέντρωσιν, συντήρησιν, ἐπεξεργασίαν, τυποποίησιν

(1) Πρὸς εὐχερεστέραν πραγματοποιήσιν συνήθων μικροδαπανῶν δύναται τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δι' ἀποφάσεώς του, νὰ χορηγῇ παγίαν προκαταβολὴν εἰς ἕτερον ὑπάλληλον ἐπὶ ἀποδόξει λογαριασμοῦ.



καί ἀπό κοινοῦ διάθεσιν γεωργικῶν προϊόντων ἐν γένει καί ἡ μέριμνα διὰ τὴν ἐνδεδειγμένην ἑκάστοτε ἀποθήκευσιν καί ὀρίστην συντήρησιν αὐτῶν, κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ ὀριζόμενα.

2) Ἡ ἐργασία ἡ ἀφορῶσα τὴν διενέργειαν προμηθευτικῶν ἐργασιῶν κατ' ἐντολὴν καί διὰ λογαριασμόν τῶν μελῶν τῆς Ἐνώσεως καί μέχρι τοῦ δηλωθέντος ποσοῦ εἰδῶν, γεωργικῶν, οἰκιακῶν, βιοτικῶν καί οἰκοτεχνικῶν ἀναγκῶν καί ἡ ἔγκαιρος συγκέντρωσις τῶν δηλώσεων.

3) Ἡ ἐργασία ἡ ἀφορῶσα τὴν συγκέντρωσιν, ἐναποθήκευσιν, ἐπεξεργασίαν καί διάθεσιν γεωργικῶν ἢ ἄλλων προϊόντων τῆς περιφέρειας τῆς Ἐνώσεως, ἐπὶ προμηθεῖα, διὰ λ)σμόν τοῦ Κράτους ἢ ἄλλων Ὄργανισμῶν ὡς καί τὴν παραλαβὴν, ἐναποθήκευσιν, συντήρησιν, καί διανομὴν γεωργικῶν ἐφοδίων καί προϊόντων ἐν γένει, ἐπὶ προμηθεῖα, διὰ λογαριασμόν τοῦ Κράτους, τῆς Α.Τ.Ε. καί ἄλλων Ὄργανισμῶν κ.λ.π. κατὰ τὰς ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ὄργανώσεως ὀριζόμενας περιπτώσεις.

4) Ἡ ἐργασία ἡ σχετικὴ μὲ τὴν μεθοδικὴν ἀσκήσιν προπαγάνδας, διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καί ἐπέκτασιν τῶν προμηθευτικῶν ἐργασιῶν τῶν συνεταιρισμῶν μέσῳ τῆς Ἐνώσεως καί μὲ τὴν ἀρτίαν ὀργάνωσιν τῶν τοιούτων ἐργασιῶν.

5) Ἡ παρακολούθησις τῶν συνθηκῶν τῶν συναλλαγῶν ἐν ταῖς ἀγοραῖς τοῦ Ἐσωτερικοῦ καί τοῦ Ἐξωτερικοῦ, τῶν διαμορφουμένων ἑκάστοτε τιμῶν τῶν ἐνδιαφερόντων τὴν Ἐνωσιν προϊόντων ἐν γένει ὡς καί ἡ διατήρησις στενῆς ἐπικοινωνίας μετὰ τῶν σοβαρωτέρων ἐμπορικῶν οἴκων μεθ' ὧν ἡ Ἐνωσις διατηρεῖ, ἢ ἐπιδιώκει νὰ δημιουργήσῃ συναλλαγάς.

### III. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ ΣΥΝ)ΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ

#### Ἄρθρον 7.

Εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν ταύτην ἀνήκει.

1) Ἡ ἐργασία ἡ σχετικὴ, μὲ τὴν ἀρτιωτέραν διοικητικὴν καί διαχειριστικὴν ὀργάνωσιν, παρακολούθησιν καί κανονικὴν λειτουργίαν τῶν συνεταιρισμῶν μελῶν τῆς Ἐνώσεως ὡς καί μὲ τὴν ἀσκήσιν προπαγάνδας καί συνεταιριστικῆς διαπαιδαγωγήσεως τῶν ἀγροτῶν τῆς περιφέρειας τῆς Ἐνώσεως ἐπὶ τῷ τέλει ἐξαπλώσεως τῆς συνεταιριστικῆς ἰδεολογίας εἰς τὴν ὑπαιθρον.

2) Ἡ συνεργασία μετὰ τῶν συμβουλίων τῶν συνεταιρισμῶν καί ἡ καθοδήγησις τούτων ἢ παντὸς ἀρμοδίου, εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πάσης φύσεως συνεταιρικῶν ἐργασιῶν των.

3) Ἡ ἐργασία ἡ σχετικὴ μὲ τὴν ὑποβοήθησιν τῶν συνεταιρισμῶν (ἀποφάσεις, δικαιολογητικὰ, δανεισμῶν καί διανουμῆς τῶν δανείων κ.λ.π.) διὰ τὴν ἀνεμπόδιστον, ἐκ τυπικῶν ταυλάχιστων λόγων, δανειοδότησιν των, ἐκ κεφαλαίων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς ἢ τῆς Ἐνώσεως καί διανομὴν τῶν ποσῶν πρὸς τοὺς δικαιούχους συνεταιίρους ὡς καί ρευστοποίησιν ἀπαιτήσεων τῆς Ἐνώσεως καί τῶν συν)σμῶν ἐξ εἰσφορῶν, μερίδων κ.λ.π.

4) Ἡ τακτικὴ ἐνημέρωσις τῶν λογιστικῶν βιβλίων τῶν συνεταιρισμῶν καί ἡ τήρησις πλήρους ἀρχείου τῶν ἐγγράφων αὐτῶν.

5) Ἡ σύνταξις μηνιαίων Ἴσοζυγίων λογαριασμῶν μετὰ συμφωνιῶν, ἢ σύνταξις τῶν Προϋπολογισμῶν, Ἴσολογισμῶν καί Ἀπολογισμῶν τῶν συνεταιρισμῶν μελῶν τῆς Ἐνώσεως.

6) Ἡ σύνταξις τῆς ἐτησίως ἐκθέσεως ἐπὶ τῆς σημειωθείσης δράσεως τῶν συν)σμῶν, δι' ἧς θὰ προτείνωνται καί τὰ ληπτέα μέτρα, πρὸς περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῆς συνεταιρικῆς δραστηριότητός των.

### IV. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΓΕΩΡΓΟΤΕΧΝΙΚΗ

#### Ἄρθρον 8.

Εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν ταύτην ὑπάγεται :

1) Ἡ ὀρθολογιστικὴ ὀργάνωσις, ἢ κανονικὴ λειτουργία καί ἡ οἰκονομικὴ ἐκμετάλλευσις τῶν βιομηχανιῶν ἢ μηχανολογικῶν ἐγκαταστάσεων, τῶν πάσης φύσεως γεωργικῶν μηχανῶν καί ἐν γένει μηχανικῶν συγκροτημάτων τῆς Ἐνώσεως.

2) Ἡ γνωμάτευσις περὶ τῶν εἰς ἐκάστην περίπτωσιν ἐνδεικνυομένων καί καταλλήλων ἐγκαταστάσεων, μηχανημάτων καί ἐργαλείων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν σκοπῶν καί ἐπιδιώξεων τῆς Ἐνώσεως καί ἡ μέριμνα διὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν καί συντήρησιν αὐτῶν.

3) Ἡ μελέτη καὶ ὑπεύθυνος ὑπόδειξις τῶν ἐνδεικνυομένων μεθόδων διὰ τὴν προαγωγὴν καὶ βελτίωσιν τῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας ὡς καὶ ἡ παροχὴ πάσης φύσεως ὁδηγιῶν διὰ τὴν ἐπωφελεστέραν ἀσκήσιν τῶν γεωργικῶν ἐν γένει ἐκμεταλλεύσεων τῶν μελῶν τῆς Ἐνώσεως, ὡς ἡ χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων, γεωργικῶν φαρμάκων, ἡ χρησιμοποίησις βελτιωμένων σπόρων, ἡ σύστασις σταθμοῦ ἐπιβητόρων, ἡ παροχὴ κτηνιατρικῆς περιθάλψεως κ.λ.π.

## ΠΡΟ-ΙΣΤΑΜΕΝΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ — ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΑΙ ΑΥΤΩΝ

### Ἄρθρον 9.

A. Οἱ προϊστάμενοι προϊστάνται ἕκαστος τῆς ἰδίας Ὑπηρεσίας ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῆς Διευθύνσεως καὶ ἀσκοῦσι, συμφώνως πρὸς τὸ Καταστατικόν, τοὺς κανονισμοὺς καὶ τὰς ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὰς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν των ἀναγομένας ἐργασίας.

Εἰδικώτερον :

1) Παρακῶνθου, ἐποπτεύουν καὶ ἐλέγχουν τὰ ὑπ' αὐτοὺς γραφεῖα, εὐθυνόμενοι διὰ τὴν ἀρτίαν καὶ κανονικὴν λειτουργίαν αὐτῶν.

2) Ὑποβάλλουν εἰς τὸ τέλος ἐκάστης χρήσεως τακτικῶς, εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, διὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἐνώσεως, λεπτομερῆ ἐκθεσίαν τῶν, κατὰ τὸ λήξαν ἔτος, ἐργασιῶν καὶ τῆς ἐν γένει καταστάσεως τῆς οἰκείας ὑπηρεσίας, περιέχουσαν ἐν ταύτῃ παρατηρήσεις καὶ προτάσεις πρὸς περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῶν, ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν των, ἐργασιῶν καὶ εὐρυθμωτέραν αὐτῶν διεξαγωγὴν.

3) Ἐλέγχουν καὶ συνυπογράφουν τὰ ἐξερχόμενα ἔγγραφα ἕκαστος τῆς ἰδίας ὑπηρεσίας ὑπὸ τὴν προσωπικὴν εὐθύνη των.

4) Διανέμουν εἰς τὰ ὑπ' αὐτοὺς τμήματα καὶ γραφεῖα τὰ παραδιδόμενα αὐτοῖς ἔγγραφα, παρακολουθοῦντες καὶ μεριμνῶντες ὅπως ἡ ἐπὶ τούτων ἐνέργεια γίνεται προσεκτικῶς καὶ ἐγκαίρως.

B. Πᾶσα τυχόν προκύπτουσα διαφωνία περὶ τὰς ἀρμοδιότητας τῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ τὸν τρόπον διεξαγωγῆς ἐργασιῶν ἢ ἀντιμετωπίσεως προβλημάτων, ἐπιλύεται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως μετ' εἰσήγησιν τοῦ Διευθυντοῦ αὐτῆς.

## Κ Ε Φ Α Λ Λ Ι Ο Ν Γ'.

### ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

#### Ἄρθρον 10.

Τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐνώσεως διακρίνεται εἰς μόνιμον καὶ εἰς ἡμερομίσθιον, ἕκτακτον ἢ ἐπὶ συμβάσει τοιοῦτον.

Τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐνώσεως διακρίνεται εἰς ὑπαλληλικόν, ὑπηρετικόν καὶ ἐργατικόν.

Τὸ ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν διακρίνεται εἰς κύριον καὶ βοηθητικόν.

Εἰς τὸ κύριον προσωπικὸν τῆς Ἐνώσεως ἀνήκουσιν οἱ ὑπάλληλοι οἱ παρέχοντες ὑπηρεσίας διοικητικῆς, λογιστικῆς, ἐμπορικῆς, γεωπονικῆς ἢ τεχνικῆς ἢ διαχειριστικῆς φύσεως.

Εἰς τὸ βοηθητικὸν ἀνήκουσιν αἱ δακτυλογράφοι, εἰσπράκτορες καὶ ἀποθηκάριοι.

Εἰς τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν ἀνήκουσιν οἱ κλητῆρες καὶ οἱ φύλακες.

Τεχνικὸν προσωπικὸν χαρακτηρίζεται τὸ ὑποχρεωτικῶς, κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ἐκάστοτε βιομηχανικῆς νομοθεσίας, προσλαμβανόμενον διὰ τὴν λειτουργίαν ἐργοστασίων ἢ ἄλλων ἐγκαταστάσεων καὶ γεωργικῶν μηχανημάτων, ἐπιστήμονες, μηχανολόγοι, χημικοὶ ἢ εἰδικευμένοι τεχνῖται (ἠλεκτρολόγοι, ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων, ἔλκυστήρων).

Εἰς τὸ ἐργατικὸν προσωπικὸν ὑπάγονται οἱ ἀσχολούμενοι εἰς καθαρῶς χειρονακτικὰς ἐργασίας.

#### Ἄρθρον 11.

Μόνιμον προσωπικὸν εἶναι οἱ ἐντασσόμενοι ἢ προσλαμβανόμενοι εἰς τὰς, ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, προβλεπομένας ὀργανικὰς θέσεις καὶ ἔχοντες, τὰ, ὑπὸ τῶν σχετικῶν διατάξεων, ὀριζόμενα προσόντα.

Ἡμερομίσθιον, ἕκτακτον ἢ ἐπὶ συμβάσει ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν (1), εἶναι τὸ προσλαμβανόμενον διὰ χρονικὸν διάστημα, μὴ δυνάμενον νὰ ὑπερβῇ τὸ ἔτος, πρὸς ἐκτέλεσιν εἰδικῆς ἢ προσωρινῆς ἐργασίας.

Τὸ ἐργασιοτεχνικὸν προσωπικὸν τὸ χρησιμοποιούμενον εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Ἐνώσεως, δύναται νὰ προσλαμβάνεται ὡς ἡμερομίσθιον ἢ ἐπὶ συμβάσει.

Ἄ ρ θ ρ ο ν 120ν

Τὸ κύριον προσωπικὸν τῆς Ἐνώσεως κατανέμεται καὶ ἐξελίσσεται εἰς τοὺς κάτωθι βαθμοὺς καὶ βασικοὺς μισθοὺς.

α) Διευθυντής	δραχ.	4400
β) Τμηματάρχης Α'	"	4050
γ) " " Β'	"	3700
δ) " " Γ'	"	3400
ε) " " Δ'	"	3150
στ) Λογιστής Α'	"	2900
ζ) " Β'	"	2650
η) " Γ'	"	2400
θ) Ὑπολογιστής	"	2200
ι) Βοηθός	"	2000
ια) Δόκιμος	"	1800

Τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν κατανέμεται καὶ ἐξελίσσεται εἰς κάτωθι βαθμοὺς καὶ βασικοὺς μισθοὺς:

α) Εἰσπράκτωρ Α', Ἀποθηκῆριος Α', Δακτυλογράφος Α'	δραχ.	2400
β) Εἰσπράκτωρ Β', Ἀποθηκῆριος Β', Δακτυλογράφος Β'	"	2200
γ) Εἰσπράκτωρ Γ', Ἀποθηκῆριος Γ', Δακτυλογράφος Γ'	"	2000
δ) Εἰσπράκτωρ Δ', Ἀποθηκῆριος Δ', Δακτυλογράφος Δ'	"	1800

Τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν τῆς Ἐνώσεως κατανέμεται καὶ ἐξελίσσεται εἰς τοὺς κάτωθι βαθμοὺς καὶ βασικοὺς μισθοὺς:

α) Ἀρχικλητῆρ ἢ Ἀρχιφύλαξ	δραχ.	2300
β) Κλητῆρ Α' ἢ Φύλαξ Α'	"	2100
γ) " Β' ἢ " Β'	"	1900
δ) " Γ' ἢ " Γ'	"	1650

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω βασικῶν μισθῶν χορηγοῦνται καὶ αἱ κάτωθι προσαυξήσεις καὶ ἐπιδόματα:

α) Ἐπίδομα οἰκογενειακῶν βαρῶν καθοριζόμενον εἰς 10% διὰ τὴν σύζυγον καὶ 5% ἀνά ἓν καὶ μέχρι τριῶν τέκνων. Τὸ ἐπίδομα συζύγου διακόπτεται ἐν περιπτώσει χηρείας ἢ διαζεύξεως, ἀπαγγελλομένης δι' ἀμετακλήτου δικαστικῆς ἀποφάσεως. Τὸ ἐπίδομα τέκνων διακόπτεται ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἡλικίας διὰ τὰ ἄρρενα καὶ τοῦ 21ου

για τα δίκαια ή και ενωρίτερον, εφ' όσον  
 ιδεών αναλάβει εργασία εις γάμον  
 του επιδότου, ξεκινά δικαίωμα και  
 το δικαίωμα προσωπικών εφ' όσον βαρύνεται  
 η μήνη ή εις συνειρήσειν ήτοι

β) παρέχεται προσώγου 5% στους  
 ετήσιους προϋπολογισμούς 10 ετών υπηρεσιών, 10%  
 εις τους ετήσιους προϋπολογισμούς 15 ετών υπηρεσιών, 15%  
 εις τους ετήσιους προϋπολογισμούς 20 ετών υπηρεσιών και  
 20% εις τους ετήσιους προϋπολογισμούς 25 ετών υπηρεσιών  
 Το επίδομα ποσοστό χρηματίζεται μετά εφό-  
 κτον υπηρεσιών.

Το επίδομα εφοδίου παρακοντίς ετών  
 αυτών βαρύνει προβλεπόμενα δια του άρθρου  
 16 του παρόντος Κανονισμού —  
 Άρθρο 13

Α. Κοινά οργανικά θέματα του προσωπικού  
 α) ενόψει υποδομικών ως κάτωθι:

- α) μία θέση του Διευθυντού επί βαρύνει από  
 του (2) Τμήματος Δ' Τμήμα Διευθυντού.
  - β) Τέσσερις θέσεις Προϊσταμένου Υπηρεσιών επί βα-  
 ρύνει από του λογισμίου Β' Τμήμα Τμήματος Α'
  - γ) Τέσσερις θέσεις λοιπού προσωπικού εξειδικωμένου α-  
 πό του εφόδου του Δομίου Τμήμα και του λογισμίου  
 Α' Εξων Μηχανοδηγός Συντηρητής —
  - δ) ... .. θέσεις ειδικευμένων
- |     |     |      |              |
|-----|-----|------|--------------|
| ε)  | μία | θέση | Αποδημίου    |
| στ) | · 4 | · 4  | Διευθυντικού |
| ζ.  | · 4 | · 4  | Εξων —       |

Ἡμερομίσθιον, ἑκτακτον ἢ ἐπὶ συμβάσει ὑπαλληλικόν προσωπικόν (1), εἶναι τὸ προσλαμβανόμενον δικαστικῆς ἀποφάσεως. Τὸ ἐπίδομα τέκνων διακόπτεται ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἡλικίας διὰ τὰ ἄρρενα καὶ τοῦ 21ου διὰ τὰ θήλεα ἢ καὶ ἐνωρίτερον, ἐφ' ὅσον ἡμελὸν ἀναλάβει ἐργασίαν ἢ ἔλθουν εἰς γάμον. Τοῦ ἐπιδόματος τέκνων δικαιούται καὶ τὸ θῆλυ προσωπικόν, ἐφ' ὅσον βαρύνεται ἡ μήτηρ μετὰ τὴν συντήρησιν αὐτῶν.

β) Παρέχεται προσαύξησης ἐκ 5% εἰς τοὺς συμπληροῦντας 10ετῆ ὑπηρεσίαν, 10% εἰς τοὺς συμπληροῦντας 15ετῆ ὑπηρεσίαν, 15% εἰς τοὺς συμπληροῦντας 20ετῆ ὑπηρεσίαν, καὶ 20% εἰς τοὺς συμπληροῦντας 25ετῆ ὑπηρεσίαν. Τὸ ἐπίδομα τοῦτο χορηγεῖται μετὰ εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν.

Τὸ ἐπίδομα εὐδοκίμου παραμονῆς εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν προβλέπεται διὰ τοῦ ἄρθρου 16 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

2900 /  
2650 /  
2400 /  
00 /

Ἄρθρον 13

- Αἱ μόνιμοι ὄργανα καὶ θέσεις:
- 1 α) Μία θέσις Διευθυντοῦ ἐπὶ τῆς Διεύθυνσεως.
  - 4 β) Ἐξ ἑβδόμη θέσις ἐπὶ τῆς Διεύθυνσεως.
  - 13 γ) Τέσσαρες θέσεις λοιποῦ προσωπικοῦ ἐξελλισσομένου ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Δοκίμου μέχρι καὶ τοῦ Δακτυλοῦ. Ἀλλῶν εἰς Μηχανοσῆχος Συντηρητικῆς.
  - δ) Ἐξ ἑβδόμη θέσις Εἰσπρακτόρων.
  - ε) Μία θέσις Ἀποθηκάρου.
  - στ) Μία θέσις Δακτυλογράφου.
  - ζ) Ἐξ ἑβδόμη θέσις Κλητῆρων.
  - η) Μία θέσις Φύλακος.

(1) Εἰς τὰς συμβάσεις δέον νὰ καθορίζεται ἀπαραίτητως ὁ χρόνος προσλήψεως τοῦ ὑπαλλήλου, μὴ δυνάμενος νὰ εἶναι ἀνώτερος τοῦ ἑνὸς ἔτους. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περίπτωσιν καθὼς καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην, μετὰ τὴν λήξιν τοῦ χρόνου τῆς συμβάσεως, ὁ ὑπάλληλος αὐτομάτως ἀπολύεται, τῆς συμβάσεως μὴ δυνάμενης νὰ παραταθῆ σιωπηρῶς, οὔτε καὶ μετὰ τὴν λήξιν αὐτῆς ὁ ὑπάλληλος δύναται νὰ μονιμοποιηθῇ.

Τὸ δικαίωμα τῆς μονιμοποιήσεως ἔχουν μόνον οἱ, εἰς κενὰς μόνιμους θέσεις, διοριζόμενοι, ἐφ' ὅσον ἔχουν τὰ, πρὸς τούτο προσόντα καὶ μετὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς ὑπὸ δοκιμασίαν ὑπηρεσίας τῶν.

(2) Ὁ κατέχων τὴν θέσιν τοῦ Διευθυντοῦ, δὲν εἶναι ἀπαραίτητον νὰ φέρῃ καὶ τὸν βαθμὸν τοῦ Διευθυντοῦ. Τοῦτο καθορίζεται ἀναλόγως τῆς οικονομικῆς ἀνθερότητος τῆς ἑνώσεως, ἥτις πρέπει νὰ φροντίζη ὅπως οἱ ὑπάλληλοι φθάσουν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Διευθυντοῦ, κατόπιν ἐξελλίσεως εἰς τοὺς προηγουμένους βαθμοὺς ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ αὐτῆς. Κατ' ἀνάλογον τρόπον καὶ διὰ τὸν αὐτὸν λόγον θὰ καθορισθοῦν οἱ βαθμοὶ τοῦ ὑπολοίπου προσωπικοῦ.

## ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

### Άρθρον 14.

Ο διορισμός του πάσης φύσεως προσωπικού, ενεργείται δι' απόφασεως του Διοικητικού Συμβουλίου, ειδικώτερον του κυρίου και βοηθητικού προσωπικού κατόπιν διαγωνισμού, κατά τας διατάξεις του από 30-7-46 Β. Δ/τος «περί τῆς υπαλληλικῆς καταστάσεως προσωπικοῦ τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρικῶν Ὄργανώσεων» ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τῶν ἀπὸ 18 Αὐγούστου/ 2 Σεπτεμβρίου 1953 καὶ ὑπ' ἀριθ. 282/12-5-61 ὁμοίων καὶ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

Οἱ τὸ πρῶτον εἰς μονίμους θέσεις διοριζόμενοι υπάλληλοι ἢ ὑπηρετῶν τελοῦσιν ὑπὸ δοκιμασίαν, μὴ δυνάμενοι νὰ μονιμοποιηθῶσι πρὸ τῆς παρελεύσεως ἐνὸς ἔτους, καθ' ὃ ἀργεῖ ἢ διὰ τῆς μονιμότητος καθιερωμένη προστασία.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο οἱ ὑπὸ δοκιμασίαν τελοῦντες υπάλληλοι δύνανται ν' ἀπολυθῶσι δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὅποτεδήποτε, ἐπὶ τῇ καταβολῇ τῆς ἀποζημιώσεως, τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τῆς περὶ καταγγελίας συμβάσεως ἐργασίας ἐκάστοτε κειμένης Νομοθεσίας.

Ἐνα μῆνα τοῦλάχιστον πρὸ τῆς λήξεως τοῦ ἔτους, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὑποχρεοῦται ὅπως μετὰ κρίσιν ἀποφασίσῃ περὶ τῆς μονιμοποιήσεως ἢ ἀπολύσεως τῶν ὑπὸ δοκιμασίαν τελούντων υπαλλήλων. Οἱ κρινόμενοι ὡς μὴ ἀπολυτέοι, καθίστανται μόνιμοι.

Αἱ ἐκ τῆς παραλείψεως τῆς τοιαύτης ὑποχρεώσεως οἰκονομικαὶ συνέπειαι, βαρύνουν τὴν Διοίκησιν τῆς Ὄργανώσεως.

Διὰ τοὺς μονιμοποιηθέντας υπαλλήλους, ὁ χρόνος τῆς ὑπὸ δοκιμασίαν ὑπηρεσίας των, ὑπολογίζεται διὰ τὴν προαγωγὴν καὶ τὴν σύνταξιν αὐτῶν.

Οἱ κατὰ τ' ἄνωτέρω, καταστάντες μόνιμοι υπάλληλοι, δὲν δύνανται ν' ἀπολυθῶσι, παρὰ διὰ λόγους προβλεπομένους ὑπὸ τοῦ Νόμου 1859/1944, τοῦ ἀπὸ 23-7-46 Β. Δ/τος ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη καὶ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

Διὰ νὰ διορισθῇ τις υπάλληλος τῆς Ἑνώσεως ἀπαιτεῖται, πλὴν τῶν ἐν τοῖς κατωτέρω ἄρθροις μνημονευομένων προσόντων νὰ μὴν ὑφίσταται κώλυμά τι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Νόμου 5289 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Νόμου 602 περὶ Συν/σμῶν» προβλεπομένων ἦτοι :

1) Νὰ μὴν ἔχη καταδικασθῇ.

α) διὰ πλημμελήματα ἐκ τῶν ἐν τοῖς ἄρθροις 82 καὶ 83 τοῦ Νόμου 602.

β) διὰ κακούργημα ἢ πλημμέλημα συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 29 τοῦ Νόμου 602/15 ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, ἐκ τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος τῶν ἀντιστοιχῶν πρὸς τὰ ἄρθρα 22 καὶ 24, 362, 370, 482 — 486 τοῦ καταργηθέντος Ποινικοῦ Νόμου (ἄρθρον 462 Ποινικοῦ Κώδικος).

γ) διὰ διαχειριστικὰς ἀνωμαλίας γενικῶς εἰς βάρος τῶν Συνεταιρισμῶν,

δ) ~~διὰ πράξεις προβλεπομένας~~ ὑπὸ τῆς Νομοθεσίας περὶ μέτρων ἀσφαλείας τοῦ Κοινωνικοῦ καθεστῶτος.

2) Νὰ μὴν ἔχη μνηστῆ διὰ διαχειριστικὰς ἀνωμαλίας συνιστώσας τὰ ἀδικήματα ἀπάτης καὶ ὑπεξαιρέσεως καὶ ἀπαλλαγῆ δι' ἀπόσβεσιν τῆς ποινικῆς ἀγωγῆς, λόγω ἐμπράκτου μετανοίας καὶ

3) Νὰ μὴν ἀσκή τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἐμπόρου ἢ δικολάβου, ἢ ἐπιχείρησιν ὁμοίαν πρὸς τὴν, ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως, ἀσκουμένην.

Διορισμός νοεῖται πάντοτε εἰς τὸν εἰσαγωγικὸν βαθμὸν τὸν προβλεπόμενον διὰ τὸν οἰκείον κλάδον προσωπικοῦ.

Μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπολογιστοῦ διορίζονται εἰς τὰς, ὑπὸ τοῦ παρόντος, προβλεπομένας ὀργανικὰς θέσεις, πτυχιούχοι Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν, (ἄρθρον 4 τοῦ Β.Δ. 900/1966).

Μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Γ' καὶ εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ προβλεπομένας ὀργανικὰς θέσεις, διορίζονται πτυχιούχοι Πανεπιστημιακῶν Σχολῶν καὶ τῶν πρὸς ταύτας ἑξομοιουμένων ἡμεδαπῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν ὡς καὶ τῶν ἰσοτίμων τοιούτων τῆς Ἀλλοδαπῆς.

Οἱ, τὸ πρῶτον, διοριζόμενοι υπάλληλοι, εἴτε εἰς τὸν πρῶτον βαθμὸν εἰσόδου εἴτε καὶ μέχρι

του βαθμού του Λογιστού Α'. δέον να άγωσιν ηλικίαν ούχι άνωτέραν των 35 έτών.

Προκειμένου περί πληρώσεως θέσεων, δι' άς άπαιτείται ειδική μόρφωσις και έμπειρία, έπιτρέπεται κατ' έξαιρέσιν ό διορισμός εις βαθμόν άνωτερον του προβλεπομένου κατωτάτου, άν ό διοριζόμενος έχη προϋπηρεσίαν εις τό Δημόσιον, εις Τραπέζας ή εις άλλας συνεταιρικές Όργανώσεις κατά πλήρη άπασχόλησιν διανυθεισαν.

Εις ειδικάς περιπτώσεις, προς κάλυψιν άναγκών, εις προσωπικόν, τομέων έργασιών της Ένώσεως, έργοστασίων, έγκαταστάσεων και λοιπά, δύναται να λαμβάνηται ύπ' όψιν προϋπηρεσία διανυθείσα εις έμπορικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις εύρυτέρου κύκλου έργασιών παρεμφεροϋς κλάδου παραγωγής του τομέως εις όν πρόκειται ό προσλαμβανόμενος ν' άπασχοληθή. Διά την περίπτωσιν ταύτην άπαιτείται τούλάχιστον πενταετής προϋπηρεσία ή προσόντα άνωτάτων σπουδών ειδικής μορφώσεως.

Εις τας ως άνω περιπτώσεις ό διορισμός ένεργείται δι' ειδικώς ήτιολογημένης αποφάσεως του Διοικ. Συμβουλίου της Ένώσεως (άρθρον 1 Β.Δ. ύπ' αριθ. 900/1966).

Ό διοριζόμενος υπάλληλος όφείλει, δι' ύπευθύνου δηλώσεώς του, προς την Ένωσιν, να γνωρίζη την άκριβή διεύθυνσιν της μονίμου κατοικίας του.

Η δήλωσις αύτη ισχύει μέχρι νέας τυχόν δηλώσεως μεταβολής της κατοικίας, του υπαλλήλου ύποχρεωμένου να γνωστοποιή εις την Ένωσιν πάσαν άλλαγήν ταύτης.

Οίαδήποτε κοινοποιήσις γενομένη εις την δηλωθείσαν διεύθυνσιν, θεωρείται νομίμως γενομένη.

Εις την αύτην ύποχρέωσιν ύπόκεινται και πάντες οι κατά την έγκρισιν του παρόντος κανονισμού υπάλληλοι της Ένώσεως.

Δέν δύναται να είναι υπάλληλος της Ένώσεως αίρετόν μέλος των Συμβουλίων αύτης, ή τοιοϋτον των Συμβουλίων των ύπαγομένων εις την Ένωσιν Συνεταιρισμών, ως και άντιπρόσωπος Συνεταιρισμού παρά τη Ένώσει, ή έτέρω συνεταιρική Όργανώσει.

#### Άρθρον 15.

Τό κύριον προσωπικόν της Ένώσεως, και εκ του βοηθητικού προσωπικού αι δακτυλογράφοι, όφείλει να έχη τούλάχιστον άπολυτήριον παλαιάς Μέσης Σχολής ή ισοτίμου σημερινής.

Τό τεχνικόν προσωπικόν δέον να κέκτηται, τό μέν άνωτερον δίπλωμα Άνωτάτης Σχολής, τό δέ κατώτερον τούλάχιστον Μέσης ή Πρακτικής Σχολής, της ειδικότητας, εις την όποιαν πρόκειται να χρησιμοποιηθή.

Τό λοιπόν βοηθητικόν και τό υπηρετικόν προσωπικόν όφείλει να έχη άπολυτήριον παλαιού Σχολαρχείου ή ισοτίμου προς τούτο σημερινού Σχολείου.

Ειδικώς διά την κατάληψιν θέσεως Διευθυντού της Ένώσεως επί βαθμῶ Διευθυντού άπαιτείται δίπλωμα Πανεπιστημίου ή άλλης ισοτίμου Σχολής.

Η Γενική Συνέλευσις της Ένώσεως δύναται έφ' όσον συντρέχουν ειδικοί λόγοι έξαιρετικής έπιδόσεως και ικανότητος να προαγάγη εις τόν βαθμόν Διευθυντού της Ένώσεως προτάσει του Διοικητικού Συμβουλίου αύτης και υπάλληλον μη κέκτημένον τά κατά την προηγουμένην παράγραφον προσόντα εκ των υπηρετούντων εν τη Ένώσει υπαλλήλων, επί βαθμῶ Τμηματάρχου Α' και μετά τριετή εύδόκιμον υπηρεσίαν εν τῷ βαθμῷ τούτω. (1)

Γενικώς τό κύριον προσωπικόν πάσης φύσεως και παντός βαθμού όφείλει να έχη άποφοιτήση εκ Σχολής ειδικής Συνεταιριστικής μορφώσεως.

Έν περιπτώσει όμως μη λειτουργίας τοιαύτης Σχολής έπιτρέπεται ή πρόσληψις μονίμων υπαλλήλων άνευ πτυχίου της Σχολής ταύτης υπό τόν όρον μετεκπαιδεύσεώς των, εις ταύτην μεταγενεστέρως.

(1) Τό Διοικητικόν Συμβούλιον, δι' άποφάσεώς του ειδικώς ήτιολογημένης, δύναται να όρίση Διευθυντήν, υπάλληλον κατέχοντα κατώτερον του Διευθυντού βαθμόν, εντός πάντοτε των υπό του άρθρου 13 του παρόντος όριζομένων βαθμολογικών όρίων, λαμβάνου ύπ' όψει του και την υπαλληλικήν Ιεραρχίαν.

## ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

### Άρθρον 16.

Οι υπάλληλοι της Ένώσεως προάγονται από βαθμού εις βαθμόν μετά τριετή ευδόκιμον υπηρεσίαν, δι' αποφάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου, εξελισσόμενοι εντός της αὐτῆς ὀργανικῆς θέσεως μέχρι του προβλεπομένου, διὰ τὴν θέσιν ταύτην ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, βαθμοῦ.

Προαγωγή εἶναι νοητὴ ἀπὸ ἐνὸς βαθμοῦ εις τὸν ἀμέσως ἀνώτερον.

Μετὰ τὴν ἐξάντλησιν καὶ τοῦ τελευταίου ὡς ἄνω βαθμοῦ ἢ προαγωγή τῶν υπαλλήλων ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον ὑπάρχει κενὴ ὀργανικὴ θέσις ἀνωτέρου βαθμοῦ, κρινομένων ὅλων τῶν ἐχόντων τὰ διὰ τὴν κατάληψιν τοῦ βαθμοῦ καὶ τῆς θέσεως προσπαιτούμενα προσόντα.

Οὐδεὶς υπάλληλος δύναται νὰ προαχθῆ, ἂν δὲν ἔχη τριετὴ τοῦλάχιστον ευδόκιμον υπηρεσίαν καὶ τὰ λοιπὰ τυπικὰ πρὸς προαγωγήν προσόντα.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δὲν καθίσταται δυνατὴ προαγωγή εις ἀνώτερον βαθμόν, εἴτε λόγῳ ἐλλείψεως προσόντων, εἴτε διότι δὲν ὑφίσταται ὀργανικὴ θέσις, εις τὸ μὴ προαγόμενον οὕτω προσωπικόν, ἐφ' ὅσον ἔχει ευδόκιμον υπηρεσίαν κρινομένην δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ένώσεως, παρέχεται προσαύξησις 10 ο)ο ἐπὶ τοῦ βασικοῦ μισθοῦ του, μετὰ τριετὴ παραμονὴν εις τὸν αὐτὸν βαθμόν καὶ διὰ πέντε συνεχεῖς τριετίαι.

Αἱ ὡς ἄνω προσαυξήσεις παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ ὡς αὗται ρυθμίζονται ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε Συλλογικῶν συμβάσεων ἐργασίας, χορηγοῦνται καὶ εις τοὺς ἐξαντλήσαντας, τὴν κατὰ τὸν παρόντα Κανονισμόν ἱεραρχίαν, υπαλλήλους τῆς Ένώσεως (Β. Δ. ὑπ' ἀριθμ. 282/1961).

Εἰς περίπτωσιν μεταγενεστέρως προαγωγῆς ὁ υπάλληλος διατηρεῖ τὴν τυχόν ἐπὶ πλέον διαφορὰν μισθοῦ, λόγω προσαυξήσεων, μέχρι τῆς καλύψεως αὐτῆς, διὰ νεωτέρας καὶ πάλιν προαγωγῆς.

## ΕΝΤΑΞΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

### Άρθρον 17.

Μετὰ τὴν ἔγκρισιν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, τὰ Διοικητικὸν Συμβούλιον δι' ἀποφάσεώς του ἐνεργεῖ τὴν ἔνταξιν τῶν υπηρετούντων υπαλλήλων τῆς Ένώσεως καθὼς καὶ ἐκείνων οἵτινες ἦσαν μόνιμοι (1) πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ Νόμου 785/15 Ὀκτωβρίου 1943, εις τὰς διὰ τοῦ παρόντος δημιουργουμένας θέσεις, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ καὶ τοῦ χρόνου υπηρεσίας αὐτῶν.

Ἐὰν ὁ ἀριθμὸς τῶν ὀργανικῶν θέσεων εἶναι μικρότερος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἤδη υπηρετούντων υπαλλήλων καὶ υπηρετῶν, προτιμᾶται κατὰ τὴν ἔνταξιν τὸ πρὸ τοῦ Νόμου 785/43 ὑπάρχον μόνιμον προσωπικόν, τὸ δὲ πλεονάζον προσωπικόν ἐξ αὐτοῦ διατηρεῖται εις τὴν υπηρεσίαν, ἐκτελοῦν τὰ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καθορισθησόμενα καθήκοντα, ἔστω καὶ ἂν ταῦτα εἶναι κατώτερα τοῦ βαθμοῦ, εις ὃν θὰ ἔνταχθῶσι.

Τὸ τοιοῦτον προσωπικόν διατηρεῖ τὴν μονιμότητα καὶ πάντα τὰ κεκτημένα δικαιώματα αὐτοῦ καὶ καταλαμβάνει βαθμηδόν, ἀναλόγως τῶν προσόντων του, τὰς ἐκάστοτε κενουμένας ὀργανικὰς θέσεις.

Ἐὰν δὲ ἀντιθέτως ὁ ἀριθμὸς τῶν θέσεων εἶναι μεγαλύτερος τοῦ ἐν τῇ α' παραγράφῳ ὀριζομένου προσωπικοῦ, εις ταύτας ἐντάσσεται τὸ υπηρετοῦν προσωπικόν δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐφ' ὅσον κέκτηται τὰ κατὰ τὰ ἄρθρα 14 καὶ 15 τοῦ παρόντος ἀπαιτούμενα προσόντα, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ἐπίσης τοῦ χρόνου υπηρεσίας, τοῦ βαθμοῦ καὶ τοῦ ευδοκίμου τῆς υπηρεσίας αὐτοῦ, ἐν τῇ ἰδίᾳ ὀργανώσει, διὰ τοὺς μὴ ὑπαγομένους εις τὸ Ν. 785/43.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ὑπάλληλος θεωρεῖ ἀδικοῦσαν αὐτὸν τὴν γενομένην ἔνταξιν ἢ διαβάθμισιν, δύναται νὰ προσφύγῃ ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως αὐτῷ τῆς ἀποφάσεως, εις τὴν κρίσιν τοῦ Ἐποπτικοῦ καὶ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Τὰ Συμβούλια ταῦτα ἐν κοινῇ συνεδριάσει συνερχόμενα, ἀποφασίζουσι τελικῶς ἐπὶ τῶν διατυπωμένων παραπόνων.

(1) Μόνιμοι υπάλληλοι θεωροῦνται α) οἱ ὑπὸ τὴν ιδιότητα ταύτην, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ Ν. 785/1943, διορισθέντες εις ὀργανικὰς θέσεις β) Οἱ ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ καὶ ἐντεῦθεν διορισθέντες ὑπὸ τὴν αὐτὴν ιδιότητα εις ὀργανικὰς καὶ πάλιν τοιαύτας.



ΑΔΕΙΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρον 18.

Οί μόνιμοι υπάλληλοι τῆς Ἐνώσεως δικαιούνται νά τυγχάνουν κανονικῶν καί ἀναρρωτικῶν ἀδειῶν, τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς ἐργατικῆς Νομοθεσίας.

Τὰς κανονικὰς ἀδείας χορηγεῖ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἐνώσεως, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρ. α' καί β' τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Α.Ν. 539.1945.

Εἰς οὐδένα υπάλληλον δύναται νά χορηγηθῆ ἐν τῷ συνόλῳ ἀναρρωτικὴ ἀδεια περισσοτέρων μηνῶν ἀπὸ ὅσα εἶναι τὰ ἔτη τῆς ὑπηρεσίας του, παρά συνεταιρिकाῖς Ὁργανώσεσι.

Εἰς οὐδένα υπάλληλον μόνιμον ἢ ἐκτακτον χορηγεῖται ἀναρρωτικὴ ἀδεια μετ' ἀποδοχῶν, ἐφ' ὅσον δὲν ἔχει συμπληρώσει ἔτη πραγματικῆν ὑπηρεσίαν παρά τῇ Ἐνώσει, τηρουμένων πάντως τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 657 καί 658 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος (1).

Εἰς τοὺς μόνιμους υπαλλήλους τοὺς συμπληρώσαντας ἀπὸ ἕξ μηνῶν μέχρι τριῶν ἐτῶν ὑπηρεσίαν, δύναται νά χορηγηθῆ ἀναρρωτικὴ ἀδεια δύο μηνῶν μετ' ἀποδοχῶν, εἰς τοὺς συμπληρώσαντας ὑπηρεσίαν ἄνω τῶν τριῶν ἐτῶν καί μέχρις ἕξ ἐτῶν, δύναται νά χορηγηθῆ ἀναρρωτικὴ ἀδεια μέχρι τεσσάρων μηνῶν μετ' ἀποδοχῶν καί εἰς τοὺς συμπληρώσαντας ὑπηρεσίαν ἕξ ἐτῶν καί ἄνω, δύναται νά χορηγηθῆ ἀναρρωτικὴ ἀδεια μέχρις ἕξ μηνῶν μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν.

Προκειμένου περί μόνιμων υπαλλήλων, παρατεινομένης τῆς ἀσθενείας αὐτῶν πέραν τῶν ἀνωτέρω ὁρίων, δύναται νά χορηγηθῆ εἰσέτι ἀναρρωτικὴ ἀδεια ἐνὸς τριμήνου μετὰ τὸ ἡμισυ τῶν ἀποδοχῶν καί ἐνὸς ἐπίσης τοιοῦτου ἀνευ ἀποδοχῶν (2).

Εἰς τοὺς ἐκτακτοὺς υπαλλήλους τοὺς συμπληρώσαντας ὑπηρεσίαν ἀπὸ ἕξ μηνῶν μέχρι τριῶν ἐτῶν ἀθροιστικῶς παρά συνεταιρिकाῖς Ὁργανώσεσι, χορηγεῖται, ὡς καί εἰς τοὺς μόνιμους, ἀναρρωτικὴ ἀδεια δύο μηνῶν μετ' ἀποδοχῶν καί εἰς τοὺς συμπληρώσαντας ὑπηρεσίαν ἀπὸ τριῶν ἐτῶν καί ἄνω ἀθροιστικῶς παρά συν)καῖς Ὁργανώσεσι, τριῶν μηνῶν μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν.

Παρατεινομένης τῆς ἀσθενείας τοῦ υπαλλήλου πέραν τῶν ἀνωτέρω καθοριζομένων ὁρίων, οὗτος παραπέμπεται πρὸς ἰατρικὴν ἐξέτασιν ὑπὸ τῆς Ὁργανώσεως εἰς τὸ πλησιέστερον Ὑποκατάστημα τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, διὰ τὴν περίπτωσιν ἀπολύσεως αὐτοῦ, λόγῳ σωματικῆς ἢ πνευματικῆς ἀνικανότητος.

Εἰς τοὺς μόνιμους υπαλλήλους δύναται νά χορηγηθοῦν τῇ αἰτήσει των, ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀδειαι ἀνευ ἀποδοχῶν μέχρις ἕξ μηνῶν καί ἐκπαιδευτικαὶ ἀδειαι προκειμένου περί φοιτήσεως των εἰς συνεταιρικὰς Σχολὰς μέχρις ἑννέα μηνῶν. Αἱ, ἐκ τῶν ὡς ἄνω, ἐκπαιδευτικαὶ ἀδειαι χορηγοῦνται μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν.

(1) Τὰ ἀεθρα τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ἔχουν ὡς ἑξῆς :

Ἄρθρον 657. Ὁ ἐκμισθωτὴς διατηρεῖ τὴν ἀξίωσιν αὐτοῦ ἐπὶ τὸν μισθὸν ἐὰν μετὰ δεκαήμερον τουλάχιστον παροχὴν ἐργασίας κωλύεται νά ἐργασθῆ ἕνεκα σπουδαίου λόγου μὴ ὀφειλομένου εἰς ὑπαιτιότητα αὐτοῦ. Πόσα καταβληθέντα εἰς τὸν ἐκμισθωτὴν ἐξ αἰτίας τοῦ κωλύματος δυνάμει ὑποχρεωτικῆς ἐκ τοῦ Νόμου ἀσφαλίσεως δικαιούται ὁ μισθωτὴς νά ἐκπέσῃ ἐκ τοῦ μισθοῦ.

Ἄρθρον 658. Ὁ χρόνος δι' ὃν κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον ὑφισταμένου κωλύματος διατηρεῖται ἢ ἐπὶ τὸν μισθὸν ἀξίωσιν, δὲν δύναται νά ὑπερβῆ τὸν μῆνα, ἐὰν τὸ κώλυμα ἐπῆλθεν ἐν τουλάχιστον ἑτὸς μετὰ τὴν ἐναρξίν τῆς συμβάσεως, τὸν ἡμισυ δὲ μῆνα εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωση. Ἡ διὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἀξίωσις ὑφίσταται καί ἐν ἑτὶ, τοῦ κωλύματος παρέχοντος τοιοῦτον δικαίωμα, ὁ μισθωτὴς κατῆγγελε τὴν μισθωσίαν.

(2) Πέραν τοῦ ἐλαχίστου τούτου ὁρίου αὐτῶν, δύναται νά καθορισθῆ εἰς τὸν Κανονισμὸν ὅτι ἀποφάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως εἶναι δυνατὴ ἡ παράτασις τῆς χορηγηθείσης ἀναρρωτικῆς ἀδείας εἰς περιπτώσιν βαρείας μορφῆς ἀσθενείας (φυματίωσις κλπ.).

ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΔΙ' ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΕΚΤΟΣ ΕΔΡΑΣ.

\*Αρθρον 19.

Οι υπάλληλοι τῆς Ἐνώσεως ἐξερχόμενοι τῆς ἑδρας των, δι' ἐκτέλεσιν ὑπηρεσίας τῆς Ἐνώσεως καὶ τῇ ἐντολῇ ταύτης δικαιούνται, τῶν ὁδοιπορικῶν των ἐξόδων καὶ ἡμερησίας ἀποζημιώσεως ἴσης πρὸς τὸ ἐν εἰκοστὸν πέμπτον (1 25) ἐπὶ τοῦ μισθοῦ των (βασικοῦ καὶ ὑποχρεωτικῶν προσαυξήσεων καὶ ἐπιδομάτων) μετὰ διανυκτέρευσιν ἐκτὸς ἑδρας. Εἰς περίπτωσιν μὴ διανυκτερεύσεως ἐκτὸς ἑδρας δικαιούνται ὁδοιπορικῶν ἐξόδων καὶ τῶν ἡμίσεος τῆς ἀποζημιώσεως, ἐφ' ἔσον ὁ υπάλληλος παρέμεινεν ἐκτὸς ἑδρας δι' ἔργασίαν τοῦλάχιστον ἐπὶ τετράωρον. (ἄρθρον 3 τοῦ Β.Δ. 900, 1966).

Οἱ, κατὰ τὴν ἀνωτέρω παράγραφον, ἐξερχόμενοι υπάλληλοι τῆς ἑδρας των, δι' ἐκτέλεσιν ὑπηρεσίας ὑποχρεοῦνται, κατὰ τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς εἰς τὴν σύνταξιν ἐνυπογράφου καταστάσεως τῶν μετακινήσεων των, χρονολογικῶς, ὡς καὶ τῶν δικαιουμένων ὁδοιπορικῶν ἐξόδων καὶ ἀποζημιώσεων των.

Ἡ κατάσταση αὕτη ὑποβάλλεται, παρὰ τοῦ δικαιούχου υπαλλήλου, πρὸς τὸν Διευθυντὴν τῆς Ἐνώσεως, ἣτις ἐλεγχομένη καὶ θεωρουμένη πορὰ τούτου τίθεται ὑπ' ἔψιν τοῦ Διοικητικῆς Συμβουλίου πρὸς τελικὴν ἔγκρισιν τῆς δαπάνης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

ΛΥΣΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΗΣ ΣΧΕΣΕΩΣ.

\*Αρθρον 20.

Ἡ λύσις τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως ἐπέρχεται :

1. Λόγῳ παραιτήσεως.

Οἱ ἔχοντες διαχειρίσιν υπάλληλοι, παραιτούμενοι, ὀφείλουσι νὰ παρέμεινωσι μέχρι πλήρους παραδόσεως τῆς διαχειρίσεώς των.

2. Λόγῳ ὀρίου ηλικίας, ὀριζομένου εἰς τὸ 65ον ἔτος.

3. Λόγῳ καταργήσεως θέσεως.

Ἐν περιπτώσει ἀπολύσεως υπαλλήλου λόγῳ καταργήσεως θέσεως, ἡ Ἐνωσις δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἀνασυστήσῃ τὴν θέσιν καὶ νὰ προσλάβῃ εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν ἕτερον υπάλληλον πρὸ τῆς παρελεύσεως ἔτους ἀπὸ τῆς ἀπολύσεως, ἐκτὸς ἐὰν ἐπαναδιορίσῃ τὸν ἀπολυθέντα υπάλληλον.

4. Λόγῳ ἀπωλείας τῶν προσόντων πρὸς διορισμὸν ὡς ταῦτα περιγράφονται ἐν ἄρθρῳ 14 τοῦ παρόντος.

5. Λόγῳ σωματικῆς ἢ πνευματικῆς ἀνικανότητος καὶ

6. Λόγῳ πειθαρχικῆς ποινῆς.

Ἡ σωματικὴ ἢ πνευματικὴ ἀνικανότης τοῦ υπαλλήλου διαπιστοῦται, κατὰ παραπομπὴν τούτου παρὰ τῆς Ἐνώσεως, ἀπὸ τὰς Ὑγειονομικὰς Ἐπιτροπὰς τοῦ πλησιεστέρου Ὑποκαταστήματος τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καὶ ἐν ἀρνήσει τούτου, ὑπὸ δύο ἰατρῶν ὀριζομένων ὑπὸ τοῦ Δ. Σ. τῆς Ἐνώσεως.

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΑΙ ΠΟΙΝΑΙ.

\*Αρθρον 21.

Οἱ υπάλληλοι τῆς Ἐνώσεως δύνανται νὰ διωχθῶσι πειθαρχικῶς :

1. Διὰ παράβασιν καθήκοντος ἢ δι' ἀμέλειαν περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των.

2. Δι' ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν ἰδιότητα τοῦ υπαλλήλου συνεταιρικῆς Ὄργανώσεως συμπεριφοράν.

3. Δι' ἠθελημένην βλάβην τῶν συμφερόντων τῆς Ἐνώσεως.

Αἱ ἐπιβαλλόμεναι διὰ τὰς ἀνωτέρω παραβάσεις πειθαρχικαὶ ποιναὶ εἶναι :

α) Γραπτὴ ἐπίπληξις.

β) Πρόστιμον μέχρι τῶν ἀποδοχῶν ἑνὸς μηνός.

γ) Προσωρινὴ ἀπόλυσις, μέχρι 3 μηνῶν.

δ) Ὑποβιβασμὸς κατὰ ἓνα βαθμὸν καὶ

ε) Ὀριστικὴ ἀπόλυσις.

Τὰς πειθαρχικὰς ποινὰς ἐπιβάλλει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον μετ' εἰσήγησιν τοῦ Διευθυντοῦ ἢ τοῦ Προέδρου. Πρὸ τῆς ἐπιβολῆς οἰασδῆποτε ποινῆς, καλεῖται ὁ ὑπάλληλος ἐγγράφως εἰς ἀπολογία ἀπὸ τὸν Διευθυντὴν ἢ τὸν Πρόεδρον τῆς Ἐνώσεως.

Εἰς τὴν, πρὸς ἐγγραφὸν ἀπολογία, κλησὶν ἐπιδομένην εἰς τὸν ὑπάλληλον πρὸ 24 τοῦλάχιστον ὥρων, δεόν νὰ περιέχεται ἡ ἀποδομένη εἰς αὐτὸν κατηγορία κατὰ τρόπον σαφῆ καὶ συγκεκριμένον.

Ἐν ἡ περιπτώσει, καθίσταται ἀδύνατος ἡ, εἰς τὸν ἴδιον ὑπάλληλον, ἐπίδοσις τῆς κλήσεως πρὸς ἀπολογία, κοινοποιεῖται αὕτη εἰς τὴν δηλωθεῖσαν διεύθυνσιν τῆς κατοικίας τοῦ καὶ εἰς ἣν περίπτωσιν ὁ τόπος διαμονῆς του εἶναι ἀγνωστος, ἡ κλήσις πρὸς ἀπολογία θυρακκολεῖται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐνώσεως.

Ἐὰν ὁ ὑπάλληλος δὲν ἀπολογηθῆ ἐγγράφως ἐντὸς τῆς τασσομένης αὐτῷ προθεσμίας ἢ τὲ πολὺ ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἡ πειθαρχικὴ ὑπόθεσις δύναται νὰ τεθῆ ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

#### Ἄρθρον 22.

Κατὰ τῆς ἐπιβαλλούσης, πειθαρχικῆν ποινὴν, ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὁ τιμωρηθεὶς ὑπάλληλος δύναται νὰ ἀσκήσῃ προσφυγὴν ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας 15 ἡμερῶν, ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως αὐτῷ τῆς ποινῆς ἐὰν ἡ ἐπιβληθεῖσα πειθαρχικὴ ποινὴ εἶναι ἀνωτέρα τοῦ προστίμου τῶν ἀποδοχῶν ἐνὸς μηνός. Ἡ προσφυγὴ ἀσκεῖται ἐνώπιον τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως.

Αἱ ἀποφάσεις τῶν Συμβουλίων, αἱ ἀφωρῶσαι πειθαρχικὰς ποινὰς, λαμβάνονται διὰ πλειοψηφίας μεγαλυτέρας τοῦ ἡμίσεος τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν μελῶν καὶ δεόν νὰ εἶναι προσηκόντως ἠτιολογημέναι.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ἐπιβολῆς πειθαρχικῆς ποινῆς τοῦ ὑποβιβασμοῦ ἢ τοιαύτης βαρυτέρας τῆς προσωρινῆς ἀπολύσεως ἐνὸς μηνός, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἐνώσεως, ἐὰν ὑπάρχῃ τοιοῦτος, ὑποχρεοῦνται ὅπως ὑποβάλωσι τὴν τοιαύτην ἀπόφασιν εἰς τὴν Πανελληνίαν Συνομοσπονδίαν Ἐνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν. Ἡ ὑποβολὴ δεόν νὰ γίνῃ εἰς τὴν περίπτωσιν μὲν τῆς μὴ ἀσκήσεως προσφυγῆς, ἅμα τῇ ἐκπνοῇ τῆς, κατὰ τὴν παράγραφον I τοῦ παρόντος ἐρθρου, προθεσμίας, εἰς τὴν περίπτωσιν δὲ τῆς ἀσκήσεως προσφυγῆς, ἅμα τῇ λήψει τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐφ' ὅσον μετὰ ταύτην, ἡ ποινὴ ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ποινὴ ὑποβιβασμοῦ ἢ νὰ εἶναι ποινὴ βαρυτέρα τῆς προσωρινῆς ἀπολύσεως τοῦ ἐνὸς μηνός.

Ἡ ἔγκρισις τῆς ἐπιβληθείσης πειθαρχικῆς ποινῆς, παρέχεται κατόπιν συμφώνου γνώμης τοῦ πενταμελοῦς Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου τοῦ συσταθέντος παρὰ τῇ Πανελληνίῳ Συνομοσπονδίᾳ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 1859/1944 καὶ τοῦ ἀπὸ 23-7-46 Β.Δ.

Μόνον μετὰ τὴν ἔγκρισιν κατὰ τ' ἀνωτέρω τῆς πειθαρχικῆς ἀποφάσεως, ἔχει αὕτη ἰσχὺν καὶ ἐκτελεῖται.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἐγκρίσεως παρὰ τῆς Συνομοσπονδίας τῆς ποινῆς τοῦ ὑποβιβασμοῦ ἢ τῆς προσωρινῆς ἢ ὀριστικῆς ἀπολύσεως, ἡ ὑπόθεσις εἰσάγεται καὶ πάλιν ἐνώπιον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, πρὸς ἐπανεξέτασιν, μὴ δυναμένου νὰ ἐπιβάλῃ τὴν αὐτὴν ἢ βαρυτέραν ποινὴν.

Ἡ μετὰ τὴν ἐπανεξέτασιν, κατὰ τ' ἀνωτέρω πειθαρχικὴ ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καθίσταται ὀριστικὴ καὶ ἐκτελεῖται.

Αἱ συνέπειαι τῆς ἐπιβληθείσης καὶ ἐγκριθείσης ἢ μὴ πειθαρχικῆς ποινῆς τοῦ ὑποβιβασμοῦ ἢ τοιαύτης βαρυτέρας τῆς προσωρινῆς ἀπολύσεως ἐνὸς μηνός, κατὰ τ' ἀνωτέρω, ἀνατρέχουσιν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀρχικῆς ἐπιβολῆς τῆς, ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐπάλληλος τιμωρηθεὶς ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ὀργανώσεως διὰ τῆς ποινῆς τῆς ὀριστικῆς παύσεως, ἐφ' ὅσον ἡ περὶ τούτου ἀπόφασις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου δὲν μετεβλήθῃ ὑπὸ τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἢ παρήλθεν ἀπρακτος ἢ προθεσμία τῆς πρὸς αὐτὸ προσφυγῆς καὶ μέχρι ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ παρὰ τῇ Πανελληνίῳ Συνομοσπονδίᾳ Ἐνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου, ὑποχρεωτικῶς χρησιμοποιεῖται εἰς ἄλλην τῆς παρ' αὐτοῦ μέχρι τότε κατεχομένης θέσεως ἢ καὶ τίθεται ἐκτὸς ὑπηρεσίας, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς

Ἐνώσεως, ἀνευ στερήσεως τῶν ἀπολαβῶν.

Ἐπάλληλος τῆς Ἐνώσεως τιμωρηθεὶς διὰ τῆς πεινῆς τῆς ὀριστικῆς παύσεως δὲν δύναται νὰ ἀναδιορισθῆ πρό τῆς παρόδου τριετίας ἀπὸ τῆς ὀριστικῆς ἀπολύσεώς του. Μετὰ τὸν χρόνον τοῦτον δύναται νὰ διορισθῆ τηρουμένης τῆς, ὑπὸ τῆς κειμένης νομοθεσίας ὀριζομένης διὰ τὸν διορισμὸν συνεταιριστικῶν ὑπαλλήλων, διαδικασίας καὶ προσόντων.

#### ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

##### Ἄρθρον 23.

Ἡ μετάθεσις τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐνώσεως ἐνεργεῖται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας.

Εἰς τὸν μετατιθέμενον, οὐχὶ τῇ αἰτήσει του, ὑπάλληλον, καταβάλλονται ὑπὸ τῆς Ἐνώσεως τὰ ὀδοιπορικὰ ἐξοδα αὐτοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας του.

Ἡ μετάθεσις αὕτη τοῦ ὑπαλλήλου δὲν συνεπάγεται καὶ μείωσιν τοῦ μισθοῦ του ἢ τῶν λοιπῶν κατὰ τὴν μισθολογικὴν τάξιν ἀποδοχῶν του.

#### ΜΕΤΑΤΑΞΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

##### Ἄρθρον 24.

Μετάταξις ὑπαλλήλων ἀπὸ τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ εἰς τὸ κύριον ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ἀποκτήσουν τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὸ κύριον προσωπικὸν προσόντα καὶ μετ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως.

Τὸ προσωπικὸν τοῦτο ἐάν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὑπηρεσίας του ἀποκτήσῃ τὰ προσόντα τοῦ κυρίου προσωπικοῦ δύναται νὰ μεταταγῆ ἀναλόγως τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας του, εἰς τὴν κενὴν θέσιν κυρίου προσωπικοῦ καὶ εἰς βαθμὸν οὐχὶ ἀνώτερον τοῦ Ὑπολογιστοῦ. Ἐάν ὁμοῦ δὲν ἔχη τριετὴ τούλάχιστον ὑπηρεσίαν ἐντάσσεται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Δοκίμου.

Τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν ἐφ' ὅσον ἀποκτήσῃ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὑπηρεσίας του προσόντα βοηθητικοῦ ἢ κυρίου προσωπικοῦ δύναται νὰ μεταταγῆ ἀναλόγως τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας του εἰς μὲν τὸ κύριον προσωπικὸν κατὰ τὰ ὡς ἀνωτέρω ὀριζόμενα διὰ τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν, εἰς δὲ τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν εἰς κενὴν θέσιν ἀναλόγως τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας του καὶ εἰς βαθμὸν οὐχὶ ἀνώτερον τοῦ Ἀποθηκαρίου ἢ Εἰσπράκτορος ἢ Δακτυλογράφου Β' τάξεως. (ἄρθρον 2 τοῦ Β.Δ. 900/1966).

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ.

##### Ἄρθρον 25.

Τροποποιήσις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ δύναται νὰ γίνῃ μετ' ἀπόφασιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἐνώσεως, ὑποκειμένης εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ

.. Το παρόν έγγραφο είναι αποτέλεσμα των πέντε άρθρων 17916 19394/20-7-68 της 17ης Φεβρουαρίου 1968, δυνάμει της οποίας καθορίστηκε το καθεστώς της εθνικής ανεξαρτησίας του Δευτεροβάθμιου και τριτοβάθμιου γυμνασίου όπως ονομάζονταν τότε και της ανώτερης και ανωτάτης δευτεροβάθμιας και ανώτερης δευτεροβάθμιας σχολικής μονάδας μετά την ανεξαρτησία της Ελλάδας.

Επιπλέον, στις πέντε άρθρα και άρθρο 17916 της 17ης Φεβρουαρίου 1968 και άρθρο 19394 της 20ης Φεβρουαρίου 1968, δυνάμει των οποίων η ανώτερη δευτεροβάθμια σχολική μονάδα ονομάστηκε ανώτερη δευτεροβάθμια σχολική μονάδα και η ανώτατη δευτεροβάθμια σχολική μονάδα ονομάστηκε ανώτατη δευτεροβάθμια σχολική μονάδα.

17916/20-7-68. Το άρθρο της 17ης Φεβρουαρίου 1968 προβλέπει ότι ο τίτλος "Τριτοβάθμια Σχολική Μονάδα" της Λεβάνης... ονομάζεται από τότε και ονομάζεται προηγουμένως ή λέγεται "..."

... και η λέξη "Τριτοβάθμια Σχολική Μονάδα"...

... και η λέξη "Τριτοβάθμια Σχολική Μονάδα"...

... και η λέξη "Τριτοβάθμια Σχολική Μονάδα"...



Εν Μάλειν τῇ 19 Φεβρουαρίου 1968

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Δ Η Λ Ω Σ Ι Σ

Οι κάτωθι υπογεγραμμένοι δηλοῦμεν ὑπευθύνως ὅτι τὸ Μικτὸν Συμβούλιον τῆς Ἐνώσεως Γ.Σ. Ἑλλάδος, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. ~~179163/19384/20-7-68~~ 179163/19384/20-7-68 ἀποφάσεως τοῦ κ. Ἰπουργοῦ Γεωργίας, κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 7/15-2-69 συνεδρίασιν αὐτοῦ, ἐνέκρινε τὸν ὡς ἄνω Κανονισμὸν μετὰ τὰς κάτωθι τροποποιήσεις, συμπληρώσεις, προσθήκας καὶ διαγραφάς, τὰς ὁποίας ἐπέθερεν εἰς τὸ κείμενον τοῦ ἐντύπου:

ΑΡΘΡΟΝ 12.

Τὸ κενὸν τῆς α' παραγράφου συμπληροῦται διὰ τῶν λέξεων "Ἐπιματάρχου Δ'" καὶ μετὰ τὴν λέξιν "μέχρι" τῆς αὐτῆς παραγράφου προστίθεται ἡ λέξις "καὶ".-

Τὸ κενὸν τῆς παραγράφου β' συμπληροῦνται διὰ τῶν λέξεων "ἑσάρτες" καὶ "Λογιστοῦ β'".-

Τὸ κενὸν τῆς παραγράφου γ' συμπληροῦται διὰ τῆς λέξεως "ἑσάρτες". Ἐπίσης εἰς τὸ τέλος τῆς αὐτῆς παραγράφου καὶ μετὰ τὰς λέξεις "μέχρι καὶ τοῦ" προστίθενται αἱ λέξεις "Λογιστοῦ α' ἕως ὧν εἰς ἠχανοδηγὸς ἀνυτηρητῆς".-

Αἱ παράγραφοι ε', στ' καὶ η', ἀντιμαθίστανται ὡς κάτωθι:

Παράγραφος ε': ἑκαθὲς θέσις ἀποθημαρίου.

Παράγραφος στ': ἑκαθὲς θέσις δακτυλογράφου.

Παράγραφος η': ἑκαθὲς θέσις φύλακος.

Ἐν Ἑλλάδι τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου 1969

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Γεωργιάδης      Ἰωάνν.  
Γωνιωτάκης    Γων.  
Πεντάρης      Γεωβ.  
Γαντουδάκης   Γεωβ.  
Ματάνης      Βιλτ.

ΤΟ ΕΠΙΛΗΠΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Γούλακας      Ἰστ.  
Ἀποματάνης   Μιλίας

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΙ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΟΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΜΑΛΕΜΕ

1. Γ.Π.Σ. Αγίας Μαρίνας
2. >> Βαρύπετρας
3. >> Βλαχαρονίτισα
4. >> Βρύσσεσ
5. >> Βουκολιές
6. >> Γεράνι
7. >> Ζουνάκι
8. >> Κυπάρισσος
9. >> Κουτομαρί
10. >> Λουτράκι
11. >> Μάλεμε
12. >> Μόδι
13. >> Νεργιανά
14. >> Νέο Χωριό
15. >> Ξαμονδοχώρι
16. >> Πλατανιάς
17. >> Σταλός
18. >> Συρύλι
19. >> Ψαθόγιαννος

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ - ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1995

1

Πρώτη ύλη		Τελικά προϊόντα	
Είδος	Ποσότητα σε τόν.	Είδος	Ποσότητα σε τόν.
Πορτοκάλια Μέριλι	11.000	Ποιότητα EXTRA	11.000
Πορτ Μέριλι	7.000	Ποιότ. Απόσυρσης	7.000
Πορτ. Βαλέντσια	200	Ποιότ. EXTRA	200



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ-ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1996

ΠΡΩΤΗ ΥΛΗ		ΤΕΛΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	
Είδος	Ποσότητα σε τόν.	Είδος	Ποσότητα σε τόν.
Πορτοκάλια ΜΕΡΛΙΝ	13.000	Ποιότ. EXTRA	13.000
Πορτοκάλια ΜΕΡΛΙΝ	6.000	Ποιότ. Απόσυρσης	6.000
Πορτοκ. ΒΑΛΕΝΤΣΙΑ	300	Ποιότ. EXTRA	300

ΕΠΕΡΙΓΗΓΗΤΙΚΟ

Π ΠΑΓΙΟ ΕΠΕΡΙΓΗΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσεως	Αποβλιπτική	Αποσβέσιμη αξία
II Ενσώματα ακίνητα οικήματα			
Α. Γήπεδα - Οικόπεδα	34.470.096		34.470.096
Β. Κτίρια και τεχνικά έργα	252.059.520	33.503.707	220.575.677
Γ. Μηχανήματα-τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπές μηχανολογικές εξοπλιστές	047.420.202	02.752.707	64.675.575
Δ. Μεταφορικά μέσα	03.050.000	0.600.623	4.506.400
Ε. Επίπλα και λοιπές εξοπλιστές	50.077.000	26.200.009	23.859.790
Ζ. Ακίνητα οικήματα υπό κατασκευή	54.053.903	30.000.000	24.053.903
	<u>534.042.593</u>	<u>157.059.046</u>	<u>383.943.547</u>
Σύνολο ακίνητα οικήματων (II)	<u>534.042.593</u>	<u>157.059.046</u>	<u>383.943.547</u>

III Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			
2) Συμμετοχές σε λοιπές οίχες/εταίριες		700.796	700.796
Σύνολο παγίων Επεριγηγίκο (II + III)		<u>303.724.363</u>	

Δ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΠΕΡΙΓΗΓΗΤΙΚΟ

3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλεύσεως			
II ΠΛΕΟΝ (ή ΜΕΙΟΝ) : Έκτακτα αποτελέσματα			
Α. Έκτακτα και ανδργατα έσοδα	0.460.000		
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	<u>26.469.929</u>	27.930.963	
Μείον:			
Α. Έκτακτα και ανδργατα έξοδα	03.384.809		
2. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	<u>07.450.756</u>	<u>30.835.575</u>	2.904.602
(Προγνίκα και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες))			<u>(202.756.409)</u>
ΜΕΙΟΝ: Σύνολον αποσβέσεων παγίων στοιχείων		25.646.250	
Μείον: ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		25.646.250	

ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΕΩΣ

(202.756.409)

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΜΑΚΡΟΧΡΕΙΑΣ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΜΙΧΗΛΗΣ ΓΑΛΚΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΜΑΡΙΑ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗΣ

Α. ΓΙΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ			
1. Κεφάλαια (μετοχικά)	000.000		600.000
III. Αποφορές Αναπροσαρμογής-Επίχορηγώσεως επενδύσεων			
Α. Αποφορές αναπροσαρμογής αξίας συμμετοχών	0.546.900		
3. Επίχορηγώσεως επενδύσεων πάγιο επεργηγίκο	<u>007.297.896</u>		
	<u>000.844.804</u>	<u>000.844.804</u>	
IV Αποθεματικά κεφάλαια			
Α. Τοκτικό Αποθεματικό	002.066		
2. Ειδικά Αποθεματικά	00.422.900		
Ειδικά Αποθεματικά	<u>00.859.476</u>		
Επίφορές	<u>02.290.276</u>		
	<u>64.604.890</u>	<u>64.604.890</u>	
V Αποτελέσματα είς νέο			
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως είς νέο	(-202.756.409)		
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμενων χρήσεων	<u>(-39.066.657)</u>		
	<u>(-320.923.076)</u>	<u>(-320.923.076)</u>	
Σύνολο γένων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙΥ+ΑΥ)	<u>(-040.332.374)</u>	<u>(-040.332.374)</u>	

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1993  
62α ΕΓΓΡΑΦΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1993)

ΠΕΡΙΓΡΗΦΗ	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπόσβ. αξία	1992	Α. ΙΔΙΑ ΚΕΤΑΘΑΛΙΑ	ΠΑΘΗΤΙΚΟ 1992
<b>II. ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ</b>					<b>I. Κεφάλαιο (Μετοχικό)</b>	
1. Εξοδα - Οικόπεδα	34.471.896		34.471.896	34.471.896	1. Καταβεβλημένο	1.400.000
2. Κτιριακά & τεχνικά έργα	231.353.608	39.818.135	191.535.553	219.575.821		
3. Μηχανικά τεχνικά εργαλεία					<b>III. Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις επενδύσεων</b>	
4. Μηχανικά τεχνικά εργαλεία επί λοιπών μηχανολογικών εφοδίων	157.303.738	95.316.212	61.987.526	84.675.575	1. Διαφορές αναπροσαρμογής	1.546.908
5. Μεταφορικά μέσα	13.151.104	10.459.446	2.691.658	4.506.481	2. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	107.297.896
6. Επιπλα-Σκευα & λοιπός εφοδιασμός	52.700.030	27.695.788	25.004.242	25.859.791		
7. Ακίνητα περιουσία υπό εκτέλεση	69.135.983		69.135.983	36.853.983		
<b>Σύνολο Αντικειμένων (II)</b>	<b>598.316.439</b>	<b>175.289.581</b>	<b>383.026.858</b>	<b>393.943.547</b>		<b>108.844.804</b>
<b>III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές συμμετοχές</b>					<b>IV. Αποθεματικά κεφάλαια</b>	
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			711.000	780.796	1. Τακτικό αποθεματικό	112.166
<b>Σύνολο Παθίου Ενεργητικού (III+IV)</b>			<b>383.737.858</b>	<b>393.724.343</b>	2. Ειδικό αποθεματικό	11.422.980
					3. Εκτακτα αποθεματικά	40.859.476
					Εισφορές	12.290.276
						<b>64.684.898</b>
<b>Δ. ΚΑΤΑΠΡΟΣΒΛΗΤΗ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ</b>						<b>64.684.898</b>
<b>ΜΕΙΩΣΗ: 1. Εκτακτα &amp; ανάργα εφόδα</b>			8.479.921			
<b>2. Εφόδα προηγούμενων χρήσεων</b>			26.330.062	34.809.983		30.835.575
<b>Οργανικά &amp; έκτακτα αποτελέσματα</b>				(-121.611.051)		(-282.756.419)
<b>ΜΕΙΩΣΗ: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων</b>			24.090.535		25.646.250	
" Ενοσμη. στο λειτουργικό κόστος			24.090.535			
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΕΩΣ</b>				(-121.611.051)		(-282.756.419)

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Ο Προϊστάμενος λογιστήριου

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ 30ος ΑΝΕΚΔΟΤΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡ. ( 63η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΧΡΕΙΣΗ ( ΤΑΜΕΙΑΚΟΝ - ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΝ 1994 )

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ	Αξία κτήσης	Αποσβ.	Αναποσβ. αξία	1993	Α. ΤΑΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	ΠΡΟΒΛΗΤΙΚΟ
7. ΠΡΟΓΡ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ						1993
<b>II Ενσωματωτες ακίνητοποιήσεις</b>					<b>I. Κοινόχρηστα (Μετοχές)</b>	
1. Γήπεδο-Παρκάρισμα	36.471.096	-	36.471.096	36.471.096	α. Κατοβαρηνήμενο	1.400.000
3. Κτίρια/τεχνικά έργα	255.043.761	46.326.244	208.717.517	191.535.553		1.400.000
4. Μηχ/τα, Τεχνικές εγκαθ/σεις, λοιπές μηχαν/κες εξοπλισμός	146.117.471	100.292.981	37.824.490	61.907.526	<b>III: Λίαντες αντιστοίχησης επί/σης επενδύσεων</b>	
5. Μεταφορικά μέσα	20.162.377	12.121.952	8.040.425	2.698.651	α. Λίαντες αντιστοίχησης	1.546.901
6. Επίπλασ-σκελετά, λοιπές εξοπλ:	63.560.609	36.655.203	26.905.406	23.204.247	β. Επίχρηργημέτες επενδύσεων	170.735.096
7. Ακίνητοποιήσεις υπό εκτέλεση	137.190.537		137.190.537	69.135.903		172.202.004
<b>Σύνολο ακίνητοποιήσεων ( II )</b>			<u>453.153.295</u>	<u>303.026.050</u>	<b>IV. Αποθεματικά κεφάλαια</b>	
					α. Τακτικά αποθεματικά	112.106
					β. Ειδικά αποθεματικά	11.422.900
					γ. Εκτοκτα αποθεματικά	92.315.093
					Εισοφάρτες	12.290.276
						116.110.515
<b>III Συμμετοχές &amp; άλλες μορφές/ομιες χρησιμ/κες επιτήρησης</b>			<u>11.037.000</u>	<u>711.000</u>		112.106
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχείρησεις						11.422.900
						92.315.093
						12.290.276
<b>Σύνολο Πόσους Ενεργητικά ( II + III )</b>			<u>464.190.295</u>	<u>303.737.050</u>		64.604.020

ΠΛΟΥΣ (ή ΜΕΠΩΝ): Πρωτότυποι τόκοι/έξοδα	116.135.311	27.045.397	
ΜΕΠΩΝ : Χρηματικά τόκοι/έξοδα	59.056.795	43.112.140	112.070.240
ΠΛΟΥΣ (ή ΜΕΠΩΝ): Εξοδα αποτελεσμάτων		116.200.717	116.232.043
α. Εξοδα επί ανήργωντα έξοδα	4.011.417	5.204.150	
β. Εξοδα προηγούμενων χρεώσεων	10.027.376	11.831.793	60.605.270
ΜΕΠΩΝ: β. Εξοδα ανήργωντα έξοδα	3.633.976	1.479.921	
2. Εξοδα προηγούμενων χρεώσεων	33.204.556	36.910.532	34.009.903
Πηρυγικά & εκτοκτα αποτελεσματα		121.200.970	(-121.411.051)
ΜΕΠΩΝ: Σύνολο αποβέσεων πωτών ουίχελων	29.645.049	24.090.535	
Εξοδα/κτα. στο λειτουργικό κύτος	29.645.049	24.090.535	
ΚΑΘΑΝΑ ΑΠΟΠΡΟΔΩΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ)ΧΡΗΜΕΩΣ		121.200.970	(-121.411.051)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΕΝΩΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΜΑΛΕΜΕ ΣΥΝ.ΠΕ  
 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1995  
 64η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1995)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		1995	1994	ΠΑΘΗΤΙΚΟ		1995	1994
Γ.	ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			Α.	ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
II.	Ενσώματες ακινητοποιήσεις			I.	Κεφάλαιο (μετοχικό)		
1.	Γήπεδα - Οικόπεδα	34.471.896	34.471.896	1.	Καταβεβλημένο	1.400.000	1.400.000
3.	Κτίρια & τεχνικά έργα	257.575.491	205.986.496			=====	=====
4.	Μηχανήματα-Τεχνικές εγκαταστάσεις	147.717.180	27.347.893	III	Διαφορές αναπροσαρμογής -		
5.	Μεταφορικά μέσα	20.207.372	6.201.869		Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
6.	Επιπλα-σκεύη λοιπός εξοπλισμός	115.947.615	66.381.754	1.	Διαφορές αναπροσαρμογής	1.546.908	1.546.908
7.	Ακινήτοποιήσεις υπό εκτέλεση	194.760.287	194.760.287	2.	Επιχορηγήσεις επενδύσεων	170.735.896	170.735.896
	Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓII)	770.679.841	535.150.195			172.282.804	172.282.804
		=====	=====			=====	=====
III	Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			IV.	Αποθεματικά κεφάλαια		
2.	Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις		1.157.000	1.	Τακτικό Αποθεματικό	112.166	112.166
	Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓII+ΓIII)		536.307.195	2.	Εκτιμώμενα αποθεματικά	152.957.765	92.315.093
			=====	3.	Ειδικά αποθεματικά	11.422.980	11.422.980
			=====		Εισφορές	12.290.276	12.290.276
Δ.	ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ					176.783.187	116.140.515
						=====	=====

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΜΠΕΜΠΙΔΑΚΗΣ ΒΥΛΓΓΕΛΟΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΜΑΡΑΓΚΑΚΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ

Η ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΤΕΦΑΝΟΥΔΑΚΗΣ ΒΥΛΓΓΕΛΙΑ

**ΕΝΩΣΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΜΑΛΕΜΕ ΣΥΝ.Π.Ε.**  
**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1996**  
**65η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1996)**

	1996		1995			1996		1995	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>					<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>				
Α. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ					Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις					1. Κεφάλαιο (μετοχικό)				
1. Γήπεδα-Οικόπεδα	62.049.413		62.049.413	34.471.896	1. Καταβεβλημένο	1.400.000		1.400.000	
2. Κτίρια & τεχνικά έργα	554.005.196	80.264.222	473.740.974	205.986.496					
4. Μηχ/τα-τεχν.Εκχ/σεις-Μηχ/κός εξοπ.	154.823.705	127.300.890	27.522.815	27.347.893	III. Διαφορές αναπρ/γής-επιχ/σεις επενδ.				
5. Μεταφορικά μέσα	21.752.372	15.679.366	6.073.006	6.201.869	1. Διαφορές αναπροσαρμογής	1.546.908		1.546.908	
6. Επιπλα-σκεύη-Λοιπός εξοπλισμός	121.062.726	56.751.817	64.310.909	66.381.754	2. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	170.735.896		170.735.896	
7. Ακινήσεις υπό εκτέλεση	35.550.000		35.550.000	194.760.287		172.282.804		172.282.804	
Σύνολο ακινήσεων (ΓII)	949.243.412	279.996.295	669.247.117	535.150.195	IV. Αποθεματικά κεφάλαια				
III. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις					1. Τακτικό αποθεματικό	112.166		112.166	
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχ/σεις			1.157.000	1.157.000	2. Έκτακτα αποθεματικά	207.340.834		152.957.765	
					3. Ειδικά αποθεματικά	11.422.980		11.422.980	
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓII+ΓIII)			670.404.117	536.307.195	Εισφορές	12.290.276		12.290.276	
Εξόδα προηγούμενων χρήσεων	40.157.041	49.424.126	58.421.892	64.075.196		231.166.256		176.783.187	
Οργανικό και έκτακτα αποτίμ		27.619.982		89.146.562					
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων	30.822.753		32.554.139						
Ενσωματ. στο λειπουρ. κόστος	30.822.753		32.554.139						
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΗΣ</b>		<b>27.619.982</b>		<b>89.146.562</b>					

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΜΠΕΜΠΛΙΔΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ

ΜΑΡΑΓΚΑΚΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΤΕΦΑΝΟΥΔΑΚΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ



## ΘΕΣΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

Η Κοινή Οργάνωση της Αγοράς των οπωροκηπευτικών και η υπογραφέα συμφωνία της GATT καθορίζουν τους όρους διαχείρισης της παραγωγής, ρύθμισης της αγοράς της και πραγματοποίησης των συναλλαγών με τις τρίτες χώρες. Στη χρονική περίοδο που διανύουμε εντοπίζεται η υλοποίηση της συμφωνίας της GATT και η έναρξη της ισχύος του νέου θεσμικού πλαισίου που οριοθετείται από τους κανονισμούς του Συμβουλίου της ΕΕ 2200, 2201 και 2202/96.

Μέχρι στιγμής δεν έχουν εκδοθεί όλοι οι κοινοτικοί κανονισμοί και οι σχετικές υπουργικές αποφάσεις που θα καθορίζουν τις λεπτομέρειες εφαρμογής των παραπάνω κανονισμών, αν και το νέο καθεστώς άρχισε να ισχύει από 1.1.97. ✓

Στη συνέχεια θα επιχειρηθεί σκιαγράφηση του προηγούμενου καθεστώτος διαχείρισης της αγοράς των οπωροκηπευτικών και εντοπισμός των σημείων που αναθεωρήθηκαν.

### Σύμφωνα με το παλαιό καθεστώς είχαμε:

- \* κοινούς κανόνες ποιότητας,
- \* λειτουργία Ομάδων Παραγωγών (Ο.Π.),
- \* σύστημα θεσμικών τιμών για 14 προϊόντα και παρεμβάσεις, απόσυρση-εξαγορά, για τα ίδια προϊόντα,
- \* καθεστώς συναλλαγών με τις τρίτες χώρες (κοινοτικό δασμολόγιο, τιμές αναγωγής για 18 προϊόντα, ποσοτικά απεριόριστες επιστροφές στην εξαγωγή για ορισμένα προϊόντα, προτιμησιακές συμφωνίες με ορισμένες τρίτες χώρες),
- \* καθεστώς χυμοποίησης εσπεριδοειδών,
- \* καθεστώς μεταποίησης για τομάτα, ροδάκινα, αχλάδια, δαμάσκηνα, ξηρά σύκα και σταφίδες (στρεμματική ενίσχυση).

### Το νέο καθεστώς αφορά την καθιέρωση:

- \* κοινών κανόνων ποιότητας,
- \* ενδυνάμωση του ρόλου των Ο.Π.,
- \* συγχρηματοδότηση επιχειρησιακών προγραμμάτων και απόσυρσης, ✓
- \* απόσυρση των 14+2 (πεπονιών, καρπουζιών) προϊόντων με κοινοτική αποζημίωση, ✓
- \* καθεστώς συναλλαγών με τρίτες χώρες (κοινό δασμολογικό καθεστώς, σύστημα τιμών εισόδου για 15 προϊόντα, περιορισμένες επιστροφές κατά την εξαγωγή σε τρίτες χώρες, προτιμησιακές συμφωνίες), προσαρμοσμένο στην πρόσφατη συμφωνία GATT,
- \* καθεστώς μεταποίησης για τομάτα, ροδάκινα, αχλάδια, δαμάσκηνα, ξηρά σύκα και σταφίδες (στρεμματική ενίσχυση).

1. Διάρθρωση αναφοράς νωπών οπωροκηπευτικών (καν. (Ε.Κ) 2200/86)

**A. Τυποποίηση**

Η τυποποίηση ήταν και παραμένει ο θεμέλιος λίθος στο κτίσιμο της Κ.Ο.Α. των οπωροκηπευτικών, αφού χωρίς την εφαρμογή της δεν μπορούν να λειτουργήσουν οι κανόνες προσφοράς και ζήτησης.

Με το παλαιό καθεστώς καθιερώθηκαν κοινοτικοί κανόνες ποιότητας, οι οποίοι ισχύουν τόσο για τα κοινοτικής προέλευσης προϊόντα, που διακινούνται στο εσωτερικό της Κοινότητας ή εξάγονται προς τρίτες χώρες, όσο και για τα από τρίτες χώρες εισαγόμενα.

Με τη νέα πολιτική υιοθετούνται πρότυπα που λαμβάνουν υπόψη αυτά της Οικονομικής Επιτροπής του Ο.Η.Ε. Εξαιρούνται από την υποχρέωση συμμόρφωσής τους με αυτά

\* τα προϊόντα που διοχετεύονται προς τα εργοστάσια μεταποίησης,

\* τα προϊόντα που διατίθενται από τον παραγωγό στον καταναλωτή, για τις προσωπικές του ανάγκες, στον τόπο της εκμετάλλευσης του παραγωγού,

\* τα προϊόντα που διατίθενται στο εμπόριο λιανικής πώλησης στη συγκεκριμένη περιοχή παραγωγής τους για να χρησιμοποιηθούν σε παραδοσιακή κατανάλωση, κατόπιν απόφασης της Επιτροπής.

→

**B ~~Οργανώσεις των παραγωγών~~**

Ⓟ Στις οργανώσεις των παραγωγών, τις γνωστές μας Ομάδες Παραγωγών (Ο.Π.) που στη χώρα μας είχαν αναγνωριστεί αποκλειστικά σχεδόν στα πλαίσια των συνεταιριστικών οργανώσεων ανατίθεται το έργο της συγκέντρωσης και εμπορίας της παραγωγής και η διαχείριση της αγοράς.

Με την παλαιά νομοθεσία:

- δεν καθοριζόταν ακριβώς ποσοστό της παραγωγής που υποχρεούνταν τα μέλη των Ο.Π. να πωλήσουν μέσω αυτών. Μόνο οι παραγωγοί εσπεριδοειδών που ήταν μέλη Ο.Π. έπρεπε να πωλούν το σύνολο της παραγωγής τους μέσω της ομάδας (από Ιούνιο 1993),

Ⓟ - ελάχιστος αριθμός μελών και ελάχιστος όγκος παραγωγής ανά Ο.Π. προβλεπόταν μόνο για τα εσπεριδοειδή,

- τα μέλη τροφοδοτούσαν το ταμείο παρέμβασης με εισφορές σε συνάρτηση με τις ποσότητες που διέθεταν προς πώληση,

- δεν προβλέπονταν μέτρα με συμμετοχή των Ο.Π. στη χρηματοδότηση.

Με την αναθεωρηθείσα πολιτική:

Οι Ο.Π. ορίζονται σαν τα νομικά πρόσωπα που, αφού συσταθούν με πρωτοβουλία των παραγωγών έχουν σαν σκοπό να προγραμματίσουν την παραγωγή, να την προσαρμόσουν στη ζήτηση (ποιοτικά και ποσοτικά), να προωθήσουν καλλιεργητικές τεχνικές φιλικές προς το περιβάλλον, να συγκεντρώσουν την παραγωγή, να μειώσουν το κόστος και να καταστούν παράγοντας ρύθμισης των τιμών. Μια σειρά από υποχρεώσεις τόσο των μελών όσο και των Ο.Π. αφήνεται να ρυθμιστούν στα καταστατικά των Ο.Π. (όπως εισφορές, μέθοδοι διασφάλισης των υποχρεωτικών σκοπών, διαδικασίες εκλογής και συμμετοχής των μελών, πειθαρχικές ποινές μη συμμετοχής και εκπλήρωσης υποχρεώσεων κ.λπ.)



Εκτός των Ο.Π. γενικού χαρακτήρα, που θα διαχειρίζονται το σύνολο των οπωροκηπευτικών προϊόντων των μελών τους, είναι δυνατή η λειτουργία και εξειδικευμένων Ο.Π. για:

- \* φρούτα
- \* λαχανικά
- \* προϊόντα προς μεταποίηση
- \* εσπεριδοειδή \*
- \* καρπούς με κέλυφος
- \* μανιτάρια,

ενώ επιτρέπεται στα κράτη-μέλη να αναγνωρίζουν άλλες ειδικευμένες Ο.Π. οι οποίες υπήρχαν πριν την έναρξη ισχύος του νέου καθεστώτος, αναγνωρισμένες σύμφωνα με τον καν. (ΕΟΚ) 1035/72.

Οι παραγωγοί θα μπορούν να διαθέτουν μόνοι τους το προϊόν τους, εφόσον η ΟΠ στην οποία ανήκουν τους το επιτρέπει, μέχρι του ποσοστού 25% της παραγωγής τους εφόσον είναι μέλη Ο.Π. γενικού χαρακτήρα και μέχρι 20% της παραγωγής τους εφόσον ανήκουν σε εξειδικευμένες Ο.Π. στον τόπο της εκμετάλλευσής τους σε απευθείας πωλήσεις στον καταναλωτή για τις προσωπικές τους ανάγκες.

Για τις νέες Ο.Π. προβλέπονται έτσι δύο δυνατότητες αναγνώρισης:

α) προαναγνώριση. Στην περίπτωση αυτή η ΟΠ έχει προθεσμία, έως 5 χρόνια, για να προετοιμαστεί και να μπορέσει να συμμορφωθεί στις προϋποθέσεις που πρέπει να πληρεί σαν ΟΠ. Για το σκοπό αυτό πρέπει να υποβάλει σταδιακό σχέδιο αναγνώρισης, το οποίο θα γίνει αποδεκτό από τις αρχές του κράτους-μέλους. Στη διάρκεια της προαναγνώρισης η ΟΠ δεν έχει πρόσβαση στην απόσυρση, ενώ μπορεί να λάβει ενισχύσεις που ενθαρρύνουν της σύστασής της και της λειτουργίας της και β) αναγνώριση.

\* Για τις παλαιές Ο.Π. δίνεται μια μεταβατική περίοδος 2 ετών προκειμένου να ανανεώσουν την αναγνώρισή τους. Κατά τη διάρκεια αυτής της 2ετίας απολαμβάνουν τα μέτρα που προβλέπονται σχετικά με τις αποσύρσεις. Η διετία γίνεται πενταετία με την προϋπόθεση ότι η Ο.Π. παρουσιάσει, της εγκριθεί και εφαρμόσει σχέδιο ενεργειών προκειμένου να προσαρμοστεί στις απαιτήσεις του νέου καθεστώτος. 1

Οι Ο.Π., παλαιές και νέες, υποχρεούνται να συστήσουν ταμείο λειτουργίας ή επιχειρησιακό ταμείο, το οποίο τροφοδοτείται με:

(α) πραγματικές εισφορές παραγωγών, σε συνάρτηση με τις ποσότητες των οπωροκηπευτικών που τίθενται πράγματι σε εμπορία στην αγορά, 1

(β) με κοινοτική ενίσχυση, ίση με το ποσό των εισφορών των παραγωγών και μέχρι του 50% του ποσού των πραγματικών δαπανών του ταμείου.

Το ύψος της κοινοτικής ενίσχυσης δεν υπερβαίνει το 4% της αξίας της παραγωγής την οποία διαθέτει στο εμπόριο κάθε Ο.Π., με την προϋπόθεση ότι το συνολικό ύψος των κοινοτικών ενισχύσεων αντιστοιχεί σε ύψος χαμηλότερο από το 2% του συνολικού κύκλου εργασιών του συνόλου των Ο.Π. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η τήρηση του ορίου αυτού, θα καταβάλλεται προκαταβολικώς το ποσό που αντιστοιχεί στο 2% του τζίρου και το υπόλοιπο όταν είναι γνωστό το συνολικό ποσό των αιτήσεων ενίσχυσης.

Το ταμείο λειτουργίας χρησιμοποιείται για:

- α) χρηματοδότηση των αποσύρσεων οπωροκηπευτικών. Το τμήμα του επιχειρησιακού ταμείου που μπορεί να χρησιμοποιείται για χρηματοδότηση αποσύρσεων δεν μπορεί να υπερβαίνει αντίστοιχα το 60%, 55%, 50%, 45%, 40%, 30% αυτού κατά τα έξι πρώτα χρόνια και μετά από την ημερομηνία έγκρισης του πρώτου επιχειρησιακού προγράμματος,
- β) χρηματοδότηση των εγκεκριμένων από το υπουργείο Γεωργίας επιχειρησιακών προγραμμάτων.

Τα επιχειρησιακά προγράμματα πρέπει να στοχεύουν:

- α) στη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων,  
β) στην ανάπτυξη της εμπορικής του αξιοποίησης  
γ) στην προώθηση των προϊόντων στους καταναλωτές ή τη δημιουργία αλυσίδων βιολογικών προϊόντων,  
δ) να συμπεριλαμβάνουν μέτρα για ανάπτυξη χρησιμοποίησης τεχνικών φιλικών προς το περιβάλλον, τόσο σε επίπεδο καλλιέργειας όσο και χρησιμοποιούμενων υλικών,  
ε) να προβλέπουν στις χρηματοοικονομικές διατάξεις τους τα απαιτούμενα τεχνικά μέσα για την εξασφάλιση της τήρησης των υγειονομικών ελέγχων.

Σε περίπτωση που το επιχειρησιακό πρόγραμμα ή μέρος αυτού υποβάλλεται από περισσότερες της μίας Ο.Π. που λειτουργούν σε διαφορετικά κράτη μέλη για διεθνικές δράσεις ή για ενέργειες σε διεπαγγελματικό επίπεδο, η χρηματοδοτική ενίσχυση φτάνει έως το 60% του ποσού των πραγματικών δαπανών.

Προβλέπεται ακόμη μια σειρά μέτρων αναγνώρισης και ενδυνάμωσης της διεπαγγελματικής δράσης κυρίως σε θέματα προώθησης, εμπορίας και πολιτικής ποιότητας.

### Γ. Καθεστώς Παρεμβάσεων



#### Με το παλαιό καθεστώς:

Τα 14 προϊόντα για τα οποία επιφυλασσόταν το μέτρο της απόσυρσης ήταν: τομάτες, μελιτζάνες, κουνουπίδι, ροδάκινα, νεκταρίνια, βερίκοκα, μήλα, αχλάδια, επιτραπέζια σταφύλια, πορτοκάλια, λεμόνια, μανταρίνια, κλημεντίνες, σατσούμας.

Δεν υπήρχε, εκτός των εσπεριδοειδών, περιορισμός στο ύψος των αποσύρσεων που μπορούσε να πραγματοποιήσει μια Ο.Π.

Στα εσπεριδοειδή οι ποσότητες για τις οποίες καταβάλλονταν κοινοτικές αντισταθμίσεις στην απόσυρση, ανά ομάδα παραγωγών, ανέρχονταν στο 40% της εμπορεύσιμης από την Ο.Π. ποσότητας.

Το μέτρο της απόσυρσης κάλυπτε τις εμπορεύσιμες ποσότητες των 14 αναφερθέντων προϊόντων, ενώ από την περίοδο 1987/88 εφαρμοζόταν σταθεροποιητικός μηχανισμός, που αποσκοπούσε στον περιορισμό των δαπανών απόσυρσης (μείωση θεσμικών τιμών επόμενης περιόδου, έως 20%, στην περίπτωση που αποσυρθείσες ποσότητες υπερέβαιναν συγκεκριμένα ποσοστά της παραγωγής.)

Τη δυνατότητα πρόσβασης στα μέτρα παρέμβασης, δηλαδή την απόσυρση, είχαν μόνο τα μέλη των Ο.Π.

Οι τιμές απόσυρσης υπολογίζονταν σε συνάρτηση με τις θεσμικές τιμές (βάσης-αγοράς), που αποτελούσαν κάθε χρόνο αντικείμενο διαπραγματεύσεων σε επίπεδο Συμβουλίου Υπουργών Γεωργίας.

### Με την αναθεωρηθείσα πολιτική:

Περιορίζονται σταδιακά οι ποσότητες των προϊόντων που μπορούν να αποσυρθούν σε διάστημα 5 ετών (50%, 45%, 40%, 30%, 20%) στο 10% της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο (από τον 6ο χρόνο και μετά). ✓

Για τα εσπεριδοειδή την πρώτη περίοδο εφαρμογής του καθεστώτος οι αποσυρθείσες ποσότητες μπορούν να φτάσουν το 35% της παραγωγής που διατίθεται στο εμπόριο, τη δεύτερη το 30% αυτής, την τρίτη το 25%, την τέταρτη το 20%, την πέμπτη το 15%, για να καταλήξουν τον έκτο χρόνο στο τελικό ποσοστό του 10%.

Για τα μήλα και τα αχλάδια το όριο του 10% περιορίζεται σε 8,5%.

Το ποσοστό 10% της εμπορευθείσας ποσότητας που μπορεί να αποσυρθεί, από την έκτη περίοδο αντιστοιχεί σε μέσο όρο τριετίας, με ετήσιο όριο υπέρβασης 3%. Το ίδιο περιθώριο δίνεται και για τα υπόλοιπα προϊόντα εκτός των 16 που μπορούν τώρα να τύχουν κοινοτικής αποζημίωσης, τα οποία επίσης μπορούν να αποσυρθούν με αποζημίωση από το επιχειρησιακό ταμείο.

Για τα πεπόνια και τα καρπούζια το όριο του 10% της εμπορευθείσας παραγωγής εφαρμόζεται από την πρώτη περίοδο εφαρμογής του νέου καθεστώτος.

Τη δυνατότητα πρόσβασης στα μέτρα παρέμβασης, δηλαδή την απόσυρση, έχουν τα μέλη των ομάδων παραγωγών, όπως επίσης και οι παραγωγοί μη μέλη αυτών, με την προϋπόθεση ότι

-η κοινοτική αποζημίωση απόσυρσης μειώνεται κατά 10%,

-συμμετέχουν στα έξοδα της απόσυρσης και ✓

-η απόσυρση αφορά ποσότητα που αντιστοιχεί στο 10% της διατιθέμενης από αυτούς στο εμπόριο παραγωγής. \*

Μειώνονται σταδιακά επίσης οι κοινοτικές αποζημιώσεις στην απόσυρση. Το τελικό ύψος της τιμής απόσυρσης θα επιτευχθεί σταδιακά με ίσες μειώσεις, με εξαίρεση τη μείωση της πρώτης περιόδου (εκτός από τα εσπεριδοειδή).

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ ΑΠΟΣΥΡΣΗΣ

εμπορική περίοδος αρχικό επίπεδο απόσυρσης απόσυρσης	οπωροκτηπευτικά εκτός εσπεριδοειδών μέση τιμή απόσυρσης 1995/96(MTA)	μήλα και αχλάδια μέση τιμή(MTA) 1995/96	(ECUS/100 κιλά) εσπεριδοειδή χαμηλότερη τιμή 1995/96		
			Μανταρ.	Πορτ.	Λεμόν.
Πρώτη(1997/98)	80% MTA	85% MTA	16,15	14,33	13,37
Δεύτερη	76% MTA	82% MTA	15,52	14,26	13,30
Τρίτη	72% MTA	79% MTA	14,89	14,20	13,22
Τέταρτη	68% MTA	76% MTA	14,26	14,13	13,15
Πέμπτη	64% MTA	73% MTA	13,63	14,07	13,07
Έκτη και μετά	60% MTA	70% MTA	13,00	14,00	13,00

Τα αποσυρόμενα προϊόντα μπορούν να διατεθούν για δωρεάν διανομή σε φιλανθρωπικά, σωφρονιστικά ιδρύματα, κατασκηνώσεις, νοσοκομεία, γηροκομεία εντός ή εκτός της Κοινότητας και κατά δεύτερο λόγο για μη επισιτιστικούς σκοπούς, σε μαθητές, στη μεταποίηση από τη βιομηχανία των ζωοτροφών, ή στη μεταποιητική βιομηχανία με την προϋπόθεση ότι δε θα προκληθεί καμία στρέβλωση του ανταγωνισμού. Επίσης τα αποσυρόμενα μπορούν να διοχετεύονται στη λιπασματοποίηση ή σε διαδικασίες βιολογικής αποσύνθεσης.

Κοινοτική αποζημίωση απόσυρσης

Περίοδοι εμπορίας	(ECU/100 κιλά)					
	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/2001	2001/2002	από το 2002
Κουνουτίδια	9.34	8.88	8.41	7.94	7.48	7.01
Τομάτες	6.44	6.12	5.80	5.47	5.15	4.83
Μήλα	10.69	10.32	9.94	9.56	9.18	8.81
Σταφύλια	10.69	10.15	9.62	9.08	8.55	8.02
Βερίκοκα	18.90	17.95	17.01	16.06	15.12	14.17
Νεκταρίνια	17.39	16.52	15.65	14.78	13.91	13.04
Ροδάκινα	14.65	13.92	13.18	12.45	11.72	10.99
Αχλάδια	10.18	9.82	9.46	9.10	8.75	8.39
Μελιτζάνες	5.29	5.02	4.76	4.49	4.23	3.97
Πεπόνια	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
Καρπούζια	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
Πορτοκάλια	14.33	14.26	14.20	14.13	14.07	14.00
Μανταρίνια	16.15	15.52	14.89	14.26	13.63	13.00
Κλημεντίνες	12.74	12.79	12.84	12.90	12.95	13.00
Satsumas	10.49	10.99	11.49	12.00	12.50	13.00
Λεμόνια	13.37	13.30	13.22	13.15	13.07	13.00

## 2. Ενίσχυση Μεταποιητικής Δραστηριότητας (καν. (Ε.Κ.) 2.201/96)

### **A. Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, εκτός εσπεριδοειδών.**

Η αναθεώρηση της κοινοτικής νομοθεσίας που αφορά τη διαχείριση του τομέα των οπωροκηπευτικών, επέφερε πολύ λιγότερες αλλαγές στην κοινή οργάνωση αγοράς των μεταποιημένων προϊόντων απ' ό,τι σε αυτή που αφορά τα νωπά.

Επιγραμματικά αναφέρεται ότι σύμφωνα με το παλαιό καθεστώς, του καν. (ΕΟΚ) 426/86, προβλεπόταν ενίσχυση της παραγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα ροδάκινα, τα αχλάδια Williams, τη τομάτα, τα σύκα, τα δαμάσκινα, ενώ για τη σταφίδα είχαμε τη χορήγηση ενισχύσεων στη καλλιέργεια σταφυλιών που προορίζονται για παραγωγή σουλτανίνας, κορινθιακής σταφίδας και σταφίδας της ποικιλίας Moscatel.

Οι ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων χορηγούνταν, εκτός των άλλων, κυρίως με την προϋπόθεση ότι οι μεταποιητές κατέβαλαν στους παραγωγούς μία ελάχιστη τιμή.

Κατώτατα όρια εγγυήσεων στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων, τα γνωστά κατώφλια, είχαν ορισθεί για τα ροδάκινα και τα αχλάδια. Για τα προϊόντα της τομάτας είχαμε τον καθορισμό ποσοστώσεων, δηλ. συγκεκριμένες ποσότητες πρώτης ύλης της οποίας επιδοτούντο τα προϊόντα σε κοινοτικό επίπεδο, επιμερισμένες ανα παραγωγό χώρα μέλος.

Ιδιαίτερα το καθεστώς για τις σταφίδες προέβλεπε τη χορήγηση των στρεμματικών ενισχύσεων στους παραγωγούς, με μέγιστη εγγυημένη έκταση σε κοινοτικό επίπεδο το μέσο όρο των καλλιεργούμενων εκτάσεων κατά τις περιόδους 1987/88, 1988/89 και 1989/90, όπως επίσης και τη δυνατότητα αγοράς, με κοινοτικούς πόρους, από τους οργανισμούς αποθεματοποίησης 27.370 τόνων σταφίδας τους δύο τελευταίους μήνες της εμπορικής περιόδου.

Σύμφωνα με το νέο καθεστώς, καν. (ΕΟΚ) 2201/96, διατηρείται το καθεστώς ενίσχυσης της μεταποίησης των ροδακίνων, αχλαδιών, ξηρών σύκων και τομάτας.

**Κύριο χαρακτηριστικό της νέας πολιτικής είναι η υποχρέωση σύναψης συμβολαίων με αναγνωρισμένες ή προαναγνωρισμένες, σύμφωνα με το νέο καθεστώς, οργανώσεις παραγωγών.** Ωστόσο κατά την πενταετή μεταβατική περίοδο είναι δυνατόν να υπογράφονται συμβάσεις μεταξύ μεταποιητών και μεμονωμένων παραγωγών για ποσότητα που δεν υπερβαίνει αντίστοιχα, για κάθε μία από τις περιόδους εμπορίας, το 75%, 65%, 55%, 40% και 25% της ποσότητας που γεννά δικαίωμα ενίσχυσης στην παραγωγή.

Τα μη μέλη των Ο.Π. μπορούν να παραδίδουν το προϊόν τους στην Ο.Π. η οποία υπογράφει συμβόλαιο με τη βιομηχανία, υπό τον όρο ότι θα παραδώσουν το 100% της παραγωγής τους και θα συμμετάσχουν στις δαπάνες διαχείρισης της Ο.Π.

Για τα ροδάκινα και τα αχλάδια παραμένει το κοινοτικό κατώφλι μεταποίησης στο ύψος των 582.000 τον. και 102.805 τον. αντίστοιχα. Υπέρβαση των κατωφλίων, που υπολογίζεται αφού ληφθούν υπ' όψη τα στοιχεία των τριών τελευταίων εμπορικών περιόδων, συνεπάγεται ανάλογη μείωση της ενίσχυσης, για την επόμενη περίοδο.

Στις τομάτες παραμένει το καθεστώς των ποσοτώσεων για τη χορήγηση της ενίσχυσης στην παραγωγή ανά κράτος μέλος και σε τρεις ομάδες προϊόντων, τον τοματοπολτό, τις αποφλοιωμένες τομάτες σε κονσέρβα και τα λοιπά προϊόντα.

Η ενίσχυση στην παραγωγή, σε κοινοτικό επίπεδο, αφορά ποσότητα μεταποιημένου προϊόντος που αντιστοιχεί σε 6.836.262 τόνων νωπής τομάτας. Η κατανομή των ποσοτήτων ανά κατηγορία προϊόντων γίνεται ανά πενταετία, σε συνάρτηση με το μέσο όρο των ποσοτήτων που παρήχθησαν και εφόσον έχει τηρηθεί η ελάχιστη τιμή παραγωγού κατά την διάρκεια των πέντε περιόδων εμπορίας που προηγούνται εκείνης που πραγματοποιείται η κατανομή.

Η ποσότητα των 6.836.262 τόνων, για κάθε ομάδα προϊόντων, κατανέμεται μεταξύ των κρατών-μελών σε συνάρτηση με τις ποσότητες που μεταποιήθηκαν σε αυτά κατά τη διάρκεια των 3 τελευταίων περιόδων, για τις οποίες τηρήθηκε η ελάχιστη τιμή παραγωγού. Εντούτοις για τις περιόδους 1997/98 και 1998/99 η κατανομή έχει ήδη καθορισθεί και παρουσιάζεται στον πίνακα 3. Για την περίοδο 1999/2000 η κατανομή θα πραγματοποιηθεί με βάση τον μέσο όρο των ποσοτήτων που θα παραχθούν και για τις οποίες θα πληρωθούν οι ελάχιστες τιμές παραγωγού κατά τις περιόδους 1997/98 και 1998/99.

Η ελάχιστη τιμή που θα καθορίζεται για τον τοματοπολτό θα μειώνεται κατά 5,37%, ποσοστό που αντιστοιχεί στην αύξηση της κοινοτικής κατανομής τοματοπολτού σε κοινοτικό επίπεδο, εξ' αιτίας της αυξημένης κατανομής που καταχωρήθηκε στη Πορτογαλία και Γαλλία κατά τις διαπραγματεύσεις της αναθεώρησης (214.141 και 54.368 τόνοι αντίστοιχα).

Κατανομή νωπής τομάτας ανα κράτος μέλος και ομάδα προϊόντων για τις περιόδους  
1997/98 και 1998/99

	Τοματοπολτ.	Τομ. ολόκληρ. αποφλοιωμέν.	Λοιπά προϊόντα	Σύνολο 1996/97	Σύνολο 1995/96
Γαλλία	278.691	51.113	39.804	369.608	392.406
Ελλάδα	999.415	17.355	32.161	1.048.931	1.013.596
Ιταλία	1758.499	1.090.462	622.824	3.471.785	3.293.998
Ισπανία	664.056	166.609	175.799	1.006.464	967.050
Πορτογαλ.	884.592	10.580	44.302	939.474	897.737
Γερμανία	0	0	0	0	35.000
Σύνολο	4.585.253	1.336.119	914.890	6.836.262	6.596.787

Πηγή: Καν (ΕΟΚ) 2.201/96.

Επίσης, το νέο καθεστώς:

- διατηρεί τη χορήγηση στρεμματικών ενισχύσεων στις σταφίδες,
- καθιερώνει τη χορήγηση ενίσχυσης ανά εκτάριο (500εcu/εκτάριο), για έκταση 9000 εκταρίων, στα σπαράγγια για μεταποίηση, τα τρία πρώτα έτη εφαρμογής του και
- δίνει τη δυνατότητα στις ΟΠ να υλοποιήσουν ενέργειες βελτίωσης των δυνατοτήτων μεταποίησης, βελτίωσης της ποιότητας ή και του κόστους παραγωγής των μεταποιηθέντων προϊόντων, ανάπτυξης νέων προϊόντων, προώθησης της κατανάλωσης και χρήσης των συγκεκριμένων προϊόντων, εκπόνησης οικονομικών μελετών και ερευνών αγοράς, με τους ίδιους όρους που ισχύουν και στις ομάδες παραγωγών των οπωροκηπευτικών του καν. (ΕΟΚ) 2200/96 (Ταμείο Επιχειρησιακό).

**Β. Εσπεριδοειδή**

Στα πλαίσια της αναθεωρηθείσας πολιτικής εντάσσεται και η αναθεώρηση της πολιτικής μεταποίησης των εσπεριδοειδών, που περιγράφεται στον καν. (ΕΟΚ) 2.202/96.

Σύμφωνα με το νέο καθεστώς καταργούνται οι ελάχιστες τιμές παραγωγού και ενισχύονται όχι οι μεταποιητές αλλά οι οργανώσεις των παραγωγών, που παραδίδουν στη μεταποίηση για παραγωγή χυμού πορτοκάλια, μανταρίνια, κλημεντίνες, λεμόνια, φράπες και γκρέπ-φρουτ ή σατσούμες και κλημεντίνες για μεταποίηση σε φέτες, προκειμένου να καταβάλουν την ενίσχυση στα μέλη τους.

Το καθεστώς βασίζεται στη σύναψη συμβολαίων μεταξύ ανεγνωρισμένων ή προανεγνωρισμένων ΟΠ και των μεταποιητών. ✓

Οι ανεξάρτητοι παραγωγοί, που δεν είναι μέλη των ΟΠ, μπορούν να υπαχθούν στο νέο καθεστώς με την προυπόθεση ότι δεσμεύονται να εμπορεύονται μέσω των ΟΠ το σύνολο της παραγωγής εσπεριδοειδών που προορίζονται για μεταποίηση και καταβάλουν μία εύλογη συνεισφορά, που αντιστοιχεί στα πρόσθετα έξοδα διαχείρισης με τα οποία επιβαρύνονται οι ΟΠ. ✓

Καθορίζονται κατώφλια μεταποίησης, υπέρβαση των οποίων συνεπάγεται άμεση μείωση της ενίσχυσης, ως εξής:

-πορτοκάλια:	1,189.000 τον.
-λεμόνια:	444.000 τον.
-γκρέπ-φρούτ και φράπες:	6.000 τον.
-μανταρίνια, κλημεντίνες και σατσούμας:	320.000 τον.

Στους πίνακες που ακολουθούν παρουσιάζεται η εξέλιξη της ενίσχυσης των ΟΠ τις επόμενες εμπορικές περιόδους

Ενίσχυση ΟΠ για προϊόν που παραδίδουν τα μέλη της, βάση ετήσιων συμβάσεων.

	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	2002/0 3 και μετά
λεμόνια	9,36	9,31	9,25	9,21	9,15	9,10
φράπες και γκρέπ-φρουτ	9,36	9,31	9,25	9,21	9,15	9,10
πορτοκάλια	10,03	9,98	9,94	9,89	9,85	9,80
μανταρίνια	11,31	10,86	10,42	9,98	9,54	9,10
κλημεντίνες	8,90	8,95	8,99	9,03	9,07	9,10
σατσούμας	7,34	7,69	8,04	8,40	8,75	9,10

Ενίσχυση ΟΠ για προϊόν που παραδίδουν τα μέλη της, βάση πολυετών συμβάσεων.

	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	2002/0 3 και μετά
λεμόνια	10,76	10,70	10,64	10,59	10,52	10,47
φράπες και γκρέπ-φρουτ	10,76	10,70	10,64	10,59	10,52	10,47
πορτοκάλια	11,54	11,48	11,43	11,37	11,33	11,27
μανταρίνια	13,00	12,49	11,99	11,48	10,97	10,47
κλημεντίνες	10,26	10,30	10,34	10,38	10,42	10,47
σατσούμας	8,44	8,85	9,25	9,66	10,06	10,47

Ενίσχυση ΟΠ για προϊόν που παραδίδουν ανεξάρτητοι παραγωγοί.

	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	2002/0 3 και μετά
λεμόνια	8,42	8,38	8,33	8,28	8,23	8,19
φράπες και γκρέπ-φρουτ	8,42	8,38	8,33	8,28	8,23	8,19
πορτοκάλια	9,03	8,98	8,95	8,90	8,86	8,82
μανταρίνια	10,17	9,78	9,38	8,98	8,59	8,19
κλημεντίνες	8,03	8,06	8,09	8,13	8,16	8,19
σατσούμας	6,61	6,92	7,25	7,56	7,88	8,19